



URZĄD STATYSTYCZNY W BYDGOSZCZY
STATISTICAL OFFICE IN BYDGOSZCZ

**BIULETYN
STATYSTYCZNY
WOJEWÓDZTWA
KUJAWSKO-POMORSKIEGO**

**STATISTICAL
BULLETIN
OF
KUJAWSKO-POMORSKIE
VOIVODSHIP**

IV KWARTAŁ
IVth QUARTER

2015

BYDGOSZCZ, LUTY 2016
FEBRUARY

Przygotowano w Kujawsko-Pomorskim Ośrodku Badań Regionalnych
Urzędu Statystycznego w Bydgoszczy
*Prepared by Kujawsko-Pomorskie Centre for Regional Surveys
of the Statistical Office in Bydgoszcz*

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Relative numbers (indicies) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

Począwszy od I kwartału 2012 r. „Biuletyn Statystyczny Województwa Kujawsko-Pomorskiego” jest dostępny jedynie na stronie internetowej Urzędu Statystycznego: <http://bydgoszcz.stat.gov.pl>.

From the 1st quarter of 2012 "Statistical Bulletin of Kujawsko-Pomorskie Voivodship" is available on the Statistical Office website only: <http://bydgoszcz.stat.gov.pl>.

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US
Please indicate source when publishing data SO

ISSN 2299-5455

URZĄD STATYSTYCZNY W BYDGOSZCZY
85-066 Bydgoszcz, ul. Konarskiego 1-3
Kontakt/Contact: tel. 52 366 93 90; fax 52 366 93 56
<http://bydgoszcz.stat.gov.pl>
e-mail: KancelariaUSB DG@stat.gov.pl
KUJAWSKO-POMORSKI OŚRODEK BADAŃ REGIONALNYCH
Kontakt/Contact: tel. 52 366 93 03
e-mail: kpobr@stat.gov.pl

UWAGI OGÓLNE

1. Dane zamieszczone w Biuletynie Statystycznym – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano w **każdorazowym podziale administracyjnym kraju**.

2. Dane prezentowane dla województwa, podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 2, 3 i 4 **Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)**, opracowanej na podstawie wspólnej Klasyfikacji Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NUTS), obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) z późniejszymi zmianami w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. **Podregiony**, grupujące jednostki szczebla powiatowego, prezentowane są zgodnie z podziałem obowiązującym od 1 I 2015 r.

3. Dane prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885) z późniejszymi zmianami.

4. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD 2007 według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

5. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności.

6. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

8. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

9. W Biuletynie Statystycznym **dane** w zakresie:

- 1) pracujących, zatrudnienia i wynagrodzeń dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;
- 2) wyników finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładów inwestycyjnych dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem jednostek prowadzących działalność gospodarczą zaliczoną według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w któ-

GENERAL NOTES

1. *Data in the Statistical Bulletin, unless otherwise indicated, are presented according to **administrative division of the country in a given period**.*

2. *Data presented for voivodship, subregions and powiats correspond to levels 2, 3 and 4 of the **Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)**, compiled on the basis of the common classification of territorial units for statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1st January 2008 was introduced by the decree by the Council of Ministers, of 14th November 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) with later amendments replacing the NTS in force until 31st December 2007. **Subregions**, grouping powiat-level units, are presented according to the division obligatory since 1 I 2015.*

3. *Data are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers of 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) with later amendments.*

4. *Statistical data are presented in accordance with NACE Rev. 2 as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.*

5. *Presented data cover units of the national economy regardless of ownership.*

6. *Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.*

7. *The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.*

8. *The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.*

9. *In the Statistical Bulletin, **data** in regard to:*

- 1) *employed persons, employment as well as wages and salaries concern entities of the national economy in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) and in social and political organizations, trade unions, etc.;*
- 2) *financial results of non-financial enterprises and investment outlays refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of units conducting economic activity included, in accordance with the NACE Rev. 2, in the sections “Agriculture, forestry and fishing” and “Financial and insurance activities”), in which the number of*

rych liczba pracujących przekracza 49 osób;

3) skupu produktów rolnych:

- za okresy miesięczne dotyczą danych meldunkowych o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
- za okresy półroczne (z miesięcznym opóźnieniem) w danych uwzględnia się korekty wynikające ze sprawozdawczości za okresy półroczne obejmującej również skup realizowany przez osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej w okresie półrocznym – 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne meldunkowe, jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa.

Wskaźniki dynamiki liczone są w zakresie porównywalnym na bazie danych meldunkowych, a po półroczu – po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej;

4) produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;

5) produkcji wyrobów dotyczą podmiotów – producentów wyrobów przemysłowych (we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

10. Informacje odnoszące się do **sektora przedsiębiorstw**, prezentuje się w oparciu o definicję przedsiębiorstwa wprowadzoną w rozporządzeniu Rady (EWG) Nr 696/93 z dnia 15 III 1993 r. w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Zgodnie z ww. rozporządzeniem, przedsiębiorstwo jest traktowane jako jednostka organizacyjna produkująca wyroby lub świadcząca usługi, która osiąga korzyści z pewnego stopnia samodzielności w podejmowaniu decyzji, w szczególności w zakresie alokacji swoich bieżących zasobów. Przedsiębiorstwo prowadzi jedną lub kilka rodzajów działalności w jednym lub kilku miejscach i jest tworzone przez jednostkę prawną lub grupę jednostek prawnych. Sektor przedsiębiorstw obejmuje podmioty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa zwią-

employed persons exceeds 49 persons;

3) procurement of agricultural products:

- for monthly periods concerns data reported on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*
- for semi-annual periods (with a one month delay) data include revisions resulting from reports for the semi-annual periods and also include procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.in the semi-annual periods.*

Both monthly registration and half-yearly reported data include procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship.

Indices are compiled in comparable conditions on the basis of data reported; after half-year periods – with the correction revisions from reporting half-year system;

4) sold production of industry and construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons;

5) production of products refer to entities - producers of industrial products (all kinds of activities refer to those units), in which the number of employed persons exceeds 49 persons.

10. *Information relating to the enterprise sector is presented based on the definition of "enterprise" – introduced by the regulation of the Council (EEC) No. 696/93 of 15 March 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community. In accordance with the above-mentioned Regulation the enterprise is the smallest combination of legal units that is an organizational unit producing goods or services, which benefits from a certain degree of autonomy in decision-making, especially for the allocation of its current resources. An enterprise carries out one or more activities at one or more locations. An enterprise may be a sole legal unit. Enterprise sector includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation;*

zanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

11. Ilekroć w Biuletynie jest mowa o „Przemysle”, dotyczy to dodatkowego grupowania, które obejmuje sekcje PKD 2007: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

12. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki – jeśli nie zaznaczono inaczej – zostały podane bez wyrównań sezonowych.

13. W tablicach – jeśli nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2011 r. przyjęto ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.).

14. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

15. Dane według sekcji, działów i grup PKD 2007 oraz o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw (podmiotową).

16. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach Biuletynu Statystycznego. Wprowadzone zmiany oznaczono „*”.

17. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

18. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

19. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

20. Grupowania wyrobów i usług dokonuje się zgodnie z nomenklaturą PRODPOL, opracowaną na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU 2008) oraz listy PRODKOM. PKWiU 2008 została wprowadzona 1 I 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 X 2008 r. (Dz.U. Nr 207, poz. 1293) z późniejszymi zmianami w oparciu o następujące klasyfikacje i nomenklatury międzynarodowe: „Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Combined Nomenclature – CN”.

repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

11. *The category – Industry – used in the Bulletin, refers to the NACE Rev. 2 sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.*

12. *The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.*

13. *In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2011, were adopted 2010 constant prices (2010 average current prices).*

14. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.*

15. *Data by the NACE Rev. 2 sections, divisions and groups as well as of production of products are compiled following the enterprise (entity) method.*

16. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.*

17. *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

18. *Due to the rounding of data, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item “total”.*

19. *In tables presenting monthly data on the side, when such data are not available, quarterly data are shown in the line of the month ending a given quarter.*

20. *Products and services are grouped according to PRODPOL nomenclature compiled on the basis of the Polish Classification of Products and Services (PKWiU 2008) and PRODCOM List. PKWiU 2008 was introduced on 1 I 2009 by the decree of Council of Ministers, dated 29 X 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293) with later amendments; and was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Combined Nomenclature – CN”.*

21. W Biuletynie Statystycznym zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007 i PKWiU 2008; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

21. The names of some classifications levels of PKD 2007 and PKWiU 2008 used in the Statistical Bulletin have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	full name
sekcje PKD		sections of the NACE	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	x	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	<i>trade; repair of motor vehicles</i>	<i>wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	<i>accommodation and catering</i>	<i>accommodation and food service activities</i>
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	<i>real estate activities</i>
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	x	<i>administrative and support service activities</i>
działy PKD		divisions of the NACE	
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	produkcja wyrobów z drewna oraz korka, z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wypalania	<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker</i>	<i>manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	<i>manufacture of metal products</i>	<i>manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli	x	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
gospodarka odpadami; odzysk surowców	działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców	x	<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	<i>construction of buildings</i>
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	<i>civil engineering</i>
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	x	<i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>

skrót	pełna nazwa	abbreviation	full name
	działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)
handel hurtowy	handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi	<i>wholesale trade</i>	<i>wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	<i>retail trade</i>	<i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
transport lądowy i rurociągowy	transport lądowy oraz transport rurociągowy	<i>land and pipeline transport</i>	<i>land transport and transport via pipelines</i>
	wyroby według PKWiU		products of PKWiU
mleko	mleko płynne przetworzone	<i>milk</i>	<i>processed liquid milk</i>
ser niedojrzewający i twaróg	ser świeży (nie DOJRZEWAJĄCY i nie-konserwowany), włącznie z serem serwatkowym i twarogiem	<i>cheese unripened fresh and curd</i>	<i>fresh cheese (unripened or uncured cheese), including whey cheese and curd</i>

22. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

22. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

ZNAKI UMOWNE

Kreska	(-)	– zjawisko nie wystąpiło.
Zero	(0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
	(0,0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
Kropka	(.)	– zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.
Znak	x	– wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
Znak	*	– oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych.
Znak	Δ	– oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji.
Znak	#	– oznacza, że dane nie mogą być publikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.
"f"		– oznacza „w tym”, tj. nie podaje się wszystkich składników sumy.

SYMBOLS

(-)	– <i>magnitude zero.</i>
(0)	– <i>magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit;</i>
(0.0)	– <i>magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit.</i>
(.)	– <i>data not available or not reliable.</i>
x	– <i>not applicable.</i>
*	– <i>data revised.</i>
Δ	– <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
#	– <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Official Statistics.</i>
"f"	– <i>term "of which", indicates that not all elements of sum are given.</i>

**WAŻNIEJSZE SKRÓTY
MAJOR ABBREVIATIONS**

tys.	–	tysiąc <i>thousand</i>
mln	–	milion <i>milion</i>
zł	–	złoty <i>złoty</i>
szt	–	sztuka <i>piece, unit</i>
g	–	gram <i>gram</i>
kg	–	kilogram <i>kilogram</i>
dt	–	decytona <i>deciton</i>
t	–	tona <i>tonne</i>
m	–	metr <i>metre</i>
m ²	–	metr kwadratowy <i>square metre</i>
ml	–	mililitr <i>millilitre</i>

l	–	litr <i>litre</i>
m ³	–	metr sześcienny <i>cubic metre</i>
cd. cont.	–	ciąg dalszy <i>continued</i>
dok. cont.	–	dokończenie <i>continued</i>
Nr No.	–	numer <i>number</i>
poz. tj.	–	pozycja <i>to jest</i>
tabl.	–	tablica <i>table</i>
ww.	–	wyżej wymienione
PKD	–	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE Classification</i>
PKWiU	–	Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>PRODCOM</i>
Dz. U.	–	Dziennik Ustaw

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o ludności od 2010 r. zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej z ruchu naturalnego i migracji ludności.

Dane o liczbie i strukturze ludności nie uwzględniają osób przybyłych z zagranicy na pobyt czasowy, natomiast ujmuje stałych mieszkańców Polski przebywających czasowo za granicą (bez względu na okres ich nieobecności).

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka, zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Przez ludność **w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18-64 lata, dla kobiet – 18-59 lat. Przez ludność **w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz ludność **w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w Biuletynie dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy oraz w niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach

METHODOLOGICAL NOTES

1. *Data concerning population since 2010 have been compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2011 as well current reporting data on vital statistics and population migration.*

Data on size and structure of population does not include people who have come from abroad for temporary stay, while include permanent Polish residents staying temporarily abroad (regardless of the duration of their absence).

Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Infant is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

*Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage, births – according to the mother's place of permanent residence, deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.*

*The **working age population** refers to males, aged 18-64, and females, aged 18-59. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.*

2. *Data on employed persons include those employed on a full- and part-time basis in the main place of work.*

Employed persons include:

- 1) *persons employed on the basis of a labour contract;*
- 2) *owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;*
- 3) *outworkers;*
- 4) *agents and persons employed by agents;*
- 5) *members of agricultural production cooperatives.*

Data presented in the Bulletin do not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. *Data on **average paid employment** include persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.*

4. *The data on **the unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in*

pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 674, z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, pracę społecznie użyteczną oraz osób skierowanych do agencji zatrudnienia w ramach zlecenia działań aktywizacyjnych.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w skierowaniu do udziału w programach specjalnych i które zgodnie z nowelizacją ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 27 V 2014 r., spełniają co najmniej jedno z kryteriów:

- 1) bezrobotni do 30 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni korzystający ze świadczeń pomocy społecznej,
- 5) bezrobotni posiadający co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia lub co najmniej jedno dziecko niepełnosprawne do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby zarejestrowanych bezrobotnych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezenta-

accordance with the Law of 20 IV 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (uniform text Journal of Laws 2013 item 674, with later amendments).

Registered unemployment do not include persons who: undergoing traineeships, an internship, persons undergoing occupational preparation of adults and social utility work and social utility works and directed to employment agency within the framework of activation actions appointment.

For the unemployed graduate is an unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or who in the mentioned period acquired the right to perform a job as the disabled person.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons who are entitled to priority in appointment for participation in special programmes and who, in accordance with amendment to Law on Employment Promotion and Labour Market Institutions, in force since 27 V 2014, persons fulfilling at least one of the criteria:

- 1) unemployed persons below 30 years of age,
- 2) long-term unemployed,
- 3) unemployed persons over 50 years of age,
- 4) unemployed persons benefiting from social assistance,
- 5) unemployed persons with at least one child under 6 years of age or at least one disabled child below 18 years of age,
- 6) disabled unemployed persons.

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adult in the workplace.

Registered unemployment rate was compiled as a ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,
- place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, are compiled on the basis

cyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). Badaniem objęte są osoby będące członkami gospodarstw domowych w wylosowanych mieszkaniach z wyjątkiem osób przebywających poza gospodarstwem domowym, tj. za granicą lub w gospodarstwach zbiorowego zakwaterowania, 12 miesięcy i więcej (do II kwartału 2012 r. – powyżej 3 miesięcy). Dane BAEL liczone są w oparciu o dokładną datę urodzenia.

Wyniki badania uogólniono w oparciu o bilanse ludności, opracowane na podstawie NSP 2011.

Ludność aktywna zawodowo obejmuje wszystkie osoby uznane za pracujące lub bezrobotne.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w okresie badanego tygodnia:

1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą zarobek lub dochód, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;

2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:

- z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego, urlopu rodzicielskiego lub wypoczynkowego,
- z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby w wieku 15-74 lata, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie przez okres nie dłuższy niż 3 miesiące oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

of Labour Force Survey (LFS), which is conducted quarterly using continuous observation method (a sliding survey week). The survey includes the members of households in dwellings selected on a random basis excluding persons staying outside the households, i.e. abroad or living in institutional households, for 12 months or longer (until the second quarter of 2012 – exceeded 3 months). The LFS data have been calculated on the basis of the exact date of birth.

The survey results have been generalized based on population balances compiled on the basis on Population and Housing Census 2011.

Economically active population includes all persons who are considered as employed or unemployed.

*The **employed persons** are all persons aged 15 and more who within the surveyed week:*

1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employees, worked on their own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture or assisted (without pay) in work on family agricultural farm or in conducting family economic activity outside agriculture;

2) had work but did not perform it:

- due to illness, maternity leave, paternal leave or vacation,*
- due to other reasons, but the break in employment exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.*

*The **unemployed persons** are persons aged 15-74, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and were available for work within two weeks after the surveyed week.*

The unemployed persons also include persons who had found and were waiting to begin work within the period no longer than 3 months as well as persons who were available for that work.

*The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group) in the number of the economically active persons aged 15 and more (total or a given group).*

*6. **Average monthly nominal wage and salary** per paid employee is computed assuming the following:*

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa) i od 2009 r. ze środków zgromadzonych w otwartych funduszach emerytalnych – OFE.

Informacje o świadczeniach **emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa), a także ze środków wypłaconych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

Świadczenia emerytalno-rentowe nie obejmują wypłat emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących i wyrównawczych) uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągnięcia przychodów z pracy.

9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw dostosowano do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 330, z późniejszymi zmianami).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

- 1) *personal wages and salaries, excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad;*
- 2) *payments from a share in profit or in the balance surplus of cooperatives;*
- 3) *additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;*
- 4) *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

7. Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.

8. Information regarding retirement and other pension benefits (excluding farmers) concerns benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by the Social Insurance Institution from the source of the Social Insurance Fund, the state budget (within the scope of the targeted grant as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures) and since 2009 from the sources gathered in the open pension funds – OFE.

Information regarding **retirement and other pension benefits for farmers** concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget (within the scope of the targeted grant as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures) and also from the sources which are paid in regard to non-agricultural social security system, in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

Retirement and other pension benefits do not provide for the payments of retirement and other pensions arising out of international agreements.

Retirement and other pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work.

9. Data on financial results of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2013 item 330 with later amendments).

10. Revenues from total activity includes:

- 1) *net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;*
- 2) *revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.*

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem, pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result are established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*
- 4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane zdarzenia takie, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez

12. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item has comprised part of extraordinary events related to operating activity;*
- 3) *the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*
- 4) *the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;*
- 5) *the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;*
- 6) *the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.*

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) *gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;*
- 8) *net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.*

13. Current assets and liabilities:

- 1) *current assets are part of the property controlled*

jednostkę zasobów majątkowych, wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;

- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) są ogółem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całością lub częścią pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całością działalności do przychodów z całością działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całością działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całością działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-

and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;

- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

14. Indices:

- 1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. *The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assem-*

-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

Wskaźniki cen:

1) produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. W kraju badaniem objęto ok. 3,3 tys. podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:

– dla szerebu przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,

– dla szerebu grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebu ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,

b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2010 r., która jest aktualizowana miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”, tj. przez ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9. Sposób obliczania wskaźników cen jest analogiczny, jak opisany w pkt. 15.1.

16. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych opracowano na podstawie obserwacji cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1400 w 2015 r.).

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup

bly production are basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.

Price indices of:

1) sold production of industry (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above mentioned sections. In the country the survey covers about 3.3 thous. units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

a) price indices on the base “previous month = 100”:

– at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, the value of their sale in the surveyed month,

– at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by the full value of their sale in the surveyed month,

b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by the value of their sale of 2010, which is updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction enterprises in the country, in which the number of employed persons exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous to the one described in item 15.1.

16. Price indices of consumer goods and services was based on price observation of representatives of consumer goods and services (about 1400 in 2015).

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular

gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według celu COICOP (do 2013 r. COICOP/HICP).

17. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** towarów i usług są:

- notowania cen dokonane przez ankierów w wybranych punktach, w wytypowanych rejonach badania cen (209 rejonów w 2015 r.);
- cenniki, zarządzenia i decyzje w zakresie cen jednolitych obowiązujących na terenie całego kraju lub jego części;
- notowania cen towarów i usług zakupywanych przez Internet.

Ceny towarów i usług notowane są raz w miesiącu, z wyjątkiem owoców i warzyw, w zakresie których notowania cen prowadzone są dwa razy w miesiącu. Przeciętne ceny obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego województwa.

18. Dane o **cenach skupu** dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt. 9.3).

19. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen dokonywane przez stałych ankierów na celowo wytypowanych ok. 440 targowiskach. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. Pierwsze wyposażenia inwestycji. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zaszacowania wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zo-

groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose COICOP (until 2013 – COICOP/HICP).

17. *The sources of information on retail prices of goods and services are the following:*

- *quotations conducted by price collectors in selected sales outlets, in selected price survey regions (209 in 2015);*
- *price lists, regulations and decisions applicable as the uniform prices ruling throughout the country or its part;*
- *collected prices of goods and services purchased online.*

Prices of goods and services are collected once a month, with the exception of fruit and vegetables, for which the quotations are conducted two times a month. Average prices have been calculated as the arithmetic means of quotations throughout the voivodship.

18. *Data on procurement prices concern prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax – VAT) and quantity of each agricultural product (see general notes item 9.3).*

19. *The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on marketplaces comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected about 440 marketplaces. Average monthly prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.*

20. Investment outlays *are financial or tangible outlays, the purpose of which is creation of fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital assets items, as well as outlays on so-called initial investments. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.*

Outlays on fixed assets *include outlays on:*

- *buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering), of which, among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,*
- *machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),*
- *transport equipment,*
- *other, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings and moreover service costs of liabilities incurred to*

bowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego za okres realizacji inwestycji, z wyjątkiem kosztów nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

21. Prezentowane dane dotyczą **podmiotów gospodarki narodowej** wpisanych do rejestru REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 591, z późniejszymi zmianami) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 1999 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 763) z późniejszymi zmianami.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

22. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania **pogłowia trzody chlewnej** prowadzone są 3-krotnie w roku – w marcu według stanu na 1 marca, w czerwcu według stanu na 1 czerwca i w grudniu według stanu na 1 grudnia, a badania **pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich oraz produkcji zwierzęcej** – 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

23. Dane o wartości **produkcji sprzedanej przemysłu** (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją), **budownictwa oraz sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, natomiast łącznie z wartością dotacji przedmiotowych, tj. dotacji do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

finance purchase, construction or improvement of fixed assets for the period of investment realization, except for costs not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards (IAS), implemented since 1 I 2005.

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

21. Presented data concern **entities of the national economy** entered in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics, dated 29 VII 1995 (uniform text Journal of Laws 2012 item 591) with later amendments and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 27 VII 1999 (Journal of Laws No. 69, item 763) with later amendments.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

22. Farm animal stocks have been given on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheeps, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys on the **number of pigs** are conducted 3 times a year – in March as of 1 March, in June as of 1 June and in December as of 1 December, while surveys on the population of **cattle and other types of farm animals and on the animal production** are conducted twice a year as of June and as of December.

23. Data on the value of **sold production of industry** (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities), **construction and sale of construction and assembly production** are presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of subsidies on products and services, in so-called basic prices.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

24. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo”. Dane te obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych siłami własnymi, tj. bez podwykonawców, systemem zlecieniowym (tj. na rzecz obcych zleceniodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Prezentowane dane dotyczące wyrobów obejmują całkowitą produkcję wyrobów przemysłowych wytworzonych w roku sprawozdawczym, przeznaczonych do sprzedaży na zewnątrz przedsiębiorstwa, przekazanych do innych zakładów tego samego przedsiębiorstwa oraz zużywanych wewnątrz zakładu na cele produkcyjne (tj. na potrzeby własne).

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. Data on sold production of industry cover industrial and non-industrial activities of the economic entities included in the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, instead data on **sold production of construction** cover construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction”. Data concern:

- 1) *the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);*
- 2) *the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;*
- 3) *flat agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;*
- 4) *the value of products in the form of settlements in kind;*
- 5) *products designated for increasing the value of own fixed assets.*

*Data regarding **construction and assembly production sales** concern work realized with own resources (i.e. without subcontractors), domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE Rev. 2 in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, laying and covering of roofs (raw state) for assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.*

25. Presented data concerning products include total production of products which are manufactured during the reference year, intended for sale outside the reporting unit transferred to other plants of the same undertaking and used for further processing.

26. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

27. Baza noclegowa turystyki obejmuje:

- obiekty hotelowe – hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe (tj. obiekty, które nie spełniają wymagań dla hoteli, moteli i pensjonatów ale świadczą usługi hotelarskie – np. zajazdy i gościńce oraz obiekty w trakcie kategoryzacji),
- pozostałe obiekty noclegowe – domy wycieczkowe, schroniska (w tym szkolne i młodzieżowe), ośrodki wczasowe, ośrodki kolonijne, ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe, domy pracy twórczej, hostele, zespoły domków turystycznych, kempingi, pola biwakowe, zakłady uzdrowiskowe, pokoje gościnne, kwatery agroturystyczne oraz inne turystyczne obiekty noclegowe gdzie indziej niesklasyfikowane (np. domy studenckie, internaty, ośrodki sportowo-rekreacyjne itp.).

28. Wskaźniki koniunktury gospodarczej oblicza się na podstawie badań prowadzonych co miesiąc metodą testu koniunktury, zharmonizowanych z odpowiednimi zaleceniami Komisji Europejskiej dla krajów członkowskich Unii Europejskiej. **Dane w badaniach koniunktury gospodarczej** zbierane są metodą przedsiębiorstw oznaczającą przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacji i podziałów terytorialnych. Wskaźniki są obliczane w formie sald powstających jako różnica między procentem odpowiedzi pozytywnych i negatywnych. Wskaźniki mogą przyjmować wartości z przedziału od -100 do +100. Dodatnia wartość wskaźnika wskazuje na dobry klimat koniunktury, zaś ujemna na zły. Wzrost (spadek) wskaźnika oznacza poprawę (pogorszenie) koniunktury z punktu widzenia badanych przedsiębiorstw. Wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury jest średnią arytmetyczną z ważonych sald odnoszących się do pytań o aktualną oraz przewidywaną ogólną sytuację gospodarczą przedsiębiorstwa. Wyjaśnienia metodyczne dotyczące badania koniunktury gospodarczej przedstawiono w opracowaniu metodologicznym „Badanie koniunktury gospodarczej” oraz publikacji internetowej „Koniunktura w przemyśle, budownictwie, handlu i usługach”, dostępnych na stronie internetowej GUS — stat.gov.pl.

29. Przepięstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przepięstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie

26. Data on retail sales cover the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

27. Tourist accommodation includes:

- hotel and similar facilities – hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities (facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services - such as road houses and inns as well as other hotel facilities during categorization),
- other accommodation facilities – excursion hostels, shelters (including school and youth), holiday centers, holiday youth centers, training and recreational centres, creative art centres, hostels, complexes of tourist cottages, camping sites, tent camp sites, health establishments, rooms for rent, agrotourism lodgings and other tourist accommodation facilities not elsewhere classified (eg. dormitories, boarding schools, sports and recreational centers).

28. The indices of the business tendency are calculated on the basis of monthly business tendency surveys according to recommendations of the European Commission for the member countries of the European Union. **Business tendency survey data** are collected with the use of the “enterprises’ method” that is based on taking entire entities of national economy as a basis for grouping of every data characterizing their activity according to particular levels of classification, as well as regional division. The indices are calculated in the form of a balance being the difference between the percentage of positive and negative answers. Their range varies from -100 to +100. Positive value means good business situation, negative – bad business situation. Increase (decrease) of indicator means improving (worsening) of the business situation from the entities’ point of view. General business climate indicator is an arithmetical average of weighted balances referring to questions about the current and expected general economic situation of the enterprise. Methodological notes concerning business tendency survey are available in methodological guide “Business tendency survey” - and internet publication “Business tendency survey in industry, construction, trade and services”, presented on website of CSO — stat.gov.pl.

29. An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, in connection with the Penal Fiscal Code

z Kodeksem karnym skarbowym – jest to przestępstwo skarbowe.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przestępstwo wykryte**.

Dane o przestępstwach stwierdzonych od 2014 r. nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; zgodnie ze zmienioną metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pochodzą z policyjnych systemów informacyjnych. Dane dotyczą spraw prowadzonych przez Policję lub powierzonych przez prokuratora w całości do prowadzenia przez Policję.

30. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

– is a fiscal offence.

An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.

Data about ascertained crimes since 2014 do not include punishable acts committed by juveniles; in accordance with the amended methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juvenile cases to the family court.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes come from police information systems. Data concern cases conducted by the Police or entrusted by the prosecutor entirely to the Police conduction.

30. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE
SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. **WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE**
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ludność ^{ab} w tys. Population ^{ab} in thous.	Podmioty gospo- darki naro- dowej ^{ac} w tys. National economy entities ^{ac} in thous.	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a			Stopa bezrobocia rejestro- wanego ^{ad} w % Unem- ployment rate ^{ad} in %	Oferty pracy ^{de} Job offers ^{de}	Bezrobotni zareje- strowani na 1 ofertę pracy ^a Registered unem- ployed persons per job offer ^a	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector		
				w tys. in thous.	A	B				w tys. in thous.	A	B
2014	I–XII	2090,0	192,1	127,1	84,7	x	15,5*	80126	43	239,3	99,3	x
2015	I–XII .....	.	193,5	107,3	84,4	x	13,3	95290	36	243,0	101,6	x
2014	X .....	.	192,0	123,1	86,0	97,4	15,3	7265	28	239,7	99,2	100,2
	XI .....	.	192,0	124,1	84,6	100,8	15,4	5071	29	239,7	99,4	100,0
	XII	2090,0	192,1	127,1	84,7	102,4	15,5	3969	43	240,1	99,7	100,2
2015	I .....	.	191,8	133,6	85,3	105,1	16,1	5208	37	240,4	100,1	100,1
	II .....	.	191,9	133,0	84,7	99,5	16,0	8326	27	241,4	100,8	100,4
	III .....	.	191,7	127,9	84,3	96,2	15,5	8869	27	241,1	100,6	99,9
	IV .....	.	191,8	121,8	84,9	95,3	14,9	9336	20	241,2	101,1	100,0
	V .....	.	192,1	115,7	84,3	95,0	14,2	9089	20	241,4	101,2	100,1
	VI	2087,7	192,8	109,9	83,2	95,0	13,6	9148	17	241,9	101,3	100,2
	VII .....	.	193,1	107,7	83,1	97,9	13,4	8336	18	241,3	101,1	99,8
	VIII .....	.	193,4	105,4	82,3	97,9	13,1	8657	16	241,9	101,1	100,3
	IX .....	.	193,6	104,4	82,6	99,1	13,0	9454	17	242,3	101,3	100,2
	X .....	.	193,9	103,0	83,7	98,7	12,8	8297	18	244,1	101,8	100,7
	XI .....	.	193,5	103,8	83,6	100,8	12,9	5910	22	244,2	101,9	100,1
	XII .....	.	193,5	107,3	84,4	103,3	13,3	4660	36	244,9	102,0	100,3

^a Stan w końcu okresu. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^c W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^d Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

^e Zgłoszone w ciągu miesiąca.

^a End of period. ^b See methodological notes item 1. ^c In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. ^d See methodological notes item 4.

^e Declaring during a month.

TABL. 1. **WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^a brutto wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension ^a from the Social Insurance Institution		Wskaźniki cen skupu Price indices of procurement			
							ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)			
		w zł in zł	A	B	w zł in zł	A	pszenicy wheat		żyta rye	
					A	B	A	B		
2014	I–XII	3336,60	103,8	x	1767,97	103,4	90,5	x	100,9	x
2015	I–XII	3459,49	103,7	x	1826,08	103,3	97,1	x	96,4	x
2014	X	3417,70	105,0	102,5	.	x	88,1	98,2	102,0	100,5
	XI	3389,05	104,2	99,2	.	x	90,1	103,8	100,9	99,9
	XII	3540,60	105,2	104,5	1767,97	103,4	91,7	104,0	96,4	102,3
2015	I	3302,97	104,0	93,3	.	x	96,9	105,5	92,7	98,6
	II	3282,83	104,1	99,4	.	x	97,6	98,8	92,5	99,1
	III	3545,70	107,0	108,0	1797,24	103,3	93,8	98,8	90,1	97,9
	IV	3408,90	102,7	96,1	.	x	89,1	96,4	86,8	100,9
	V	3370,80	103,1	98,9	.	x	82,8	93,6	85,8	97,9
	VI	3490,27	104,7	103,5	1811,71	103,0	88,1	102,6	90,0	101,9
	VII	3553,31	105,1	101,8	.	x	104,7	102,5	108,9	100,8
	VIII	3398,70	102,9	95,6	.	x	99,0	95,8	98,5	96,3
	IX	3490,08	104,7	102,7	1820,09	103,2	100,0	100,7	103,5	107,9
	X	3479,76	101,8	99,7	.	x	103,7	101,9	104,5	101,5
	XI	3486,69	102,9	100,2	.	x	101,6	101,7	105,2	100,5
	XII	3700,57	104,5	106,1	1826,08	103,3	98,5	100,8	105,0	102,0

^a Dane narastająco.

^a Accrued date.

TABL. 1. **WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Wskaźniki cen skupu (dok.) Price indices of procurement (cont.)				Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^a Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^a			Skup mleka Procurement of milk			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen żyta na tar- gowiskach ^b Procurement prices of pigs for slaughter to prices of rye on market- places ^b
		żywca rzeźnego animals for slaughter										
		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs		w tys. t in thous. t	A	B	w mln l in mln l	A	B	
		A	B	A	B							
2014	I-XII	95,7	x	89,0	x	363,1	111,3	x	782,4	106,5	x	8,8
2015	I-XII	103,5	x	88,7	x	281,0	105,7	x	782,9	99,2	x	8,6
2014	X	91,4	95,6	79,3	93,9	17,9	165,4	108,5	64,0	105,4	98,4	8,7
	XI	93,5	102,0	82,3	97,1	15,9	154,0	88,8	60,0	103,0	93,7	8,5
	XII	93,9	100,4	77,7	92,1	16,3	164,3	102,5	63,0	104,1	104,9	8,2
2015	I	94,9	103,7	79,7	98,2	15,9	144,5	97,8	63,8	96,9	101,3	7,2
	II	102,7	106,2	95,8	109,1	15,9	154,6	99,8	58,0	95,9	90,8	9,5
	III	105,7	99,0	93,9	100,1	18,7	142,4	117,5	64,5	95,5	111,2	7,9
	IV	101,2	97,9	87,0	100,1	16,0	92,5	85,5	67,5	101,2	104,7	7,9
	V	103,4	101,4	84,4	95,3	17,0	111,3	106,5	71,9	100,2	106,6	8,4
	VI	103,4	101,5	84,4	105,4	16,5	118,1	97,2	69,2	99,9	96,2	9,8
	VII	100,7	94,1	82,4	98,9	17,0	108,3	102,8	70,1	99,4	101,2	8,2
	VIII	102,3	102,4	84,5	99,7	15,2	113,7	89,4	68,0	98,6	97,1	7,6
	IX	100,7	97,2	94,8	106,1	15,5	94,1	102,2	63,0	96,8	92,6	8,0
	X	107,4	102,1	94,8	93,9	19,2	107,1	123,5	63,0	98,4	100,0	9,5
	XI	111,2	105,5	86,1	88,2	17,7	111,4	92,4	60,3	100,5	95,7	8,0
	XII	108,4	97,9	93,0	99,5	19,1	117,2	107,8	65,2	103,5	108,1	7,1

^a W wadze poubojowej ciepłej; obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

^a In post-slaughter warm weight; data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. ^b See methodological notes item 19.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
 SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a					
		ogółem total		w tym of which			
				przetwórstwo przemysłowe manufacturing		dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
		A	B	A	B	A	B
2014	I–XII	104,0	x	104,3	x	105,4	x
2015	I–XII	107,7	x	107,8	x	110,6	x
2014	X	101,3	103,5	101,3	103,3	109,4	98,9
	XI	96,7	94,2	96,3	93,7	113,2	97,1
	XII	108,7	98,5	109,1	97,6	108,5	110,8
2015	I	103,3	96,5	103,5	96,9	103,5	91,6
	II	101,5	96,1	101,7	96,1	101,9	97,8
	III	106,3	115,6	106,4	116,0	108,8	108,4
	IV	101,7	93,4	101,6	93,5	108,1	99,5
	V	101,5	96,2	101,5	96,6	107,2	98,8
	VI	111,5	108,1	111,8	108,2	113,7	105,5
	VII	108,3	99,9	108,4	100,0	106,1	99,1
	VIII	104,2	93,9	104,0	93,5	112,1	102,6
	IX	110,6	117,9	110,7	118,4	111,5	102,6
	X	104,2	97,5	103,8	96,9	115,3	102,2
	XI	110,2	99,6	110,0	99,3	118,8	100,0
	XII	127,9	114,4	129,2	114,6	113,2	105,6

^a Ceny stałe (średnie ceny bieżące z 2010 r.); patrz uwagi ogólne pkt 11.

^a Constant prices (2010 average current prices); see general notes item 11.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
 SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^{ab} Sale of construction and assembly production ^{ab}		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów ^b Retail sales of goods ^b	
		A	B	ogółem total	A	B	A	B
2014	I–XII	99,2	x	6246	93,6	x	96,0	x
2015	I–XII	100,9	x	6718	107,6	x	107,1	x
2014	X	66,5	93,7	617	125,2	106,4	97,3	106,4
	XI	93,5	85,9	575	79,0	93,2	93,9	89,0
	XII	96,5	145,1	576	68,3	100,2	101,5	116,9
2015	I	96,6	30,9	511	81,0	88,7	97,6	81,2
	II	79,8	90,8	295	57,3	57,7	101,8	100,8
	III	80,2	135,0	529	90,9	179,3	105,0	118,9
	IV	140,5	152,0	543	150,0	102,6	103,6	100,3
	V	90,2	97,0	316	68,4	58,2	104,8	94,3
	VI	73,5	107,0	497	123,0	157,3	107,4	102,5
	VII	81,3	96,2	851*	150,4*	171,2*	102,2	99,1
	VIII	113,2	120,8	545*	144,9*	64,0*	107,0	101,2
	IX	94,2	115,9	566*	97,6*	103,9*	104,2	99,4
	X	96,8	96,3	453	73,4	80,0	109,4	111,7
	XI	113,6	100,8	727	126,4	160,5	111,2	90,5
	XII	99,5	127,0	885	153,6	121,7	106,7	112,2

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a See methodological notes item 24. ^b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 2. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ludność ^b Population ^b	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt ^d infants ^d	Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt ^{de} infants ^{de}	Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>						na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
2013 I–XII	2092564	9814	19853	20485	88	-632	4,69	9,48	9,78	4,43	-0,30
2014 I–XII	2089992	10294	20031	20028	93	3	4,92	9,58	9,58	4,64	0,00
A	99,9	104,9	100,9	97,8	105,7	x	104,9	101,1	98,0	104,7	x
2013 I–VI	2094090	3441	9584	10534	43	-950	3,29	9,15	10,06	4,49	-0,91
2014 I–VI	2090836	3658	9766	10081	52	-315	3,50	9,34	9,64	5,32	-0,30
2015 I–VI	2087720	3749	9274	10611	29	-1337	3,59	8,88	10,16	3,13	-1,28
A	99,9	102,5	95,0	105,3	55,8	x	102,6	95,1	105,4	58,8	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.

^a See methodological notes item 1. ^b End of period. ^c The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^d Children under the age of 1. ^e Per 1000 live births.

**PRACA
LABOUR**

TABL. 3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem <i>Grand total</i>	przemysł ^a <i>industry ^a</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufac- turing</i>	produkcja artykułów spożywczych <i>manufacture of food products</i>	produkcja odzieży <i>manufacture of wearing apparel</i>	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker</i>	produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetal- icznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products</i>	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
2014	X	248,6	127,1	118,0	22,6	4,5	3,7	8,1	12,3	2,4	17,7	6,0
	XI	248,5	127,2	118,1	22,5	4,5	3,6	8,1	12,3	2,4	17,7	6,1
	XII	248,4	127,0	118,0	22,4	4,5	3,6	8,1	12,3	2,4	17,7	6,1
2015	I	249,1	128,2	119,2	22,4	4,4	3,9	8,3	12,1	2,4	18,3	6,3
	II	250,2	128,9	119,9	22,5	4,4	3,9	8,3	12,6	2,4	18,4	6,3
	III	249,6	129,1	120,1	22,4	4,4	3,9	8,3	12,6	2,4	18,5	6,3
	IV	249,7	129,1	120,0	22,4	4,3	3,9	8,2	12,7	2,5	18,5	6,2
	V	250,0	129,1	120,1	22,3	4,3	3,9	8,2	12,7	2,5	18,6	6,2
	VI	250,0	129,1	120,0	22,0	4,3	3,9	8,2	12,8	2,5	18,6	6,2
	VII	250,0	129,0	120,0	22,0	4,3	3,9	8,1	12,9	2,5	18,7	6,2
	VIII	250,6	129,4	120,4	22,0	4,3	3,8	8,1	13,2	2,5	18,8	6,2
	IX	251,4	129,9	120,8	22,1	4,3	3,8	8,1	13,3	2,4	18,9	6,2
	X	252,9	130,3	121,1	22,2	4,4	3,8	8,4	12,9	2,4	19,1	6,2
	XI	253,4	130,5	121,4	22,3	4,4	3,8	8,5	12,9	2,4	19,2	6,2
	XII	253,4	130,3	121,2	22,2	4,5	3,8	8,4	12,9	2,4	19,2	6,2
	A	102,0	102,6	102,7	99,2	99,4	106,2	103,5	104,7	103,5	108,5	101,9
	B	100,0	99,9	99,9	99,5	100,6	100,4	99,7	100,4	99,9	100,1	99,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

^a See general notes item 11.

TABL. 3. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samocho- dowymi oraz ich naprawa ^Δ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy ^Δ wholesale trade	handel detaliczny ^Δ retail trade
2014	X	6,3	22,4	8,6	5,0	8,7	49,4	4,3	22,6	22,5
	XI	6,3	22,2	8,6	4,9	8,7	49,4	4,3	22,6	22,5
	XII	6,3	21,7	8,3	4,7	8,7	49,8	4,4	22,5	23,0
2015	I	6,3	20,5	7,9	4,6	8,0	49,4	4,5	22,3	22,6
	II	6,3	20,6	7,9	4,6	8,0	49,5	4,5	22,3	22,7
	III	6,3	19,9	8,0	4,7	7,3	49,6	4,5	22,3	22,8
	IV	6,3	20,2	8,0	4,8	7,4	49,7	4,5	22,3	22,9
	V	6,3	20,3	8,0	4,8	7,5	49,7	4,5	22,3	22,9
	VI	6,4	20,3	8,0	4,8	7,5	49,8	4,5	22,3	23,0
	VII	6,3	20,3	8,0	4,8	7,5	49,8	4,5	22,3	23,1
	VIII	6,4	20,4	8,1	4,8	7,5	50,1	4,5	22,5	23,1
	IX	6,4	20,5	8,1	4,9	7,5	50,2	4,5	22,5	23,2
	X	6,4	20,4	8,1	4,9	7,5	51,3	4,5	22,8	24,0
	XI	6,4	20,4	8,1	4,8	7,4	51,5	4,6	22,9	24,1
	XII	6,4	20,1	7,9	4,8	7,4	51,5	4,6	22,9	24,0
	A	101,8	92,5	95,2	100,8	85,4	103,3	104,9	101,9	104,5
	B	99,9	98,7	98,0	98,5	99,6	100,0	100,7	100,0	99,8

TABL. 3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	transport lądowy i rurociągowy ^Δ land and pipeline transport	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
		w tysiącach in thousand					
2014	X	13,5	12,6	3,7	2,0	4,4	14,1
	XI	13,5	12,5	3,7	2,0	4,4	14,1
	XII	13,5	12,5	3,7	2,0	4,4	14,1
2015	I	14,3	13,2	3,4	2,1	4,4	14,2
	II	14,3	13,2	3,4	2,1	4,4	14,2
	III	14,3	13,2	3,4	2,1	4,4	14,1
	IV	14,4	13,3	3,5	2,1	4,3	14,1
	V	14,5	13,4	3,5	2,1	4,3	14,2
	VI	14,6	13,4	3,5	2,0	4,3	14,2
	VII	14,5	13,3	3,5	2,1	4,3	14,3
	VIII	14,5	13,3	3,5	2,0	4,4	14,2
	IX	14,5	13,3	3,5	2,0	4,3	14,2
	X	14,6	13,3	3,5	2,0	4,3	14,2
	XI	14,6	13,4	3,5	2,0	4,3	14,1
	XII	14,8	13,7	3,5	2,0	4,3	14,3
	A	109,8	109,1	94,9	100,4	99,1	101,5
	B	101,6	102,3	100,0	100,3	100,3	101,3

TABL. 4. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem <i>Grand total</i>	w tysiącach <i>in thousand</i>			budownictwo <i>construction</i>
			przemysł ^a <i>industry^a</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	
2014	I-IX	238,5	122,9	114,1	6,1	21,0
	I-X	238,6	123,0	114,2	6,1	21,0
	I-XI	238,9	123,2	114,4	6,1	21,0
	I-XII	239,3	123,4	114,6	6,1	20,8
	A	99,3	100,1	100,2	102,3	93,1
2015	I-II	241,0	126,1	117,2	6,2	18,8
	I-III	240,6	126,2	117,3	6,2	18,2
	I-IV	240,8	126,2	117,3	6,2	18,2
	I-V	241,0	126,3	117,4	6,2	18,3
	I-VI	241,0	126,2	117,3	6,2	18,3
	I-VII	240,9	126,2	117,3	6,3	18,4
	I-VIII	241,1	126,2	117,4	6,2	18,5
	I-IX	240,7	126,2	117,3	6,2	18,5
	I-X	241,7	126,2	117,3	6,2	18,7
	I-XI	242,2	126,3	117,4	6,2	18,7
	I-XII	243,0	126,4	117,5	6,2	18,8
		A	101,6	102,4	102,5	101,5	90,3
2014	X	239,7	124,5	115,6	6,2	20,5
	XI	239,7	124,6	115,6	6,2	20,4
	XII	240,1	124,5	115,5	6,2	20,1
2015	I	240,4	125,4	116,6	6,2	18,9
	II	241,4	126,2	117,3	6,2	18,9
	III	241,1	126,4	117,5	6,2	18,4
	IV	241,2	126,4	117,5	6,2	18,6
	V	241,4	126,4	117,5	6,2	18,7
	VI	241,9	126,5	117,6	6,3	18,7
	VII	241,3	126,0	117,2	6,2	18,7
	VIII	241,9	126,5	117,6	6,3	18,7
	IX	242,3	126,8	117,8	6,3	18,8
	X	244,1	127,1	118,1	6,3	18,9
	XI	244,2	127,5	118,5	6,3	18,8
	XII	244,9	127,4	118,4	6,3	18,7
	A	102,0	102,4	102,5	101,0	93,5
	B	100,3	100,0	100,0	100,0	99,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

^a See general notes item 11.

TABL. 4. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transporta- tion and storage	zakwate- rowanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	administro- wanie i działalność wspiera- jąca ^Δ administra- tive and support service activities
		w tysiącach in thousand					
2014	I-IX	47,4	13,2	2,8	2,2	4,3	13,4
	I-X	47,4	13,2	2,8	2,2	4,3	13,3
	I-XI	47,4	13,1	2,8	2,2	4,3	13,4
	I-XII	47,5	13,2	2,8	2,1	4,2	13,4
	A	97,8	103,0	96,8	113,9	99,1	104,1
2015	I-II	47,6	13,9	2,7	2,1	4,2	13,3
	I-III	47,7	13,9	2,8	2,1	4,2	13,3
	I-IV	47,7	14,0	2,8	2,1	4,2	13,3
	I-V	47,7	14,1	2,8	2,1	4,2	13,3
	I-VI	47,7	14,1	2,8	2,1	4,2	13,3
	I-VII	47,7	14,1	2,8	2,1	4,2	13,3
	I-VIII	47,7	14,1	2,8	2,1	4,2	13,3
	I-IX	47,6	14,2	2,8	2,1	4,2	13,3
	I-X	48,6	14,1	2,8	2,1	4,2	13,3
	I-XI	48,9	14,1	2,8	2,1	4,2	13,3
	I-XII	49,0	14,4	2,8	2,0	4,2	13,5
		A	103,2	109,1	99,5	95,5	99,3	100,3
2014	X	47,6	13,2	2,9	2,0	4,2	13,2
	XI	47,6	13,2	2,9	2,0	4,2	13,2
	XII	48,1	13,2	2,9	2,0	4,2	13,3
2015	I	47,6	14,0	2,7	2,1	4,2	13,3
	II	47,7	14,0	2,7	2,1	4,2	13,3
	III	47,8	14,0	2,7	2,0	4,2	13,2
	IV	47,8	14,1	2,8	2,0	4,2	13,1
	V	47,9	14,2	2,8	2,0	4,2	13,3
	VI	48,1	14,3	2,8	2,0	4,2	13,3
	VII	48,1	14,3	2,8	2,0	4,2	13,4
	VIII	48,3	14,3	2,8	2,0	4,2	13,3
	IX	48,4	14,3	2,8	2,0	4,2	13,3
	X	49,6	14,3	2,8	2,0	4,2	13,4
	XI	49,7	14,3	2,8	2,0	4,2	13,2
	XII	49,7	14,6	2,8	2,0	4,2	13,5
	A	103,4	111,1	95,7	98,6	98,6	101,8
	B	100,0	101,9	99,4	99,5	100,4	102,5

TABL. 5. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS
End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>								
		ogółem <i>grand total</i>	z ogółem <i>of grand total</i>							pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^b <i>out of job for period longer than 1 year ^b</i>
			kobiety <i>females</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i>	uprzednio pracujący <i>previously working</i>	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy <i>terminated for company reason</i>	bez prawa do zasiłku <i>without benefit rights</i>	absolwenci ^a <i>graduates ^a</i>	bez kwalifikacji zawodowych <i>without occupational qualifications</i>	
2014	X	123102	68999	20346	102756	5441	105782	5650	42499	.
	XI	124145	69154	20237	103908	5426	106293	5512	42773	.
	XII	127111	70078	20065	107046	5434	107893	5498	43796	53700
2015	I	133584	72573	20525	113059	5552	113081	5805	46022	.
	II	132971	71933	20097	112874	5678	112514	5673	45927	.
	III	127916	69454	19029	108887	5411	108499	5235	44448	52900
	IV	121841	67127	18446	103395	5260	103383	3145	42606	.
	V	115715	64588	17919	97796	5172	98076	3860	40763	.
	VI	109912	62136	16787	93125	4964	92878	2899	38640	46944
	VII	107652	61639	16342	91310	4880	90492	3040	37564	.
	VIII	105365	61034	16073	89292	4659	88661	3349	36829	.
	IX	104392	60402	16380	88012	4546	88629	4779	36697	43686
	X	103025	59356	15917	87108	4432	87436	4572	36404	.
	XI	103811	59174	15603	88208	4324	87767	4400	36933	.
	XII	107255	60367	15648	91607	4268	90112	4352	38264	42768
	A	84,4	86,1	78,0	85,6	78,5	83,5	79,2	87,4	79,6
	B	103,3	102,0	100,3	103,9	98,7	102,7	98,9	103,6	97,9

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^b Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał.

^a See methodological notes item 4. ^b As of the end of a month ending a quarter.

TABL. 5. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)
End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	Stopa bezrobocia rejestr- owanego ^a w % Unemployment rate ^a in %	Bezrobotni nowo zarejestro- wani ^b Newly registered unemployed persons ^b	po raz kolejny reentrants to unemployment rolls	Bezrobotni wyrejes- trowani ^b Persons removed from unemployment rolls ^b	z tytułu podjęcia pracy received jobs	Oferty pracy ^a Job offers ^a		
						zgłoszone w ciągu miesiąca declaring during a month	sektor prywatny private sector	stan w końcu miesiąca end of month
2014 X	15,3	16581	14095	19873	9008	7265	5807	4474
XI	15,4	15678	13953	14635	6731	5071	4522	4229
XII	15,5	18523	17111	15557	8245	3969	3430	2950
2015 I	16,1	16878	14896	10405	5294	5208	3893	3616
II	16,0	12409	10615	13022	5852	8326	6255	4890
III	15,5	13172	11558	18227	8105	8869	6618	4810
IV	14,9	12727	10821	18802	9029	9336	7369	5997
V	14,2	11740	9497	17866	8419	9089	7833	5916
VI	13,6	11982	10058	17785	8211	9148	7968	6599
VII	13,4	13363	10999	15623	7181	8336	6845	5863
VIII	13,1	11771	9962	14058	6669	8657	7180	6699
IX	13,0	16705	13096	17678	9240	9454	7938	6041
X	12,8	15328	13145	16695	7512	8297	7100	5684
XI	12,9	14733	13109	13947	7270	5910	5182	4679
XII	13,3	16954	15773	13510	7821	4660	4209	3012
A	x	91,5	92,2	86,8	94,9	117,4	122,7	102,1
B	x	115,1	120,3	96,9	107,6	78,8	81,2	64,4

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^b W ciągu miesiąca.

^a See methodological notes item 4. ^b During a month.

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY^a**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET^a

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>					
		w wieku <i>by age</i>			długotrwale bezrobotni <i>long-term unemployed</i>	osoby posiadające co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia <i>unemployed persons with at least one child under 6 years of age</i>	niepełnosprawni <i>disabled</i>
		do 30 roku życia <i>below 30 years</i>	do 25 roku życia <i>below 25 years</i>	powyżej 50 roku życia <i>over 50 years</i>			
2014	X .....	.	22250	29704	75948	.	5942
	XI .....	.	22142	30195	76302	.	5931
	XII .....	.	22156	31351	77740	.	6026
2015	I	42576	23476	32561	80047	22210	6273
	II	42135	23058	32517	79401	22222	6125
	III	39895	21610	31624	77216	21511	6016
	IV	37531	20180	30529	74045	20721	5847
	V	35180	18995	29504	70405	19883	5618
	VI	32045	17229	28755	67292	19133	5458
	VII	31115	16558	28107	65001	18939	5306
	VIII	30646	16130	27214	63371	18649	5175
	IX	31594	17353	26551	61989	18369	5118
	X	31236	16942	26297	61212	18285	5023
	XI	31210	16686	26673	61377	18433	5040
	XII	31967	16977	27631	63149	18823	5080
	A	x	76,6	88,1	81,2	x	84,3
	B	102,4	101,7	103,6	102,9	102,1	100,8

^a W podziale na kategorie bezrobotnych 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

^a The division by categories may indicate one person more than once; see methodological notes item 4.

TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku At age				
			wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a secondary vocational ^a	średnim ogólno- kształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
2014	IX	126394	10644	24967	12766	37761	23296	34920	27374	23349	17455
	XII	127111	10390	24473	12341	38653	22156	35099	27784	24014	18058
2015	III	127916	10375	24201	12682	38651	21610	35758	27948	24164	18436
	VI	109912	9039	21569	11336	32676	17229	30101	24326	21155	17101
	IX	104392	9192	20736	10573	30922	17353	28405	23068	19268	16298
	XII	107255	8968	20323	10580	32102	16977	29324	23629	20346	16979
	A	84,4	86,3	83,0	85,7	83,1	76,6	83,5	85,0	84,7	94,0
	B	102,7	97,6	98,0	100,1	103,8	97,8	103,2	102,4	105,6	104,2

^a Łącznie z policealnym.

^a Including post-secondary education.

TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Według czasu pozostawania bez pracy ^{ab} By duration of unemployment ^{ab}						Według stażu pracy w latach ^b By work seniority in years ^b						
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	powyżej 24 miesiące more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
2014	IX	15022	16472	15252	23933	24259	31456	20083	29892	18921	19182	12137	4797	21382
	XII	12750	23286	17750	19625	22365	31335	20235	30366	19325	19758	12524	4838	20065
2015	III	11636	20544	22559	20277	21352	31548	21226	30604	19652	19987	12569	4849	19029
	VI	10342	14797	16822	21007	18128	28816	17556	25726	17032	17437	10946	4428	16787
	IX	13772	14457	13394	19083	16130	27556	17133	24797	15929	16062	9981	4110	16380
	XII	10843	21168	15828	16648	16120	26648	18281	25750	16499	16649	10364	4064	15648
	A	85,0	90,9	89,2	84,8	72,1	85,0	90,3	84,8	85,4	84,3	82,8	84,0	78,0
	B	78,7	146,4	118,2	87,2	99,9	96,7	106,7	103,8	103,6	103,7	103,8	98,9	95,5

^a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. ^b Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

^a From the date of registering in a labour office. ^b Intervals were shifted upward.

TABL. 8. **AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL**^{ab}
ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS	Ludność ogółem <i>Population total</i>	Aktywni zawodowo <i>Economically active population</i>			Bierni zawodowo <i>Economically inactive persons</i>	Współczynnik aktywności zawodowej <i>Activity rate</i>	Wskaźnik zatrudnienia <i>Employment rate</i>
		razem <i>total</i>	pracujący <i>employed persons</i>	bezrobotni ^c <i>unemployed persons^c</i>			
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		w tysiącach <i>in thousands</i>					
B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						w % <i>in %</i>	
2014 VII-IX	1623	912	823	88	711	56,2	50,7
X-XII	1621	907	811	97	714	56,0	50,0
2015 I-III	1652	905	819	86	747	54,8	49,6
IV-VI	1658	911	845	65	747	54,9	51,0
VII-IX	1664	918	847	70	746	55,2	50,9
X-XII	1672	927	859	68	745	55,4	51,4
A	103,1	102,2	105,9	70,1	104,3	x	x
B	100,5	101,0	101,4	97,1	99,9	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5. ^b Dane wstępne. Z uwagi na opóźnienia w opracowaniu danych demograficznych za I kwartał 2015 r. (spowodowanych wprowadzeniem przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych nowego systemu rejestracji aktów stanu cywilnego) koniecznych do przygotowania mnożników uogólniających do BAEL, ponownie wykorzystane zostały dane demograficzne wg stanu w dniu 31 XII 2014 r. W związku z tym - po skorygowaniu wag w oparciu o zaktualizowane szacunki demograficzne - prezentowane wyniki BAEL mogą ulec zmianie. ^c Osoby w wieku 15-74 lata.

^a See methodological notes item 5. ^b Preliminary data. Due to the delays in compilation of demographic data for the first quarter 2015 (caused by the introduction by Ministry of Interior a new registration system of civil status acts), necessary for preparation of generalising multipliers for the LFS, there were again used demographic data as of the state on 31st December 2014. Therefore, after correction of weights on the basis of updated demographic estimations, the presented LFS data may be changed. ^c Persons aged 15-74.

TABL. 9. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL ^{ab}
UNEMPLOYMENT BY LFS ^{ab}

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>				Stopa bezrobocia <i>Unemployment rate</i>							
		ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>			ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>						
			kobiety <i>females</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>		mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	osoby w wieku 15–24 lata <i>persons aged 15–24 years</i>	osoby z wykształ- ceniem zasadniczym zawodowym i niższym oraz bez wykształ- cenia szkolnego <i>persons with basic vocational or lower educational attainment and without school education</i>	
		w tysiącach <i>in thousands</i>				w % <i>in %</i>							
2014	VII–IX	88	43	48	40	9,6	8,7	10,9	9,1	10,4	25,6	14,2	
	X–XII	97	51	56	41	10,7	9,0	12,9	10,8	10,5	24,7	13,7	
2015	I–III	86	44	51	35	9,5	8,3	11,1	10,0	8,9	24,1	12,8	
	IV–VI	65	31	32	33	7,1	6,7	7,7	6,3	8,1	15,7	10,4	
	VII–IX	70	37	35	36	7,6	6,7	9,1	7,0	8,7	17,6	11,5	
	X–XII	68	31	42	27	7,3	7,3	7,6	8,3	6,5	18,1	12,2	
	A	70,1	60,8	75,0	65,9	x	x	x	x	x	x	x	
	B	97,1	83,8	120,0	75,0	x	x	x	x	x	x	x	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5. *b* Dane wstępne. Z uwagi na opóźnienia w opracowaniu danych demograficznych za I kwartał 2015 r. (spowodowanych wprowadzeniem przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych nowego systemu rejestracji aktów stanu cywilnego) koniecznych do przygotowania mnożników uogólniających do BAEL, ponownie wykorzystane zostały dane demograficzne wg stanu w dniu 31 XII 2014 r. W związku z tym - po skorygowaniu wag w oparciu o zaktualizowane szacunki demograficzne - prezentowane wyniki BAEL mogą ulec zmianie. *c* Osoby w wieku 15–74 lata.

a See methodological notes item 5. *b* Preliminary data. Due to the delays in compilation of demographic data for the first quarter 2015 (caused by the introduction by Ministry of Interior a new registration system of civil status acts), necessary for preparation of generalising multipliers for the LFS, there were again used demographic data as of the state on 31st December 2014. Therefore, after correction of weights on the basis of updated demographic estimations, the presented LFS data may be changed. *c* Persons aged 15–74.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE
WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 10. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Grand total</i>	w złotych <i>in zloty</i>			budownictwo <i>construction</i>
			przemysł ^a <i>industry^a</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	
2014	I-IX	3303,96	3448,53	3425,79	3465,74	3312,24
	I-X	3319,24	3461,97	3440,79	3463,55	3343,22
	I-XI	3325,21	3464,86	3443,17	3476,53	3350,05
	I-XII	3336,60	3475,26	3451,10	3526,35	3415,75
	A	103,8	103,7	104,3	102,1	102,1
2015	I-II	3292,57	3409,31	3391,17	3381,84	3303,52
	I-III	3377,94	3496,20	3481,58	3442,00	3380,52
	I-IV	3378,81	3514,64	3493,28	3466,33	3382,40
	I-V	3378,73	3507,04	3483,13	3503,11	3391,51
	I-VI	3401,11	3524,17	3500,12	3531,44	3424,79
	I-VII	3425,52	3547,39	3524,76	3555,39	3445,64
	I-VIII	3413,75	3541,62	3517,93	3561,71	3450,38
	I-IX	3423,28	3545,73	3521,51	3576,61	3470,95
	I-X	3426,80	3551,85	3528,24	3579,69	3495,01
	I-XI	3434,04	3557,88	3533,62	3598,24	3530,93
	I-XII	3459,49	3581,96	3554,35	3656,63	3599,24
	A	103,7	103,1	103,0	103,7	105,4
2014	X	3417,70	3554,70	3543,92	3473,13	3479,62
	XI	3389,05	3494,07	3466,53	3588,49	3451,04
	XII	3540,60	3627,46	3554,71	4144,04	3520,08
2015	I	3302,97	3423,06	3408,37	3398,60	3311,81
	II	3282,83	3393,14	3370,99	3365,31	3288,44
	III	3545,70	3659,21	3651,36	3548,65	3556,64
	IV	3408,90	3541,81	3498,73	3528,39	3450,69
	V	3370,80	3458,43	3424,72	3624,56	3396,38
	VI	3490,27	3592,24	3566,14	3658,55	3573,33
	VII	3553,31	3674,84	3664,26	3621,52	3574,40
	VIII	3398,70	3518,75	3492,08	3541,32	3511,16
	IX	3490,08	3562,94	3532,27	3708,01	3599,37
	X	3479,76	3633,21	3617,32	3592,65	3629,82
	XI	3486,69	3622,02	3591,97	3759,96	3671,27
	XII	3700,57	3806,32	3739,04	4282,79	3739,69
A	104,5	104,9	105,2	103,3	106,2	
B	106,1	105,1	104,1	113,9	101,9	

^a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

^a See general notes item 11.

TABL. 10. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		handel; naprawa pojazdów samochodo- wych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwate- rowanie i gastronomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	administro- wanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
		w złotych in zloty					
2014	I-IX	3112,00	2728,14	2690,59	5039,76	3620,75	2460,65
	I-X	3134,25	2739,60	2671,62	5062,13	3632,04	2467,28
	I-XI	3147,69	2742,80	2685,00	4985,11	3655,62	2462,67
	I-XII	3150,11	2760,34	2719,04	5048,22	3708,71	2459,48
	A	106,1	102,7	106,1	104,8	103,8	107,5
2015	I-II	3183,76	2751,31	2593,46	5064,87	3612,79	2451,41
	I-III	3281,80	2755,03	2620,67	5028,63	3664,27	2600,45
	I-IV	3266,76	2773,00	2666,99	5099,17	3686,37	2459,00
	I-V	3275,90	2785,67	2689,58	5087,38	3697,22	2464,72
	I-VI	3320,83	2809,79	2703,92	5077,39	3750,17	2458,04
	I-VII	3350,50	2835,91	2722,22	5046,98	3753,81	2469,42
	I-VIII	3303,89	2845,94	2740,29	5018,51	3741,56	2475,07
	I-IX	3325,41	2850,11	2769,97	5078,18	3747,53	2474,86
	I-X	3306,58	2861,75	2871,10	5053,16	3761,08	2484,17
	I-XI	3303,33	2882,25	2871,26	5097,93	3783,51	2503,97
	I-XII	3317,22	2910,61	2876,64	5104,11	3827,58	2500,13
	A	105,3	105,4	105,8	101,1	103,2	101,7
2014	X	3317,47	2809,94	2607,90	5062,51	3753,72	2443,56
	XI	3288,78	2772,66	2655,87	5050,87	3888,84	2392,60
	XII	3391,79	2955,88	2924,52	5623,69	4365,62	2489,87
2015	I	3170,19	2781,89	2581,12	5133,79	3648,19	2451,66
	II	3200,57	2733,82	2607,65	4995,44	3592,54	2442,76
	III	3481,57	2775,42	2683,28	5110,29	3732,86	2872,11
	IV	3298,40	2822,27	2715,03	5261,63	3747,45	2472,12
	V	3333,29	2823,14	2779,22	4985,35	3721,73	2478,93
	VI	3502,66	2849,53	2818,06	4946,82	4039,54	2429,10
	VII	3492,07	2929,82	2810,58	4953,77	3799,07	2497,14
	VIII	3264,31	2881,47	2860,34	4989,79	3742,64	2489,82
	IX	3495,04	2914,81	2971,67	5000,86	3736,29	2485,94
	X	3319,08	2902,94	2932,16	5014,85	3745,84	2509,33
	XI	3326,77	2901,71	2891,98	5179,00	4124,83	2533,20
	XII	3455,64	3174,30	3067,31	6051,76	4397,65	2523,70
A	101,9	107,4	104,9	107,6	100,7	101,4	
B	103,9	109,4	106,1	116,9	106,6	99,6	

TABL. 11. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE^a
SOCIAL BENEFITS^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b in thous.			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
		ogółem total	pobierających świadczenia wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych receiving benefits paid by the Social Insurance Institution	rolników indywidualnych farmers	wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych paid by the Social Insurance Institution				rolników indywidualnych farmers
					ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resulting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2014	I-IX	455,8	379,5	76,3	1763,91	1907,89	1369,11	1616,86	1149,36
	I-XII	455,8	379,6	76,1	1767,97	1911,18	1372,28	1622,11	1150,77
	A	99,3	99,6	97,8	103,4	103,3	104,1	102,9	102,2
2015	I-III	456,7	380,9	75,8	1797,24	1938,47	1398,65	1648,38	1170,00
	I-VI	457,0	381,1	75,9	1811,71	1952,63	1410,81	1662,59	1188,51
	I-IX	457,3	381,1	76,3	1820,09	1960,92	1417,14	1669,72	1192,08
	I-XII	457,8	381,3	76,5	1826,08	1966,09	1421,42	1676,52	1191,79
	A	100,4	100,4	100,5	103,3	102,9	103,6	103,4	103,6

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. ^b Przeciętna miesięczna.
^a See methodological notes item 8. ^b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW
FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 12. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a**

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS		Przychody z całokształtu działalności <i>Revenues from total activity</i>						Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining revenues from total activity</i>				
		ogółem <i>total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net revenues from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net revenues from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational revenues</i>	dotacje <i>subsidies</i>	przychody finansowe <i>financial revenues</i>	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial cost</i>
2014	I-VI	42034,0	23545,1	17395,4	720,9	97,7	372,5	40088,5	23504,9	15448,3	619,2	516,1
	I-IX	64193,2	35834,9	26866,5	1025,6	155,2	466,1	61242,9	35834,7	23836,7	870,5	700,9
	I-XII	86466,1	48748,1	35702,0	1385,8	208,2	630,3	82518,8	48831,2	31492,6	1228,4	966,5
2015	I-III	21006,6	11673,3	8910,1	228,0	49,9	195,2	19858,7	11586,1	7885,7	130,1	256,9
	I-VI	42797,3	24141,8	17791,4	479,2	108,6	384,9	40508,8	24041,7	15752,4	327,1	387,6
	I-IX	65326,4	37249,0	26814,2	756,1	174,6	507,1	61873,9	37107,5	23679,2	517,4	569,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10–12.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 10–12.

TABL. 12. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>			Obciążenia wyniku finansowego brutto ^b <i>Encumbrances of gross financial result^b</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>			
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>		saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>	
w milionach złotych <i>in million zloty</i>											
2014	I–VI	1987,3	1945,5	0,3	1945,8	2332,6	386,9	281,6	1664,1	2042,1	378,0
	I–IX	3030,0	2950,3	2,8	2953,0	3378,2	425,2	450,4	2502,6	2928,5	425,9
	I–XII	4126,2	3947,3	3,1	3950,4	4445,9	495,5	579,5	3370,9	3853,6	482,7
2015	I–III	1111,6	1147,9	-16,9	1131,0	1340,4	209,5	210,5	920,4	1131,4	211,0
	I–VI	2139,1	2288,5	-14,0	2274,5	2543,2	268,7	387,9	1886,6	2163,2	276,6
	I–IX	3276,5	3452,6	-15,3	3437,3	3796,1	358,8	584,1	2853,2	3236,5	383,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10–12. ^b Podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych.^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 10–12. ^b Income tax on legal and natural persons.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
 I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY ^a
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS
 I. REVENUES, COSTS, FINANCIAL RESULT FROM SALE ^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwa- terowanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa ryнку nierucho- mości ^Δ real estate activities
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net revenues from the sale of products, goods and materials in mln zł											
2014	I-VI	40940,6	20121,9	439,7	422,9	1483,9	16059,9	826,3	85,9	65,4	486,5
	I-IX	62701,4	30475,3	550,5	647,2	2421,8	24894,0	1279,7	138,5	135,7	703,9
	I-XII	84450,1	41274,8	796,6	874,3	3458,8	33037,0	1742,3	182,5	180,8	929,0
2015	I-III	20583,3	10206,4	274,0	216,3	457,1	8184,4	440,5	40,9	41,1	240,8
	I-VI	41933,2	20936,7	425,7	437,1	1229,5	16336,8	909,1	94,7	88,6	477,4
	I-IX	64063,2	32304,3	532,8	681,3	2106,4	24538,7	1368,5	152,4	131,4	695,2
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł Cost of products, goods and materials sold in mln zł											
2014	I-VI	38953,2	18609,7	405,1	380,7	1462,5	15756,1	788,2	79,2	55,7	470,6
	I-IX	59671,5	28223,1	531,5	571,4	2371,2	24391,0	1222,9	124,0	121,1	677,6
	I-XII	80323,8	38290,2	761,7	781,5	3349,6	32302,1	1690,3	167,3	161,1	897,1
2015	I-III	19471,8	9365,4	228,5	201,3	452,2	8028,4	405,2	39,6	41,3	232,3
	I-VI	39794,1	19272,2	386,4	400,1	1193,4	16065,3	859,8	86,0	87,8	460,1
	I-IX	60786,7	29733,6	512,3	609,6	2041,3	24138,6	1301,0	135,0	124,8	667,9
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from the sale of products, goods and materials in mln zł											
2014	I-VI	1987,3	1512,2	34,6	42,2	21,4	303,9	38,2	6,7	9,7	15,9
	I-IX	3030,0	2252,2	19,0	75,8	50,6	503,1	56,8	14,5	14,7	26,3
	I-XII	4126,2	2984,6	34,9	92,8	109,2	735,0	52,0	15,2	19,7	31,9
2015	I-III	1111,6	841,0	45,5	15,0	4,9	156,0	35,2	1,3	-0,2	8,5
	I-VI	2139,1	1664,5	39,3	37,1	36,1	271,6	49,4	8,7	0,8	17,3
	I-IX	3276,5	2570,7	20,4	71,7	65,2	400,1	67,4	17,4	6,6	27,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10-12.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 10-12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO ^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT ^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwa- terowanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities
Zysk brutto w mln zł Gross profit in mln zł											
2014	I-VI	2332,6	1575,8	39,2	39,4	58,5	388,6	58,4	7,4	11,8	24,9
	I-IX	3378,2	2290,6	28,7	65,2	89,6	582,4	87,1	14,7	18,6	38,1
	I-XII	4445,9	3016,9	39,0	78,7	132,8	784,7	90,6	16,0	24,5	55,7
2015	I-III	1340,4	970,0	47,9	15,4	30,3	178,9	43,1	1,8	7,4	13,9
	I-VI	2543,2	1848,8	43,9	49,4	62,5	377,1	63,2	8,6	9,4	26,6
	I-IX	3796,1	2807,3	30,2	92,5	106,5	502,8	92,5	18,1	19,7	39,5
Strata brutto w mln zł Gross loss in mln zł											
2014	I-VI	386,9	254,0	0,7	1,1	23,8	33,7	9,4	0,5	2,3	0,2
	I-IX	425,2	241,9	4,0	0,5	39,0	39,3	26,2	0,2	3,5	0,0
	I-XII	495,5	307,8	0,9	15,5	30,3	44,5	27,0	-	4,4	-
2015	I-III	209,5	103,7	0,0	2,1	18,1	61,1	4,2	0,8	4,8	0,2
	I-VI	268,7	129,0	-	1,1	17,8	97,9	7,8	0,3	3,4	0,4
	I-IX	358,8	169,0	5,7	0,2	33,0	129,1	8,1	0,1	5,8	0,2
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result in mln zł											
2014	I-VI	1945,8	1321,7	38,5	38,3	34,7	355,0	49,0	6,9	9,5	24,7
	I-IX	2953,0	2048,7	24,7	64,7	50,6	543,0	60,9	14,5	15,1	38,1
	I-XII	3950,4	2709,1	38,2	63,2	102,5	740,2	63,7	16,0	20,2	55,7
2015	I-III	1131,0	866,2	47,9	13,3	12,2	117,8	38,8	1,0	2,6	13,7
	I-VI	2274,5	1719,8	43,9	48,3	44,6	279,2	55,4	8,2	6,0	26,2
	I-IX	3437,3	2638,3	24,5	92,4	73,5	373,7	84,3	18,0	13,9	39,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO ^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT ^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwa- terowanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities
Zysk netto w mln zł Net profit in mln zł											
2014	I-VI	2042,1	1386,4	32,2	32,2	51,5	335,7	52,8	7,1	10,0	20,7
	I-IX	2928,5	1992,7	23,7	53,4	77,3	501,2	77,7	13,7	16,2	32,0
	I-XII	3853,6	2632,2	31,5	63,2	114,4	673,4	81,1	14,9	21,4	46,1
2015	I-III	1131,4	811,9	39,7	12,6	27,8	153,6	39,9	1,7	6,3	11,2
	I-VI	2163,2	1557,8	37,3	40,9	55,3	326,7	56,7	8,3	7,8	22,1
	I-IX	3236,5	2377,8	23,6	76,8	93,2	429,9	84,1	17,0	18,1	33,3
Strata netto w mln zł Net loss in mln zł											
2014	I-VI	378,0	241,8	1,0	1,2	23,8	36,1	9,4	0,5	2,3	0,3
	I-IX	425,9	238,8	4,0	0,5	39,1	42,5	26,2	0,2	3,5	-
	I-XII	482,7	294,5	1,1	15,5	30,4	44,8	26,7	-	4,5	-
2015	I-III	211,0	103,6	0,0	2,3	18,6	62,1	4,2	0,8	4,8	0,3
	I-VI	276,6	130,9	0,7	1,2	18,3	102,5	7,8	0,4	3,5	0,4
	I-IX	383,3	183,5	7,2	0,2	34,0	136,2	8,2	0,1	5,9	0,4
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result in mln zł											
2014	I-VI	1664,1	1144,6	31,2	31,0	27,7	299,6	43,3	6,7	7,7	20,4
	I-IX	2502,6	1753,9	19,7	53,0	38,2	458,7	51,5	13,4	12,7	32,0
	I-XII	3370,9	2337,7	30,4	47,7	84,1	628,6	54,4	14,9	16,9	46,1
2015	I-III	920,4	708,3	39,7	10,3	9,2	91,5	35,7	0,9	1,5	11,0
	I-VI	1886,6	1426,9	36,6	39,8	37,0	224,2	48,9	7,9	4,3	21,7
	I-IX	2853,2	2194,4	16,3	76,6	59,2	293,7	75,9	16,9	12,2	32,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwa- terowanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %											
2014	I-VI	4,9	7,5	7,9	10,0	1,4	1,9	4,6	7,8	14,8	3,3
	I-IX	4,8	7,4	3,5	11,7	2,1	2,0	4,4	10,5	10,8	3,7
	I-XII	4,9	7,2	4,4	10,6	3,2	2,2	3,0	8,3	10,9	3,4
2015	I-III	5,4	8,2	16,6	6,9	1,1	1,9	8,0	3,2	-0,4	3,5
	I-VI	5,1	8,0	9,2	8,5	2,9	1,7	5,4	9,2	0,9	3,6
	I-IX	5,1	8,0	3,8	10,5	3,1	1,6	4,9	11,4	5,0	3,9
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in %											
2014	I-VI	4,6	6,4	8,5	8,5	2,3	2,2	5,8	7,9	14,3	4,9
	I-IX	4,6	6,6	4,3	9,5	2,0	2,1	4,5	10,3	10,9	5,2
	I-XII	4,6	6,4	4,6	6,8	2,9	2,2	3,5	8,5	10,9	5,7
2015	I-III	5,4	8,3	17,1	5,8	2,6	1,4	8,6	2,4	5,8	5,5
	I-VI	5,3	8,0	10,1	10,3	3,5	1,7	6,0	8,6	6,4	5,3
	I-IX	5,3	8,0	4,5	12,6	3,4	1,5	6,0	11,6	9,9	5,5
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in %											
2014	I-VI	4,0	5,5	6,9	6,9	1,8	1,8	5,1	7,7	11,6	4,1
	I-IX	3,9	5,6	3,5	7,8	1,5	1,8	3,8	9,6	9,2	4,4
	I-XII	3,9	5,5	3,7	5,1	2,4	1,9	3,0	7,9	9,2	4,8
2015	I-III	4,4	6,8	14,2	4,5	1,9	1,1	7,9	2,2	3,3	4,4
	I-VI	4,4	6,7	8,4	8,5	2,9	1,4	5,3	8,3	4,5	4,4
	I-IX	4,4	6,6	3,0	10,5	2,8	1,2	5,4	10,9	8,7	4,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 14.

TABL. 14. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH ^a (cd.)
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT ^a (cont.)

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodo- wych ^Δ trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwa- terowanie i gastro- nomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %											
2014	I-VI	95,4	93,6	91,5	91,5	97,7	97,8	94,2	92,1	85,7	95,1
	I-IX	95,4	93,4	95,7	90,5	98,0	97,9	95,5	89,7	89,1	94,8
	I-XII	95,4	93,6	95,4	93,2	97,1	97,8	96,5	91,5	89,1	94,3
2015	I-III	94,5	91,7	82,9	94,2	97,4	98,4	91,4	97,6	94,2	94,5
	I-VI	94,7	92,0	89,9	89,7	96,5	98,2	94,0	91,4	93,6	94,7
	I-IX	94,7	92,0	95,5	87,4	96,6	98,4	94,0	88,4	90,1	94,5
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %											
2014	I-VI	27,5	30,4	125,3	132,6	26,8	12,6	58,6	107,4	224,2	246,0
	I-IX	26,1	28,4	84,0	126,7	29,4	12,2	57,0	84,3	145,0	234,0
	I-XII	28,0	28,3	51,8	135,3	45,8	13,8	55,1	90,0	135,0	228,2
2015	I-III	28,2	29,5	107,7	106,5	61,9	12,3	59,6	82,6	167,2	256,0
	I-VI	26,9	26,6	157,1	127,2	45,7	13,4	52,8	79,8	69,7	289,6
	I-IX	25,6	24,2	110,2	134,1	47,2	12,8	49,9	116,9	91,0	288,8
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %											
2014	I-III	107,2	118,0	183,8	187,0	125,0	80,4	137,2	230,1	441,9	302,9
	I-VI	96,3	99,5	206,1	225,9	115,1	77,4	129,5	200,1	322,5	308,5
	I-IX	92,7	94,9	132,4	201,8	119,5	74,6	134,7	149,1	291,8	294,0
	I-XII	90,3	90,3	122,1	197,0	130,9	71,9	125,2	144,5	300,0	288,8
2015	I-III	91,6	92,0	189,5	159,9	155,8	72,9	136,5	132,5	290,7	327,9
	I-VI	90,9	90,5	220,8	189,8	143,4	73,9	115,5	133,9	141,2	362,7
	I-IX	90,6	90,1	156,8	203,9	147,5	72,1	118,4	185,4	204,6	354,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

^a See general notes item 9.2 end methodological notes item 14.

TABL. 14. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwa- terowanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey											
2014	I-VI	889	458	17	32	75	151	36	10	5	21
	I-IX	893	458	17	32	75	153	36	10	6	21
	I-XII	901	464	17	32	75	155	36	10	6	21
2015	I-III	844	435	15	34	73	135	40	11	8	20
	I-VI	867	449	15	34	73	142	41	11	8	20
	I-IX	882	461	15	34	73	143	40	11	8	20
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw ^b w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises ^b in %											
2014	I-VI	74,0	77,9	88,2	84,4	60,0	70,9	80,6	80,0	80,0	81,0
	I-IX	76,3	76,9	82,4	96,9	68,0	77,8	77,8	90,0	83,3	90,5
	I-XII	82,6	80,8	88,2	93,8	81,3	84,5	86,1	100,0	83,3	95,2
2015	I-III	69,7	75,2	93,3	70,6	56,2	61,5	82,5	72,7	50,0	85,0
	I-VI	76,5	78,6	86,7	85,3	72,6	72,5	85,4	72,7	37,5	85,0
	I-IX	79,6	80,5	73,3	97,1	72,6	75,5	90,0	90,9	62,5	85,0
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności ^b w % Share of revenues of enterprises showing net profit in total income from the whole activity ^b in %											
2014	I-III	76,7	88,9	100,0	79,5	63,6	62,3	68,7	57,2	75,5	73,8
	I-VI	83,2	82,4	92,3	91,6	81,0	84,7	84,3	83,3	73,5	78,5
	I-IX	84,0	83,0	83,7	96,6	81,9	85,7	77,8	97,3	81,3	84,2
	I-XII	91,1	90,1	89,3	93,1	95,4	92,4	86,1	100,0	80,9	94,6
2015	I-III	86,2	89,2	99,0	58,3	69,9	84,8	91,6	86,0	45,8	77,9
	I-VI	85,7	91,2	88,9	93,1	82,2	79,2	85,7	85,5	30,9	78,7
	I-IX	83,2	88,1	50,2	97,2	83,0	76,3	94,3	97,3	64,3	78,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9. ^b Odpowiednio ogółem, sekcji.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 9. ^b Of total, section respectively.

TABL.15. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA KRÓTKO- I DŁUGOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

End of period

OKRESY PERIODS		Aktywa obrotowe Current assets													Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities
		ogółem total	zapasy stocks	materiały materials	pół- produkty i produkty w toku work in progress and semi- finished goods	produkty gotowe finished products	towary goods	należ- ności krótko- termi- nowe short- term dues	z tytułu dostaw i usług ^c resulting from deliveries and ser- vices ^c	inwes- tycje krótko- termi- nowe short- term invest- ments	krótko- termi- nowe rozli- czenia między- okresowe short- term inter- period settle- ments	Zobo- wiązania krótko- termi- nowe ^b short- term liabili- ties ^b	z tytułu dostaw i usług ^c resulting from deliveries and services ^c	z tytułu podatków, ceł, ubezpie- czeń i innych świad- czeń on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits	
		w milionach złotych in million zloty													
2014	VI	27161,9	9007,1	2391,4	1268,1	1462,0	3668,7	12548,8	11196,4	5015,9	590,1	18237,4	9880,6	1000,5	5050,8
	IX	28492,7	9884,8	2966,5	1361,2	1292,2	4037,4	12993,6	11617,0	5098,7	515,6	19506,7	10605,7	991,0	5226,3
	XII	29112,8	11563,5	2884,6	1400,0	1988,5	4268,6	11779,6	10253,0	5289,8	479,9	18900,1	10273,4	974,7	5501,9
2015	III	29460,9	10747,8	2818,9	1721,4	1725,3	4054,4	12529,1	11170,6	5583,7	600,3	19780,1	10823,0	995,2	5481,9
	VI	29779,5	10628,2	2977,1	1744,3	1559,8	4109,0	13092,3	11724,9	5497,9	561,1	20446,8	10766,1	1014,3	5899,3
	IX	30796,1	11118,0	3457,9	1801,1	1342,2	4259,0	13734,1	12199,4	5399,1	544,8	21126,3	11244,1	1044,3	6105,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c Regardless the maturity data.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a

Stan w końcu września 2015 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS^a

End of September 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b			
	ogółem total	zapasy stocks	produkty gotowe finished products		towary goods	należności krótko- terminowe short-term dues	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d	inwestycje krótko- terminowe short-term investments	ogółem total	kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d
w milionach złotych in million zloty											
OGÓŁEM	30796,1	11118,0	1342,2	4259,0	13734,1	12199,4	5399,1	21126,3	5647,2	11244,1	
TOTAL											
w tym: of which:											
Przetwórstwo przemysłowe	17182,3	6665,6	1283,8	439,4	7564,6	6621,3	2769,7	11467,4	3789,7	5220,7	
Manufacturing											
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	252,4	61,1	–	0,9	54,2	40,3	128,1	116,2	15,4	57,3	
Electricity, gas, steam and air conditioning supply											
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	510,0	19,9	2,8	1,6	161,7	122,3	310,7	231,7	50,4	37,0	
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities											
Budownictwo	1410,8	265,3	15,5	53,6	671,6	599,5	316,5	669,8	62,2	421,8	
Construction											

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych.^c Wobec jednostek powiązanych i jednostek pozostałych łącznie. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c Including towards related entities and other entities. ^d Regardless the maturity date.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a (dok.)

Stan w końcu września 2015 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS^a (cont.)

End of September 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	ogółem total	zapasy stocks			należności krótko- terminowe short-term dues	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d	inwestycje krótko- terminowe short-term investments	ogółem total	kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d
			produkty gotowe finished products	towary goods						
w milionach złotych in million zloty										
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	9580,3	3985,8	34,5	3724,6	4533,8	4195,7	975,6	7638,2	1584,8	5085,1
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>										
Transport i gospodarka magazynowa	548,9	49,5	0,0	32,8	277,5	229,3	202,2	405,0	46,9	165,2
<i>Transportation and storage</i>										
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	33,0	2,6	–	1,0	11,0	6,7	18,8	16,1	2,7	6,8
<i>Accommodation and catering^Δ</i>										
Informacja i komunikacja	73,0	5,0	0,0	0,2	34,0	29,8	27,3	30,0	13,2	9,0
<i>Information and communication</i>										
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	500,2	7,4	–	0,9	89,5	77,6	394,1	136,5	9,2	88,8
<i>Real estate activities</i>										

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych.

^c Wobec jednostek powiązanych i jednostek pozostałych łącznie. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c Including towards related entities and other entities. ^d Regardless the maturity date.

CENY
PRICES

TABL. 17. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	żywność i napoje bezalko- holowe <i>food and non- -alcoholic beverages</i>	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe <i>alcoholic beverages and tobacco</i>	odzież i obuwie <i>clothing and footwear</i>	mieszkanie <i>dwelling</i>	zdrowie <i>health</i>	transport <i>transport</i>	rekreacja i kultura <i>recreation and culture</i>	edukacja <i>education</i>
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>										
2013	I–XII	101,1	102,0	104,5	95,7	102,0	101,4	98,3	103,5	101,3
2014	I–XII	99,8	98,9	103,5	95,5	100,7	100,3	97,3	101,0	97,0
2014	IV–VI	100,0	99,1	102,9	95,6	101,3	100,6	98,5	100,2	94,8
	VII–IX	99,5	98,1	103,5	94,9	100,1	100,5	97,7	100,2	97,2
	X–XII	99,0	97,2	103,8	95,7	99,9	99,9	94,5	100,5	101,6
2015	I–III	98,4	96,3	101,9	95,1	100,2	101,5	89,4	101,4	101,4
	IV–VI	99,2	98,1	101,6	95,6	100,5	100,8	92,2	101,4	101,4
	VII–IX	99,3	98,8	101,1	96,8	100,4	102,3	92,0	100,6	101,4
okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>										
2014	IV–VI	99,9	98,8	100,7	104,2	99,8	100,9	99,1	100,2	100,1
	VII–IX	99,4	98,0	100,5	93,3	99,9	100,5	100,3	100,4	100,3
	X–XII	99,8	99,1	100,4	105,1	100,2	99,7	96,2	99,8	101,0
2015	I–III	99,5	100,6	100,5	93,2	100,3	100,5	93,2	101,1	100,1
	IV–VI	100,7	100,6	100,3	104,7	100,1	100,0	102,5	100,0	100,0
	VII–IX	99,4	98,5	100,0	94,3	99,9	101,8	100,2	99,6	100,3

TABL.18. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
 RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2014	2015		A
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December	
	w zł	in zł		
Ryż — za 1 kg	3,76	3,58	3,59	95,5
<i>Rice — per kg</i>				
Bułka pszenna — za 50 g	0,41	0,42	0,41	100,0
<i>Wheat roll — per 50 g</i>				
Chleb pszenno-żytni — za 0,5 kg	2,04	2,05	2,05	100,5
<i>Wheat-rye bread — per 0.5 kg</i>				
Mąka pszenna — za 1 kg	2,24	2,25	2,20	98,2
<i>Wheat flour — per kg</i>				
Kasza jęczmienna — za 0,5 kg	2,17	2,05	2,06	94,9
<i>Pearl-barley groats — per 0.5 kg</i>				
Mięso — za 1 kg:				
<i>Meat — per kg:</i>				
wołowe: z kością (rostbef)	30,11	29,51	29,81	99,0
<i>beef: bone-in (roast beef)</i>				
bez kości (z udźca)	34,86	34,60	35,27	101,2
<i>boneless (gammon)</i>				
wieprzowe z kością (schab środkowy)	13,67	13,35	13,26	97,0
<i>pork, bone-in (centre loin)</i>				
Kurczęta patroszone — za 1 kg	6,91	7,70	6,99	101,2
<i>Disembowelled chicken — per kg</i>				
Szynka wieprzowa gotowana — za 1 kg	24,97	25,09	24,76	99,2
<i>Pork ham, boiled — per kg</i>				
Kielbasa — za 1 kg:				
<i>Sausage — per kg:</i>				
suszona.....	30,42	29,41	28,12	92,4
<i>dried sausage</i>				
wędzona.....	17,49	17,39	17,31	99,0
<i>smoked sausage</i>				
Filety z morskiczka mrożone — za 1 kg	20,24	22,15	22,34	110,4
<i>Fillets of hake, frozen — per kg</i>				
Mleko krowie spożywcze — za 1 l:				
<i>Cows' milk — per l:</i>				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane	2,98	2,78	2,81	94,3
<i>fat content 3-3.5%, sterilized</i>				
o zawartości tłuszczu 2-2,5%	2,44	2,25	2,32	95,1
<i>fat content 2-2.5%</i>				
Ser — za 1 kg:				
<i>Cheese — per kg:</i>				
twarogowy półtłusty	12,81	12,58	12,39	96,7
<i>semi-fat cottage cheese</i>				
dojrzewający	21,89	20,15	19,73	90,1
<i>ripening cheese</i>				
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% — za 200 g	1,71	1,70	1,73	101,2
<i>Sour cream, fat content 18% — per 200 g</i>				
Jaja kurze świeże — za 1 szt.	0,50	0,48	0,46	92,0
<i>Hen eggs, fresh — per piece</i>				
Masło świeże o zawartości tłuszczu ok. 82,5% — za 200 g	4,27	4,19	4,22	98,8
<i>Fresh butter, fat content about 82.5% — per 200 g</i>				

TABL.18. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2014	2015		
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December	
	w zł		in zł	A
Margaryna — za 400 g	3,54	3,68	3,70	104,5
<i>Margarine — per 400 g</i>				
Olej rzepakowy produkcji krajowej — za 1 l	5,78	5,41	5,36	92,7
<i>Rape-oil, domestic production — per l</i>				
Jabłka — za 1 kg	1,98	3,12	2,76	139,4
<i>Apples — per kg</i>				
Pomarańcze — za 1 kg	4,14	5,88	4,82	116,4
<i>Orange — per kg</i>				
Cytryny — za 1 kg	5,80	9,75	6,30	108,6
<i>Lemons — per kg</i>				
Marchew — za 1 kg.....	1,41	2,43	2,28	161,7
<i>Carrots — per kg</i>				
Cebula — za 1 kg.....	1,68	2,56	2,30	136,9
<i>Onions — per kg</i>				
Ziemniaki — za 1 kg.....	0,81	1,02	1,08	133,3
<i>Potatoes — per kg</i>				
Cukier biały kryształ — za 1 kg	2,00	2,35	2,43	121,5
<i>White sugar, crystallized — per kg</i>				
Czekolada mleczna — za 100 g	3,60	3,53	3,74	103,9
<i>Milk chocolate — per 100 g</i>				
Kawa naturalna mielona — za 250 g	6,72	6,70	6,76	100,6
<i>Natural coffee, ground — per 250 g</i>				
Herbata czarna, liściasta — za 100 g	3,92	3,96	4,08	104,1
<i>Black tea, leaf — per 100 g</i>				
Sok jabłkowy — za 1 l	3,35	3,35	3,40	101,5
<i>Apple juice — per l</i>				
Piwo jasne pełne, butelkowane — za 0,5 l	2,90	2,78	2,84	97,9
<i>Beer, full light, bottled — per 0.5 l</i>				
Papierosy — za 20 szt.	12,60	13,13	13,17	104,5
<i>Cigarettes — per 20 pcs</i>				
Garnitur męski 2-częściowy, z tkaniny z udziałem wełny ^a — za 1 kpl.	460,47	557,58	599,25	x
<i>Men's suit, fabrics of wool^a — per set</i>				
Spodnie (6-11 lat) z tkaniny typu jeans	78,98	71,31	73,14	92,6
<i>Trousers (aged 6-11), jeans type</i>				
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw	92,08	94,38	94,38	102,5
<i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve</i>				
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw	25,99	26,53	26,49	101,9
<i>Men's cotton undershirt, short sleeve</i>				
Rajstopy damskie, gładkie, 15 den	6,15	6,09	6,01	97,7
<i>Women's tights thin, plain, 15 den</i>				
Oczyszczenie chemiczne garnituru męskiego 2-częściowego — za 1 kpl.	32,90	33,29	34,06	103,5
<i>Men's suit dry-cleaning — per set</i>				
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej — za 1 parę: <i>Low leather shoes with non-leather sole — per pair:</i>				
męskie	198,00	202,23	201,74	101,9
<i>men's</i>				
damskie	191,00	191,00	189,32	99,1
<i>women's</i>				

^a Do 2014 – garnitur męski z elanowełny.

^a Until 2014 – men's suit, polyester staple fibres and wool.

TABL.18. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
 RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2014		2015	
	grudzień December	wrzesień September	grudzień December	
	w zł		in zł		A
Podzelowanie obuwia męskiego — za 1 parę <i>Resoling men's shoes — per pair</i>	38,15	38,15	38,15	100,0
Bateria zlewozmywakowa <i>Sink fixture</i>	182,51	175,30	175,30	96,0
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej — za 1 m ³ <i>Cold water by municipal water-system — per 1 m³</i>	3,33	3,39	3,39	101,8
Wywóz nieczystości niesegregowanych w budynkach wielorodzinnych — opłata od osoby <i>Non-segregated waste collection in multi-family dwelling house — charge per person</i>	16,46	18,03	18,33	111,4
Centralne ogrzewanie lokali mieszkalnych — za 1 m ² <i>Heating of dwellings — per m² of usable floor space</i>	3,51	–	3,49	99,4
Węgiel kamienny — za 1 t <i>Hard coal — per t</i>	810,89	781,66	791,39	97,6
Ciepła woda — za 1 m ³ <i>Hot water — per m³</i>	20,90	20,90	21,81	104,4
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm — za 1 m <i>Synthetic net curtain, 300 cm wide — per m</i>	30,34	30,94	31,27	103,1
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm) <i>Frotté cotton towel (50x100 cm size)</i>	24,22	24,50	24,54	101,3
Mikser elektryczny <i>Food mixer, electric</i>	153,30	144,52	139,53	91,0
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l <i>Microwave oven, capacity 16-20 l</i>	332,23	332,31	309,84	93,3
Talerz głęboki porcelanowy ø 22-24 cm, dekorowany <i>Porcelain soup plate ø 22-24 cm, decorated</i>	12,86	13,28	13,21	102,7
Proszek do prania ^a — za 280 g <i>Washing powder^a — per 280 g</i>	5,24	5,22	5,26	x
Wizyta u lekarza specjalisty <i>Consultation with a specialist physician</i>	90,77	92,31	92,31	101,7
Benzyna silnikowa bezołowiowa, 95 oktanowa — za 1 l <i>Unleaded 95 octane motor petrol — per l</i>	4,79	4,72	4,37	91,2
Olej napędowy — za 1 l <i>Diesel oil — per l</i>	4,76	4,44	4,28	89,9
Bilet normalny na przejazd autobusem miejskim, jednorazowy <i>Single ticket for intra-urban bus</i>	2,59	2,59	2,59	100,0
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna — za 5 km <i>Taxi daily fare — for 5 km distance</i>	14,72	14,71	14,71	99,9
Odtwarzacz DVD <i>DVD player</i>	167,97	173,91	177,75	105,8
Bilet do kina <i>Cinema ticket</i>	20,11	20,29	19,90	99,0
Gazeta — dziennik lokalny <i>Local daily newspaper</i>	2,16	2,27	2,27	105,1
Strzyżenie włosów męskich <i>Men's hair-cutting</i>	14,85	15,15	15,31	103,1
Mydło toaletowe — za 100 g <i>Toilet soap — per 100 g</i>	1,89	1,91	2,00	105,8
Pasta do zębów — za 100 ml <i>Tooth-paste — per 100 ml</i>	8,21	7,99	8,09	98,5

^a Do 2014 – proszek do prania – za 400 g.

^a Until 2014 – washing powder – per 400 g.

Tabl. 19. PRZECIĘTNE CENY SKUPU ^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES ^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)			Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cows' milk in zł per hl	
	pszenicy wheat	żyta rye	w zł za 1 dt in zł per dt		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry		w zł za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight
2014 I-IX	72,19	55,32	52,37	6,13	5,15	4,05	137,04		
I-XII	71,34	54,40	37,73	5,99	5,03	4,00	132,98		
A	90,5	100,9	85,6	95,7	89,0	96,4	100,4		
2015 I-III	73,57	52,69	53,28	6,28	4,30	3,79	114,38		
I-VI	71,18	51,75	63,58	6,33	4,56	3,80	109,27		
I-IX	69,29	51,88	45,31	6,27	4,55	3,88	106,59		
I-XII	69,16	53,02	34,80	6,28	4,46	3,86	106,32		
A	97,1	96,4	88,3	103,5	88,7	95,8	80,2		
2014 X	65,31	52,94	31,19	5,68	4,62	4,10	118,03		
XI	67,81	52,88	22,95	5,79	4,48	3,94	118,15		
XII	70,52	54,09	41,73	5,82	4,13	3,85	117,45		
2015 I	74,43	53,33	45,49	6,04	4,06	3,76	114,92		
II	73,51	52,85	52,36	6,41	4,42	3,81	114,09		
III	72,60	51,73	56,62	6,34	4,43	3,79	114,09		
IV	70,02	52,22	65,33	6,21	4,43	3,95	110,55		
V	65,54	51,10	72,92	6,29	4,23	3,92	105,19		
VI	67,24	52,08	77,09	6,39	4,46	3,79	103,13		
VII	68,94	52,48	73,50	6,01	4,41	4,10	101,80		
VIII	66,05	50,55	42,50	6,16	4,40	4,16	101,05		
IX	66,49	54,52	27,75	5,98	4,66	3,93	101,17		
X	67,74	55,34	25,89	6,11	4,38	3,92	104,33		
XI	68,92	55,63	26,24	6,44	3,86	3,90	105,53		
XII	69,46	56,77	39,01	6,31	3,84	3,60	106,58		
A	98,5	105,0	93,5	108,4	93,0	93,4	90,7		
B	100,8	102,0	148,7	97,9	99,5	92,2	101,0		

^a Ceny bieżące bez VAT.

^a Current prices excluding VAT.

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH^a

 AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS^a

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki jadalne późne Late edible potatoes	Prosię na chów w zł za 1 szt Piglet in zł per head	Trzoda chlewna w zł za 1 kg Pigs in zł per kg
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats			
	w zł za 1 dt in zł per dt						
2014 I–XII	78,35	57,24	74,61	58,35	104,21	154,91	.
2015 I–XII	73,35	52,36	68,20	62,30	88,21	136,73	.
A	93,6	91,5	91,4	106,8	84,6	88,3	x
2014 X	70,91	52,80	69,00	52,70	76,29	146,91	.
XI	70,09	53,00	69,52	54,44	77,24	150,71	.
XII	69,05	50,25	67,00	51,88	78,56	138,13	.
2015 I	73,59	56,00	70,12	60,00	74,95	132,73	.
II	73,10	46,67	71,19	59,00	81,70	138,89	.
III	78,26	55,80	73,53	61,67	77,62	160,00	.
IV	75,26	56,11	69,00	61,00	75,15	161,25	.
V	71,00	50,31	64,67	59,38	76,78	149,00	.
VI	68,26	45,56	65,45	58,75	79,82	147,00	.
VII	73,43	53,57	72,72	62,50	125,00	144,55	.
VIII	72,50	57,50	63,79	66,67	90,17	129,55	.
IX	74,96	58,00	68,44	63,33	95,07	125,29	.
X	70,91	46,25	67,78	67,50	94,72	128,00	.
XI	72,00	48,08	66,11	64,17	92,90	117,78	.
XII	76,92	54,44	65,56	63,57	94,58	106,67	.
A	111,4	108,3	97,9	122,5	120,4	77,2	x
B	106,8	113,2	99,2	99,1	101,8	90,6	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

^a See methodological notes item 19.

TABL. 21. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS		Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen <i>Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of</i>						Relacje cen targowiskowych ^a do cen skupu pszenicy <i>Marketplace prices^a to procurement prices of wheat</i>
		1 kg żyta <i>kg of rye</i>		1 kg jęczmienia <i>kg of barley</i>	1 kg ziemniaków <i>kg of potatoes</i>		1 l mleka krowiego <i>1 of cows' milk</i>	
		na targowiskach ^a <i>on market- -places^a</i>	w skupie <i>in procurement</i>	na targowiskach ^a <i>on marketplaces^a</i>	w skupie <i>in procurement</i>			
2014	I–XII	8,8	9,3	6,7	4,8 ^b	13,2	3,8	1,10
2015	I–XII	8,6	8,4	6,6	5,1 ^b	12,7	4,2	1,06
2014	X	8,7	8,7	6,7	6,1	14,8	3,9	1,09
	XI	8,5	8,5	6,4	5,8	19,5	3,8	1,03
	XII	8,2	7,6	6,2	5,3	9,9	3,5	0,98
2015	I	7,2	7,6	5,8	5,4	8,9	3,5	0,99
	II	9,5	8,4	6,2	5,4	8,4	3,9	0,99
	III	7,9	8,6	6,0	5,7	7,8	3,9	1,08
	IV	7,9	8,5	6,4	5,9	6,8	4,0	1,07
	V	8,4	8,3	6,5	5,5	5,8	4,0	1,08
	VI	9,8	8,6	6,8	5,6	5,8	4,3	1,02
	VII	8,2	8,4	6,1	3,5	6,0	4,3	1,07
	VIII	7,6	8,7	6,9	4,9	10,3	4,4	1,10
	IX	8,0	8,6	6,8	4,9	16,8	4,6	1,13
	X	9,5	7,9	6,5	4,6	16,9	4,2	1,05
	XI	8,0	6,9	5,8	4,2	14,7	3,7	1,04
	XII	7,1	6,8	5,9	4,1	9,8	3,6	1,11

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. ^b Bez notowań cen ziemniaków wczesnych.

^a See methodological notes item 19. ^b Excluding price quotations of early kind of potatoes.

INWESTYCJE
INVESTMENTS

TABL. 22. **NAKŁADY INWESTYCYJNE**^a
INVESTMENT OUTLAYS^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	na środki trwałe for fixed assets	budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
2014 I-VI	1285258	1284894	546516	598138	127098
I-IX	2188241	2187217	923619	1058320	186857
I-XII	3538870	3536270	1469666	1724008	317894
A	136,6	136,5	147,7	130,8	116,9
2015 I-III	629694	#	232676	329055	59208
I-VI	1487362	#	527547	804712	130986
I-IX	2893495	#	866491	1767319	214061
A	132,2	x	93,8	167,0	114,6

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a See methodological notes item 20; indices are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 22. NAKŁADY INWESTYCYJNE^a (dok.)INVESTMENT OUTLAYS^a (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Z ogółem (dok.) Of grand total (cont.)						
		przemysł ^b industry ^b	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities
2014	I-VI	1006786	806989	130880	29481	122829	57886	26123
	I-IX	1733429	1373690	227797	37455	187242	92723	42154
	I-XII	2833923	2274888	367598	44729	269304	197280	66884
	A	144,3	142,7	159,3	123,7	100,4	180,3	117,5
2015	I-III	477847	396096	66092	7591	60199	42338	8888
	I-VI	1136692	983013	106307	22751	118678	116845	20465
	I-IX	2337024	2055293	199505	36147	192476	154337	30527
	A	134,8	149,6	87,6	96,5	102,8	166,4	72,4

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

^a See methodological notes item 20; indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b See general notes item 11.

TABL. 23. MIESZKANIA
DWELLINGS

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Miesz- kania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings, which constru- ction was started</i>	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
		budow- nictwo indywi- dualne <i>private constru- ction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	spół- dzielnie mieszka- niowe <i>housing coope- ratives</i>	miesz- kania <i>dwellings</i>		budow- nictwo indywi- dualne <i>private constru- ction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	spół- dzielnie mieszka- niowe <i>housing coope- ratives</i>	powie- rzchnia użytkowa w tys. m ² <i>usable floor area in thous. m²</i>	budow- nictwo indywi- dualne <i>private constru- ction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	spół- dzielnie mieszka- niowe <i>housing coope- ratives</i>	
2014	I-X	6686	3410	3133	64	5617	5095	3110	1706	2	509,1	401,6	95,9	0,1
	I-XI	7427	3670	3614	64	5876	5670	3388	1965	2	562,0	439,6	108,8	0,1
	I-XII	7829	3951	3731	64	6365	6246	3796	2122	2	625,9	494,0	117,7	0,1
	A	125,2	107,2	161,2	x	108,5	93,6	89,4	103,9	x	91,0	89,4	100,7	x
2015	I	443	260	174	–	300	511	309	158	–	53,8	41,9	9,0	–
	I-II	877	538	330	–	533	806	595	167	–	89,6	77,2	9,6	–
	I-III	1799	877	893	–	1349	1335	925	331	–	143,6	120,2	18,9	–
	I-IV	2233	1192	1012	–	1804	1878	1301	462	–	200,6	169,2	25,3	–
	I-V	2896	1705	1162	–	2270	2194	1554	525	–	237,9	202,7	29,2	–
	I-VI	3759	2106	1624	–	2983	2691	1838	683	–	289,1	241,7	39,1	–
	I-VII	4331	2519	1783	–	3479	3542*	2186*	1036*	–	356,6*	284,5*	57,4*	–
	I-VIII	5101	2874	2142	–	3834	4087*	2483*	1203*	–	407,9*	322,3*	67,0*	–
	I-IX	6064	3250	2689	–	4847	4653*	2780*	1466*	–	462,4*	361,6*	81,9*	–
	I-X	7031	3690	3202	–	5480	5106	3104	1595	–	511,2	403,9	88,4	–
	I-XI	7853	3955	3743	–	6116	5833	3442	1881	–	573,5	446,2	103,1	–
	I-XII	8571	4287	4110	–	6631	6718	3984	2206	–	659,6	515,5	119,3	–
	A	109,5	108,5	110,2	x	104,2	107,6	105,0	104,0	x	105,4	104,4	101,4	x

ROLNICTWO
AGRICULTURE

TABL. 24. **ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE**^a

LIVESTOCK^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs							
		ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more			
									razem total	lochy sows	prośne in farrow	
		w tysiącach sztuk in thousand heads										
		Ogółem Total										
2014	III	x	x	x	1297,0	337,5	349,9	481,5	128,1	124,3	86,8	
	VI	503,8	161,4	342,4	1320,9	389,8	353,4	449,3	128,4	125,1	87,0	
	XII	476,0	158,6	317,4	1288,3	326,9	363,6	472,3	125,5	122,4	85,4	
2015	III	x	x	x	1339,3	364,6	342,4	502,3	130,0	126,5	86,1	
	VI	495,7	165,6	330,1	1325,0	369,6	374,1	453,3	128,1	124,5	85,0	
	XII	466,4	150,6	315,8	1159,7	300,5	316,0	439,3	103,9	101,1	67,8	
	A	98,0	94,9	99,5	90,0	91,9	86,9	93,0	82,8	82,5	79,4	
	B	94,1	90,9	95,7	87,5	81,3	84,5	96,9	81,1	81,2	79,8	

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22.

^a See methodological notes item 22.

TABL. 24. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE^a (dok.)

LIVESTOCK^a (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs							
	ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more			
								razem total	lochy sows	prośne in farrow	
	w tysiącach sztuk in thousand heads										
w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in individual farms											
2014	III	x	x	x	1235,1	319,2	338,9	456,6	120,4	117,0	81,6
	VI	463,6	146,1	317,5	1255,8	370,4	341,5	423,3	120,7	117,8	82,0
	XII	435,7	143,3	292,5	1227,1	308,1	354,8	446,3	117,8	115,2	80,2
2015	III	x	x	x	1272,7	346,7	331,6	471,9	122,6	119,6	80,9
	VI	456,5	150,2	306,3	1270,3	351,2	358,5	439,7	120,9	117,9	80,4
	XII	427,2	135,2	292,0	1105,0	284,4	307,9	415,2	97,4	95,2	63,8
	A	98,0	94,4	99,8	90,1	92,3	86,8	93,0	82,7	82,6	79,6
	B	93,6	90,0	95,3	87,0	81,0	85,9	94,4	80,6	80,7	79,4

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. ^b Do końca 2013 r. dane dotyczące trzody chlewnej — stan w końcu listopada.

^a See methodological notes item 22. ^b Until the end of 2013 data of pigs — end of November.

TABL. 25. **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b			
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		pszenicy wheat	żyta rye	wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry		
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		w tonach in tonnes			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c — w tonach in terms of meat (including fats) ^c — in tonnes			
2014	I-IX	313489 ^d	253931 ^d	20243 ^d	215810	20467	130978	64076
	I-XII	571910 ^e	466675 ^e	37324 ^e	363082	30760	240001	91874
	A	103,0	115,5	51,7	111,3	122,9	110,6	109,5
2015	I-III	767784 ^f	623842 ^f	48177 ^f	50549	4680	23882	21900
	I-VI	962661 ^g	781121 ^g	59660 ^g	177261	18261	110060	48715
	I-IX	280893 ^h	215324 ^h	18662 ^h	224992	22862	133378	68434
	I-XII	503610 ⁱ	389736 ⁱ	35745 ⁱ	281000	27536	161130	91934
A	100,5	95,4	118,0	105,7	113,2	103,7	107,0	
2014	X	58717	47350	3127	17914	1356	8465	8060
	XI	66155	56275	3965	15904	1225	7398	7258
	XII	62520	50807	2946	16303	1285	8475	6493
2015	I	69178	56656	3618	15948	1343	7960	6617
	II	66410	54179	4135	15912	1554	6770	7564
	III	60286	46332	3099	18689	1782	9151	7719
	IV	54433	44142	2287	15977	1363	7947	6634
	V	51589	39928	2843	17017	1366	8070	7550
	VI	38168	28216	2068	16540	1539	8553	6422
	VII	37651	27580	2274	16997	1696	7895	7378
	VIII	165898	127286	10546	15198	1403	7334	6420
	IX	77344	60458	5842	15537	1502	8089	5921
	X	69814	50733	8628	19186	1459	9451	8256
	XI	81667	66020	4242	17721	1656	8794	7255
	XII	71236	57659	4212	19101	1559	9508	7989
A	113,9	113,5	143,0	117,2	121,4	112,2	123,0	
B	87,2	87,3	99,3	107,8	94,2	108,1	110,1	

^a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszankami zbożowymi. ^b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. ^c W wadze poubojowej ciepłej. ^{d-i} Okresy: ^d – VII – IX 2014 r., ^e – VII – XII 2014 r., ^f – VII 2014 r. – III 2015 r., ^g – VII 2014 r. – VI 2015 r., ^h – VII – IX 2015 r., ⁱ – VII – XII 2015 r.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 9.3.

^a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. ^b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. ^c In post-slaughter warm weight. ^{d-i} The periods: ^d – VII – IX 2014, ^e – VII – XII 2014, ^f – VII 2014 – III 2015, ^g – VII 2014 – VI 2015, ^h – VII – IX 2015, ⁱ – VII – XII 2015.

Note. See general notes item 9.3.

TABL. 25. **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

OKRESY PERIODS		Żywiec rzeźny ^a <i>Animals for slaughter^a</i>	bydło <i>cattle</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>	drób <i>poultry</i>	Mleko krowie w tys. l <i>Cow milk in thous. l</i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
		w wadze żywej — w tonach <i>in live weight — in tonnes</i>				
2014	I–IX	299420	39317	167920	91537	602469
	I–XII	498816	58907	307693	131247	782367
	A	111,9	124,8	110,6	109,5	106,5
2015	I–III	71292	9224	30618	31286	186201
	I–VI	245915	34748	141103	69594	393362
	I–IX	313214	43790	170998	97764	594449
	I–XII	391737	52997	206578	131336	782949
	A	106,0	112,9	103,7	107,0	99,2
2014	X	25099	2671	10852	11515	64049
	XI	22310	2416	9485	10369	60013
	XII	22772	2532	10865	9276	62971
2015	I	22356	2646	10206	9453	63798
	II	22593	3064	8680	10805	57950
	III	26343	3514	11733	11028	64453
	IV	22413	2686	10188	9477	67511
	V	23881	2694	10346	10786	71943
	VI	23218	3022	10966	9175	69204
	VII	24055	3343	10122	10540	70050
	VIII	21409	2739	9402	9172	68036
	IX	21835	2960	10371	8458	63001
	X	26825	2876	12116	11795	63022
	XI	24933	3263	11275	10364	60284
	XII	26765	3068	12189	11412	65194
	A	117,5	121,2	112,2	123,0	103,5
	B	107,3	94,0	108,1	110,1	108,1

^a Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

^a Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO
INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 26. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a**

SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Grand total</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	produkcja artykułów spożywczych <i>manufacture of food products</i>	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>	produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>
2014	I-IX	36177,9	34689,2	9697,9	560,3	4966,2
	I-X	40683,0	39019,4	10924,1	614,2	5551,7
	I-XI	44855,0	43009,9	11991,8	666,9	6089,7
	I-XII	49045,0	46975,9	13151,4	717,2	6590,4
	A	104,0	104,3	103,3	110,8	104,4
2015	I-II	7839,8	7465,3	2007,7	139,6	1138,8
	I-III	12278,9	11707,5	3162,3	216,2	1714,9
	I-IV	16407,6	15649,5	4190,7	288,7	2252,7
	I-V	20365,2	19450,3	5193,6	354,6	2772,7
	I-VI	24636,8	23564,4	6210,8	423,4	3327,4
	I-VII	29235,1	27994,6	7192,7	478,5	3895,6
	I-VIII	33355,6	31953,8	8159,9	532,8	4449,0
	I-IX	38059,4	36486,9	9193,1	587,9	5029,3
	I-X	42548,4	40778,1	10252,5	650,4	5627,3
	I-XI	47170,7	45196,1	11361,4	719,2	6203,1
	I-XII	52450,0	50245,5	12463,8	770,4	6712,0
		A	107,7	107,8	95,0	106,5	101,7
2014	X	4420,5	4250,8	1148,0	54,6	585,5
	XI	4175,8	3992,8	1073,5	54,3	532,1
	XII	4105,1	3881,8	1112,8	48,4	497,5
2015	I	3988,6	3796,3	1021,4	69,0	599,9
	II	3803,5	3618,8	954,9	69,9	537,3
	III	4428,2	4230,4	1149,2	76,4	567,3
	IV	4100,9	3923,3	1000,1	72,4	544,3
	V	3939,5	3783,8	994,1	65,9	520,4
	VI	4292,3	4129,6	1017,2	68,5	554,4
	VII	4288,5	4132,9	981,9	55,2	567,8
	VIII	4020,6	3860,5	957,2	54,3	553,4
	IX	4729,5	4559,5	1057,0	55,1	580,2
	X	4600,6	4407,7	1060,6	62,4	581,6
	XI	4583,5	4379,9	1073,9	68,9	575,9
	XII	5272,8	5042,1	1083,4	51,0	503,3
	A	127,9	129,2	94,4	102,9	97,9
	B	114,4	114,6	101,0	72,8	87,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A, B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

^a See general notes item 11 and methodological notes item 23 and 24.

N o t e. Index numbers (A, B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 26. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS		poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
		w milionach złotych <i>in million zloty</i>				
2014	I-IX	471,8	3693,5	3693,7	562,1	3392,0
	I-X	527,0	4119,1	4168,5	642,8	3887,2
	I-XI	582,4	4557,7	4581,1	697,1	4342,1
	I-XII	636,0	4920,9	4908,7	759,4	4751,7
	A	107,0	92,9	107,6	113,2	116,1
2015	I-II	89,9	914,6	819,2	83,7	704,2
	I-III	141,6	1429,8	1277,1	147,6	1127,7
	I-IV	199,9	1911,2	1694,5	216,8	1519,2
	I-V	259,5	2329,2	2124,9	282,3	1929,6
	I-VI	310,0	2793,3	2584,2	343,4	2351,5
	I-VII	369,5	3319,5	3049,5	415,2	2828,5
	I-VIII	411,1	3779,1	3603,0	481,3	3247,1
	I-IX	467,2	4270,9	4128,5	556,5	3730,5
	I-X	525,3	4767,1	4512,9	623,2	4196,2
	I-XI	576,7	5254,6	4974,3	677,7	4673,0
	I-XII	621,1	5660,9	5341,2	740,5	5098,2
	A	97,2	118,0	113,6	96,2	107,1
2014	X	53,7	425,7	469,5	81,1	494,6
	XI	54,9	438,7	412,4	55,2	449,9
	XII	53,8	363,2	327,1	62,1	394,9
2015	I	47,7	458,1	405,1	37,3	341,6
	II	42,2	456,7	403,5	45,8	359,1
	III	51,4	515,4	459,2	64,1	424,3
	IV	52,2	481,6	424,2	68,8	388,7
	V	59,2	412,3	430,7	65,1	401,6
	VI	50,7	463,8	460,4	65,7	424,2
	VII	53,4	530,9	471,2	67,7	451,5
	VIII	45,5	460,0	473,3	65,5	416,5
	IX	55,5	501,9	501,0	74,6	494,8
	X	54,7	496,3	473,0	69,4	490,1
	XI	50,7	487,4	462,9	55,1	473,1
	XII	44,4	406,5	368,1	62,3	432,7
A	85,4	113,4	119,0	97,4	109,7	
B	89,4	82,6	80,4	113,9	92,1	

^a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A, B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

^a See general notes item 11 and methodological notes item 23 and 24.

N o t e. Index numbers (A, B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 26. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS		produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	produkcja mebli <i>manufacture of furniture</i>	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ <i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>
2014	I-IX	1061,7	1448,3	845,7	379,0
	I-X	1196,6	1647,4	947,2	424,4
	I-XI	1313,9	1838,2	1038,0	463,8
	I-XII	1459,3	1997,6	1144,0	509,1
	A	106,6	114,4	105,4	108,0
2015	I-II	234,6	345,4	184,5	89,4
	I-III	395,3	535,4	285,8	141,0
	I-IV	537,8	698,5	390,2	188,0
	I-V	682,2	876,0	489,7	234,0
	I-VI	831,0	1049,7	593,2	283,7
	I-VII	967,4	1203,0	705,6	334,9
	I-VIII	1075,5	1372,4	809,5	383,2
	I-IX	1195,5	1570,2	917,1	435,2
	I-X	1323,8	1773,5	1027,8	489,2
	I-XI	1444,1	1977,1	1136,3	543,4
	I-XII	1558,3	2159,0	1251,5	596,6
	A	105,8	106,4	110,6	115,9
2014	X	129,8	197,9	97,1	43,5
	XI	115,8	188,0	93,9	42,3
	XII	144,4	157,4	105,5	45,3
2015	I	104,3	169,9	94,3	45,4
	II	130,2	175,1	92,3	44,2
	III	160,2	191,2	100,0	48,2
	IV	142,5	168,6	99,8	47,7
	V	142,9	175,4	99,2	46,4
	VI	150,7	175,8	103,8	49,6
	VII	133,4	155,1	102,3	49,8
	VIII	105,2	169,3	104,9	50,4
	IX	119,7	197,0	107,3	52,0
	X	117,4	204,6	109,4	54,0
	XI	121,9	203,6	108,6	54,2
	XII	122,9	182,4	117,1	53,8
A	84,7	114,8	113,2	119,1	
B	101,3	90,6	105,6	99,3	

^a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A, B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

^a See general notes item 11 and methodological notes item 23 and 24.

N o t e. Index numbers (A, B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 27. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU/PRODPOL
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU/PRODPOL

OKRESY PERIODS		Produkty uboju trzody chlewnej ^a <i>Slaughter products of pigs^a</i>	Ptactwo gatunku <i>Gallus Domesticus</i> (kura domowa) całe, świeże lub schłodzone <i>Fowl of Gallus Domesticus kind (hen) whole, fresh or cooled</i>	Mięso wieprzowe świeże lub chłodzone <i>Pork fresh or cooled</i>	Wędliny i kielbasy ^b <i>Cured meats products and sausages^b</i>	Warzywa zamrożone <i>Frozen vegetables</i>
2014	I-IX	12591	14974	24350	33210	58755
	I-X	14095	16881	27706	37183	73691
	I-XI	15418	18697	30356	40482	83223
	I-XII	16933	20589	33144	43701	89431
	A	98,0	98,9	91,8	95,1	127,1
2015	I-II	2315	3146	4620	5912	11106
	I-III	3642	5310	7386	9348	16473
	I-IV	4968	7150	9746	12569	19426
	I-V	6309	8932	12224	15838	21437
	I-VI	7731	10481	14818	19076	24777
	I-VII	9164	12244	17291	22310	33231
	I-VIII	10445	13799	19526	25330	39436
	I-IX	11788	15419	21933	28251	49526
	I-X	13121	17263	24236	31210	60481
	I-XI	14364	19126	26454	33885	69627
	I-XII	15718	21059	29006	36716	75417
		A	92,8	102,3	87,5	84,0	84,3
2014	X	1504	1907	3356	3973	14936
	XI	1323	1816	2650	3271	9532
	XII	1515	1892	2788	3219	6208
2015	I	1228	1810	2466	3272	5937
	II	1087	1336	2154	2623	5169
	III	1327	2164	2766	3436	5367
	IV	1326	1840	2360	3216	2953
	V	1341	1782	2478	3269	2011
	VI	1422	1549	2594	3238	3340
	VII	1433	1763	2473	3234	8454
	VIII	1281	1555	2235	3020	6205
	IX	1343	1620	2407	2921	10090
	X	1333	1844	2303	2959	10955
	XI	1243	1863	2218	2675	9146
	XII	1354	1933	2552	2831	5790
	A	89,4	102,2	91,5	87,9	93,3
	B	108,9	103,8	115,1	105,8	63,3

^a Obejmują mięso, tłuszcze, podroby oraz części niejadalne (odpadki); ubój przemysłowy; w wadze poubojowej ciepłej. ^b Bez drobiowych.

^a Including meat, fats, offal and animal parts unfit for human consumption; industrial slaughter; in post-slaughter warm weight.

^b Excluding cured poultry meat.

TABL. 27. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU/PRODPOL (cd.)
 PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU/PRODPOL (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Mleko ^{a Δ} Milk ^{a Δ}	Śmietana ^b Cream ^b	Masło ^Δ Butter ^Δ	Ser świeży niedojrze- wający ^Δ i twaróg ^Δ Unripened fresh cheese and curd ^Δ	Pieczywo świeże Fresh bread
		w tys. hl in thous. hl		w tonach in tonnes		
2014	I-IX	757,2	178,6	24755	5271	32102
	I-X	823,4	200,5	27350	5857	35793
	I-XI	886,6	220,2	30062	6370	39149
	I-XII	951,6	240,1	32706	6966	42727
	A	92,7	110,4	105,8	102,8	90,5
2015	I-II	107,8	24,0	5262	1098	6225
	I-III	161,8	44,8	7448	1765	9510
	I-IV	243,0	59,3	9582	2287	12882
	I-V	333,0	78,8	11748	2831	16334
	I-VI	423,8	99,9	13853	3356	19820
	I-VII	504,4	116,0	16062	3848	23061
	I-VIII	565,4	131,1	18132	4346	26441
	I-IX	619,2	147,4	20143	4879	30018
	I-X	675,3	164,8	22218	5432	33773
	I-XI	732,6	178,2	24126	5928	37131
	I-XII	800,4	193,8	26160	6511	40611
	A	84,1	80,7	80,0	93,5	95,0
2014	X	66,2	22,0	2595	586	3691
	XI	63,2	19,7	2712	513	3356
	XII	65,0	19,9	2644	596	3578
2015	I	54,8	13,6	2657	565	3233
	II	53,0	10,4	2605	533	2975
	III	54,0	20,8	2186	667	3285
	IV	81,2	14,5	2134	522	3372
	V	90,1	19,5	2166	544	3452
	VI	90,8	21,1	2105	525	3486
	VII	80,6	16,1	2209	492	3241
	VIII	61,0	15,1	2070	498	3380
	IX	53,8	16,3	2011	533	3577
	X	56,1	17,4	2075	553	3915
	XI	57,3	13,4	1908	496	3358
	XII	67,8	15,6	2034	583	3480
A	104,3	78,8	76,9	97,8	97,3	
B	118,4	117,0	106,6	117,5	103,6	

a Łącznie z mlekiem przerzutowym do dalszej produkcji. *b* O zawartości tłuszczu większej niż 6% masy, niezagęszczona i niesłodzona (łącznie ze śmietaną przerzutową do dalszej produkcji)

a Including milk for further processing. *b* Of a fat content exceeding 6%, not concentrated and unsweetened, including cream for further production.

TABL. 27. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU/PRODPOL (dok.)

PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU/PRODPOL (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Cukierki czekolado- wane Chocolate sweetets	Pudła i pudełka z papieru falistego lub tektury falistej Boxes and cases, of corrugated board or corrugated paperboard	Masa betonowa prefabry- kowana ^a Ready-mixed concrete ^a	Okrycia i ubiory z tkanin, w tym: Fabric garments of which:	
					żakiety damskie lub dziewczęce women's or girls' jackets	sukienki i spódnice- -spodnie damskie lub dziewczęce women's or girls' dresses, skirts and culottes
2014	I-IX	1973	211744	399441	60,3	#
	I-X	2407	237907	474294	63,6	#
	I-XI	#	261261	527270	68,3	#
	I-XII	#	282173	563167	72,8	#
	A	x	106,7	105,2	52,4	x
2015	I-II	334	52228	51648	18,5	14,5
	I-III	505	78040	87384	25,4	17,9
	I-IV	705	103238	127904	27,3	22,1
	I-V	860	128984	163355	33,7	23,7
	I-VI	960	154067	204290	38,8	27,4
	I-VII	#	180323	245397	45,7	33,7
	I-VIII	#	205599	287853	55,1	40,1
	I-IX	#	231260	348229	62,2	#
	I-X	#	259493	388669	66,0	#
	I-XI	#	283531	418126	74,4	#
	I-XII	#	306917	447971	82,2	#
	A	x	108,8	79,5	112,9	x
2014	X	434	26163	74853	3,4	#
	XI	#	23354	52976	4,6	#
	XII	#	20912	35897	4,5	#
2015	I	171	26517	28546	9,7	6,0
	II	163	25711	23102	8,7	8,5
	III	171	25812	35736	7,0	3,4
	IV	200	25231	40520	1,9	4,2
	V	155	25746	35451	6,4	1,7
	VI	100	25083	40935	5,1	3,7
	VII	#	26256	41107	6,9	6,2
	VIII	#	25276	38960	9,3	6,5
	IX	#	25661	46482	7,1	#
	X	#	28233	40440	3,9	#
	XI	#	24038	29457	8,4	#
	XII	#	23386	29845	7,7	#
	A	x	111,8	83,1	169,8	x
	B	x	97,3	101,3	91,7	x

^a Beton gotowy do wylania.^a Concrete ready for covering.

TABL. 28. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA ^{ab}
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION ^{ab}

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem <i>Grand total</i>	Produkcja budowlano- -montażowa ^c <i>Construction and assembly production ^c</i>	budowa budyneków ^Δ <i>construction of buildings</i>	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ <i>civil engineering</i>	roboty budowlane specjalistyczne <i>specialised construction activities</i>	w milionach złotych <i>in million zloty</i>	
2014	I-IX	4504,0	2625,8	772,9	1014,7	838,1		
	I-X	5195,8	3022,1	939,7	1132,2	950,2		
	I-XI	5789,0	3310,1	1044,8	1198,7	1066,6		
	I-XII	6617,3	3908,4	1159,3	1485,7	1263,4		
	A	97,9	99,2	80,2	111,5	108,7		
2015	I-II	529,7	300,2	131,4	72,9	95,9		
	I-III	859,4	528,4	235,4	107,8	185,2		
	I-IV	1375,5	856,4	360,6	231,0	264,8		
	I-V	1819,8	1061,9	393,1	305,3	363,4		
	I-VI	2349,5	1372,6	487,4	423,8	461,3		
	I-VII	3018,5	1786,3	693,5	522,7	570,1		
	I-VIII	3541,0	2084,3	782,9	677,6	623,8		
	I-IX	4181,8	2534,0	937,6	862,3	734,1		
	I-X	4903,7	2926,8	1046,7	1055,1	825,0		
	I-XI	5615,9	3374,2	1184,0	1235,8	954,3		
	I-XII	6549,7	3945,3	1397,8	1426,4	1121,1		
	A	99,0	100,9	120,6	96,0	88,7		
2014	X	612,8	411,2	143,7	146,9	120,7		
	XI	579,4	353,4	100,7	134,3	118,5		
	XII	749,4	512,6	104,0	214,0	194,6		
2015	I	255,3	158,5	70,5	39,0	49,1		
	II	268,0	144,0	61,6	34,4	47,9		
	III	331,2	194,4	86,1	37,3	71,1		
	IV	443,6	295,5	100,6	113,0	81,9		
	V	458,2	286,8	102,6	74,3	109,9		
	VI	513,4	307,0	102,7	117,7	86,6		
	VII	518,8	295,3	117,7	88,4	89,1		
	VIII	544,1	356,6	115,3	154,5	86,8		
	IX	659,5	413,4	118,8	188,9	105,7		
	X	624,2	398,3	99,3	207,0	92,0		
	XI	702,6	401,6	129,6	157,2	114,8		
	XII	835,3	510,1	188,7	174,1	147,2		
	A	111,5	99,5	181,6	81,3	75,6		
	B	118,9	127,0	145,6	110,8	128,2		

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24. ^c Bez podwykonawców.

^a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b See methodological notes item 23 and 24. ^c Excluding sub-contractors.

**HANDEL
TRADE**

TABL. 29. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>solid, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, radio, TV and household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecja- lizowanych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i>	
								analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>
2014	I-IX	95,6	106,4	95,5	99,7	107,1	73,0	111,2
	I-X	95,6	105,8	96,2	99,5	106,4	73,0	107,5
	I-XI	95,5	105,3	95,8	100,2	105,9	73,3	104,8
	I-XII	96,0	106,0	96,6	101,1	105,3	74,5	106,5
2015	I-II	99,9	100,7	122,8	97,4	126,9	134,6	49,3
	I-III	102,2	105,1	120,7	100,5	128,4	142,0	48,0
	I-IV	101,4	109,5	114,0	99,2	134,0	135,0	49,0
	I-V	102,0	111,2	112,7	99,4	132,6	135,9	49,7
	I-VI	102,9	114,9	112,9	99,4	132,2	126,5	50,4
	I-VII	102,8	114,6	113,4	98,8	127,5	136,0	51,3
	I-VIII	103,2	115,2	114,5	99,3	124,1	136,5	53,1
	I-IX	103,2	116,2	113,8	99,7	121,2	136,7	52,7
	I-X	106,7	116,8	113,3	109,4	119,9	133,2	53,7
	I-XI	107,1	117,5	113,2	109,7	118,8	130,8	55,2
	I-XII	107,1	116,8	112,8	109,8	118,1	129,4	57,3
2014	X	97,3	101,5	101,5	102,1	97,7	90,5	76,6
	XI	93,9	99,7	92,1	102,5	102,5	74,6	73,7
	XII	101,5	114,7	103,1	110,0	100,7	89,6	122,9
2015	I	97,6	97,7	115,3	99,2	134,3	134,3	59,4
	II	101,8	104,1	134,2	95,5	127,4	135,4	44,0
	III	105,0	110,7	116,6	104,4	135,7	159,0	46,1
	IV	103,6	128,6	105,9	95,3	146,4	120,2	51,6
	V	104,8	120,6	106,1	100,7	136,1	141,7	51,1
	VI	107,4	135,1	111,0	101,8	123,6	124,7	54,2
	VII	102,2	108,0	113,7	100,8	113,4	131,1	55,1
	VIII	107,0	120,8	121,2	101,6	103,7	130,5	65,4
	IX	104,2	124,1	109,2	102,5	99,0	138,1	50,4
	X	109,4	120,5	107,7	114,9	110,4	108,7	65,8
	XI	111,2	126,6	112,8	112,1	107,4	110,2	80,0
	XII	106,7	113,3	108,3	110,1	111,5	117,2	80,2

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of values at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities — PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 29. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}** (dok.)

RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Grand total</i>	pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>solid, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, radio, TV and household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecja- lizowanych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i>
2014	X	106,4	111,0	108,8	104,5	108,2	110,7	71,9
	XI	89,0	91,1	84,5	89,5	100,5	87,6	77,5
	XII	116,9	123,1	101,4	125,8	110,6	105,7	165,7
2015	I	81,2	87,1	110,1	75,9	91,9	92,1	54,9
	II	100,8	106,8	99,7	94,9	92,2	105,1	79,3
	III	118,9	116,8	97,4	123,0	117,2	118,9	109,7
	IV	100,3	92,6	94,2	100,9	109,5	89,0	107,4
	V	94,3	91,2	96,3	95,7	104,8	109,5	97,8
	VI	102,5	119,3	106,8	102,7	88,2	96,9	108,4
	VII	99,1	82,1	111,6	105,0	95,4	106,3	109,0
	VIII	101,2	92,4	109,4	101,4	91,3	99,3	118,8
	IX	99,4	119,9	92,6	93,2	93,9	117,4	77,5
	X	111,7	107,8	107,3	117,2	120,6	87,1	93,9
	XI	90,5	95,7	88,5	87,3	97,8	88,9	94,2
	XII	112,2	110,2	97,4	123,6	114,8	112,4	166,1

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of values at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities — PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TURYSTYKA
TOURISM

TABL.30. **WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH**^{ab}
OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^{ab}

OKRESY PERIODS		Osoby korzystające Tourists accomodated	turyści z zagranicy foreign tourists	Udzielone noclegi Nights spent	turytom z zagranicą foreign tourists	Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % Utilisation of bed places in %	Wynajęte pokoje ^c Rooms rented ^c	turytom z zagranicą foreign tourists	Stopień wykorzystania pokoi w % ^c Utilisation of rooms in % ^c
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments — total</i>									
2013	I–XII	866687	86998	3167258	176873	42,5	619383	114598	36,9
2014	I–XII	929370	89856	3290633	190082	42,5	704863	121090	38,7
	A	107,2	103,3	103,9	107,5	x	113,8	105,7	x
2014	VII–IX	295587	37312	1048839	73981	44,4	208443	42132	43,7
	X–XII	215046	16707	760033	40689	43,0	181902	27723	38,3
	A	111,4	113,7	105,2	116,2	x	118,8	115,2	x
2015	I–III	189221	14233	685977	39664	39,8	175606	27688	36,5
	IV–VI	289984	28854	917805	61666	44,7	229325	39943	45,8
	VII–IX	339003	41873	1186648	88495	48,4	252968	49891	49,2
	X–XII	237322	20158	835106	49736	42,5	208481	34015	40,3
	A	110,4	120,7	109,9	122,2	x	114,6	122,7	x
Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe — razem <i>Hotels and similar — total</i>									
2013	I–XII	583677	80074	953364	155594	28,8	619383	114598	36,9
2014	I–XII	647841	81818	1088736	165908	30,2	704863	121090	38,7
	A	111,0	102,2	114,2	106,6	x	113,8	105,7	x
2014	IV–VI	172561	22713	280735	42276	31,8	180543	31242	40,2
2014	VII–IX	193556	33003	338198	61723	35,9	208443	42132	43,7
	X–XII	163576	16037	272295	37336	28,8	181902	27723	38,3
	A	115,5	114,2	117,3	117,2	x	118,8	115,2	x
2015	I–III	146208	13526	264049	36914	27,7	175606	27688	36,5
	IV–VI	202474	26039	349171	53492	35,1	229325	39943	45,8
	VII–IX	222179	35163	408774	72136	40,0	252968	49891	49,2
	X–XII	179624	19180	308862	45075	30,0	208481	34015	40,3
	A	109,8	119,6	113,4	120,7	x	114,6	122,7	x

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. b Patrz uwagi metodyczne pkt 28. c Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

a Data concerning facilities with 10 or more bed places. b See methodological notes item 28. c Data concerning only hotels and similar establishments.

TABL.30. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ^{ab} (dok.)OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS ^{ab} (cont.)

OKRESY PERIODS		Osoby korzystające <i>Tourists accomodated</i>	turyści zagraniczni <i>foreign tourists</i>	Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>	turytom zagranicznym <i>foreign tourists</i>	Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje ^c <i>Rooms rented ^c</i>	turytom zagranicznym <i>foreign tourists</i>	Stopień wykorzystania pokoi w % ^c <i>Utilisation of rooms in % ^c</i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>									
w tym hotele <i>of which hotels</i>									
2013	I–XII	502700	78114	806342	150773	30,2	541324	111093	38,3
2014	I–XII	576738	79627	945808	159472	32,1	626179	117258	40,6
	A	114,7	101,9	117,3	105,8	x	115,7	105,5	x
2014	VII–IX	173877	32129	293078	58717	37,7	184589	40573	45,5
	X–XII	146380	15586	240228	35921	30,9	163961	26865	40,5
	A	117,0	113,7	119,6	116,3	x	121,4	115,2	x
2015	I–III	130473	13188	230714	35885	29,0	157069	27032	38,1
	IV–VI	179279	25284	304997	51836	37,3	205243	38942	48,2
	VII–IX	197248	33856	351741	68710	42,5	223375	48253	52,0
	X–XII	161236	18508	273328	43161	32,9	188767	32979	43,5
	A	110,1	118,7	113,8	120,2	x	115,1	122,8	x
Pozostałe turystyczne obiekty noclegowe <i>Other tourist accommodation establishments</i>									
2013	I–XII	283010	6924	2213894	21279	53,3	.	.	x
2014	I–XII	281529	8038	2201897	24174	53,1	.	.	x
	A	99,5	116,1	99,5	113,6	x	x	x	x
2014	VII–IX	102031	4309	710641	12258	50,1	.	.	x
	X–XII	51470	670	487738	3353	59,3	.	.	x
	A	100,1	103,7	99,5	106,1	x	x	x	x
2015	I–III	43013	707	421928	2750	54,8	.	.	x
	IV–VI	87510	2815	568634	8174	53,6	.	.	x
	VII–IX	116824	6710	777874	16359	54,4	.	.	x
	X–XII	57698	978	526244	4661	56,2	.	.	x
	A	112,1	146,0	107,9	139,0	x	x	x	x

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. *b* Patrz uwagi metodyczne pkt 28. *c* Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

a Data concerning facilities with 10 or more bed places. *b* See methodological notes item 28. *c* Data concerning only hotels and similar establishments.

KONIUNKTURA GOSPODARCZA

BUSINESS TENDENCY

TABL.31. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ^a

BUSINESS TENDENCY INDICATORS^a

OKRESY PERIODS		Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>									
		wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury <i>indicator of the general business tendency climate</i>	diagnoza <i>diagnosis</i>				prognoza <i>forecast</i>				
			ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	portfel zamówień krajowych i zagranic- znych <i>domestic and foreign order- books</i>	produkcja <i>production</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	portfel zamówień krajowych i zagranic- znych <i>domestic and foreign order- books</i>	produkcja <i>production</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	zatrudnienie <i>employment</i>
2014	X	11,7	16,1	12,9	19,7	6,7	7,2	4,3	7,6	6,9	0,3
	XI	8,7	14,3	9,7	15,4	3,7	3,0	2,9	-2,0	0,7	4,0
	XII	6,9	12,4	-1,5	2,8	-1,5	1,3	4,0	3,5	3,3	3,5
2015	I	10,6	12,4	2,4	3,5	0,6	8,7	13,3	16,2	5,7	3,9
	II	9,6	11,8	3,0	8,7	-2,4	7,3	15,2	18,1	6,2	1,8
	III	11,4	10,9	1,8	5,2	-3,2	11,9	13,6	16,7	8,5	1,8
	IV	13,8	12,5	15,0	15,0	-0,1	15,1	18,0	23,1	13,7	3,0
	V	14,2	17,2	6,2	9,0	-1,9	11,2	12,4	14,9	6,1	4,8
	VI	12,0	13,5	4,2	6,1	5,6	10,4	8,9	11,7	6,0	1,3
	VII	8,3	8,6	1,6	7,1	1,6	7,9	6,2	10,4	3,1	1,7
	VIII	11,3	13,6	7,6	4,3	1,1	9,0	16,0	15,8	7,7	5,8
	IX	12,4	12,3	0,7	8,1	-2,9	12,5	13,3	14,5	7,1	0,7
	X	12,9	15,3	7,4	11,4	3,8	10,4	6,3	7,5	4,1	0,5
	XI	7,4	7,4	11,5	15,3	2,5	7,3	4,0	4,4	1,7	0,1
	XII	8,0	10,4	5,5	5,8	-0,8	5,5	2,0	5,2	1,6	1,0

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 28.

^a See methodological notes item 28.

TABL.31. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ^a (cd.)BUSINESS TENDENCY INDICATORS^a (cont.)

OKRESY PERIODS		Budownictwo <i>Construction</i>									
		wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury <i>indicator of the general business tendency climate</i>	diagnoza <i>diagnosis</i>				prognoza <i>forecast</i>				
			ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	portfel zamówień na rynku krajowym <i>order-books at the domestic market</i>	produkcja <i>production</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	portfel zamówień na rynku krajowym <i>order-books at the domestic market</i>	produkcja <i>production</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	zatrudnienie <i>employment</i>
2014	X	-6,2	-1,9	-7,0	-1,1	-7,9	-10,4	-13,9	-14,3	-9,1	-15,8
	XI	-7,5	-0,8	-13,2	-7,5	-6,1	-14,1	-21,7	-25,2	-12,6	-22,2
	XII	-10,5	-1,4	-25,2	-17,3	-12,6	-19,6	-27,7	-29,9	-19,2	-23,1
2015	I	-8,7	-5,0	-23,5	-24,0	-16,7	-12,3	-11,2	-19,1	-14,0	-13,9
	II	-5,3	-8,6	-27,0	-25,2	-21,8	-1,9	-1,3	0,1	-4,4	-5,1
	III	-0,2	-7,9	-10,2	-11,9	-17,0	7,5	14,4	13,8	1,7	3,4
	IV	1,1	-9,4	-3,6	-2,1	-10,1	11,5	13,9	15,9	9,3	7,6
	V	9,3	-0,6	-4,0	-3,6	-7,1	19,2	16,3	12,9	3,5	4,5
	VI	4,1	-2,3	-4,7	-2,7	-9,8	10,4	7,1	7,6	1,4	1,8
	VII	2,6	-3,8	-7,3	-7,7	-6,4	8,9	4,8	8,3	5,2	1,1
	VIII	2,4	-5,3	0,2	-2,6	-2,4	10,1	9,9	11,2	8,0	2,6
	IX	-1,3	-2,7	-7,0	-6,8	-6,8	0,1	-1,3	1,9	-4,7	-4,1
	X	-4,0	-2,7	-9,5	-6,2	-8,0	-5,3	-8,3	-5,7	-5,0	-12,4
	XI	-8,2	-5,8	-10,2	-15,4	-13,2	-10,6	-19,8	-17,5	-13,0	-17,3
	XII	-11,7	-7,6	-23,3	-19,4	-11,7	-15,8	-23,2	-21,9	-16,3	-20,4

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 28.^a See *methodological notes item 28*.

TABL.31. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ^a (cd.)BUSINESS TENDENCY INDICATORS^a (cont.)

OKRESY PERIODS		Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^{b Δ}					Trade; repair of motor vehicles ^{b Δ}			
		wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury indicator of the general business tendency climate	diagnoza diagnosis			prognoza forecast				
			ogólna sytuacja gospodarcza general economic situation	sprzedaż sale	sytuacja finansowa financial situation	ogólna sytuacja gospodarcza general economic situation	popyt demand	sprzedaż sale	sytuacja finansowa financial situation	zatrudnienie employment
2014	X	-8,6	-15,5	-9,6	-16,1	-1,7	1,7	4,5	-3,0	-5,2
	XI	-6,8	-14,7	-4,7	-11,4	1,2	5,2	4,4	-2,8	-6,4
	XII	-13,7	-17,3	-5,2	-14,0	-10,1	-5,7	-7,2	-10,0	-10,8
2015	I	-7,0	-0,2	0,0	-9,7	-13,7	-18,1	-16,9	-10,0	-8,9
	II	-8,8	-4,8	-9,1	-11,9	-12,7	-7,4	-11,4	-9,6	-3,8
	III	-4,7	-3,1	-7,7	-9,2	-6,2	-2,1	-0,1	-4,5	-3,7
	IV	-6,2	-8,9	0,3	-3,3	-3,4	-0,5	2,4	2,1	-0,4
	V	-3,9	-8,3	0,7	-8,5	0,5	2,9	4,2	0,7	-0,3
	VI	0,6	-2,2	-5,3	-10,0	3,4	5,5	7,9	4,5	-1,9
	VII	-3,9	-5,8	2,0	-7,3	-1,9	4,3	7,1	0,6	1,2
	VIII	0,3	-2,2	5,5	-3,2	2,7	7,2	8,2	1,4	2,3
	IX	-4,6	-2,9	3,0	-7,2	-6,3	-3,9	-4,3	-6,7	1,3
	X	-4,5	-5,3	1,4	-4,8	-3,7	-3,9	-4,4	-4,2	-2,6
	XI	-4,3	-3,4	5,3	-3,7	-5,2	0,2	1,3	-4,0	-2,5
	XII	-7,8	-7,2	-1,1	-11,4	-8,4	-9,1	-9,8	-6,8	-6,4

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 28. ^b Z wyłączeniem działu "Handel hurtowy^Δ".

^a See methodological notes item 28. ^b Excluding division "Wholesale trade^Δ".

TABL.31. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ^a (cd.)BUSINESS TENDENCY INDICATORS^a (cont.)

OKRESY PERIODS		Transport i gospodarka magazynowa					Transportation and storage				
		wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury indicator of the general business tendency climate	diagnoza diagnosis			prognoza forecast					
			ogólna sytuacja gospodarcza general economic situation	popyt demand	sprzedaż sale	sytuacja finansowa financial situation	ogólna sytuacja gospodarcza general economic situation	popyt demand	sprzedaż sale	sytuacja finansowa financial situation	zatrudnienie employment
2014	X	2,1	2,2	2,4	5,0	2,4	2,0	-0,7	2,0	0,2	-3,2
	XI	6,4	5,3	8,0	7,7	11,0	7,4	10,2	12,9	2,6	7,4
	XII	8,1	5,8	1,3	-4,2	5,2	10,3	9,4	12,6	-0,7	7,1
2015	I	3,0	14,7	-4,4	-6,5	6,7	-8,8	0,1	2,2	-14,9	10,9
	II	11,3	14,3	-16,5	-8,7	5,1	8,2	7,3	8,1	4,1	5,2
	III	10,9	14,3	-11,4	-8,9	-3,2	7,5	7,0	2,9	-1,3	2,8
	IV	11,1	15,2	-10,2	-2,3	-3,7	6,9	6,9	10,9	2,8	16,1
	V	9,5	13,6	8,3	9,6	2,9	5,4	9,5	13,5	5,4	12,2
	VI	18,1	24,5	9,3	9,3	11,9	11,6	15,6	15,6	11,6	10,4
	VII	8,0	22,1	7,5	11,4	11,4	-6,2	-2,2	-2,2	-8,6	8,1
	VIII	2,9	9,6	4,2	4,2	-0,3	-3,9	0,2	0,2	-3,9	10,9
	IX	11,4	9,0	-1,0	-1,0	6,1	13,8	13,8	11,5	8,6	4,1
	X	10,7	19,0	0,2	0,2	1,0	2,4	6,5	9,1	2,4	-6,3
	XI	10,4	16,2	-2,9	-2,9	5,9	4,5	4,7	0,8	-3,3	0,4
	XII	5,6	18,9	-5,1	-5,1	7,5	-7,8	-3,7	-3,7	-7,8	-0,8

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 28.^a See methodological notes item 28.

TABL.31. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ^a (dok.)BUSINESS TENDENCY INDICATORS^a (cont.)

OKRESY PERIODS		Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ					Accommodation and catering ^Δ				
		wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury <i>indicator of the general business tendency climate</i>	diagnoza <i>diagnosis</i>			prognoza <i>forecast</i>					
			ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	popyt <i>demand</i>	sprzedaż <i>sale</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	popyt <i>demand</i>	sprzedaż <i>sale</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	zatrudnienie <i>employment</i>
2014	X	-15,3	2,3	-16,5	-14,0	2,3	-32,8	-36,3	-36,3	-32,8	-18,9
	XI	-12,2	15,7	-46,8	-46,8	-20,0	-40,0	-35,2	-35,2	-40,0	-0,2
	XII	-6,0	8,0	-28,6	-28,6	-18,5	-19,9	-32,8	-32,8	-49,3	-17,7
2015	I	-5,2	2,7	-21,0	-21,0	0,0	-13,0	-6,5	-6,5	-18,3	9,1
	II	1,5	-3,6	-10,1	-10,1	-3,6	6,5	15,6	15,6	-3,6	12,7
	III	7,9	3,8	-9,2	-9,2	-5,4	11,9	21,0	21,0	2,7	9,1
	IV	-7,7	-34,6	-34,6	-34,6	-28,1	19,2	28,3	28,3	12,6	15,6
	V	9,2	6,5	24,8	24,8	9,2	11,9	27,5	27,5	11,9	9,1
	VI	6,0	0,0	11,8	18,3	11,9	11,9	21,0	21,0	11,9	15,6
	VII	11,9	11,9	14,5	14,5	5,4	11,9	18,3	15,7	-2,7	11,8
	VIII	9,6	16,1	15,3	15,3	3,1	3,0	12,2	12,2	3,0	9,1
	IX	-0,2	0,0	6,1	6,1	3,0	-0,4	-0,4	-0,4	-0,4	0,0
	X	6,4	9,6	3,0	3,0	3,0	3,1	-3,4	-3,4	3,1	9,1
	XI	0,0	0,0	-9,6	-9,6	-3,1	0,0	-6,5	-6,5	0,0	9,1
	XII	3,3	6,5	-3,5	-3,5	-3,1	0,0	6,0	6,0	-9,6	6,1

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 28.^a See methodological notes item 28.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE
PUBLIC SAFETY

TABL. 32. **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE I WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW^a W 2015 R.**
ASCERTAINED CRIMES AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN CRIMES^a IN 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Przestępstwa stwierdzone <i>Ascertained crimes</i>	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw w % <i>Rate of detectability off delinquents in crimes in %</i>
OGÓŁEM	38832	66,2
<i>TOTAL</i>		
w tym przestępstwa: <i>of which crimes:</i>		
o charakterze kryminalnym	25443	53,9
<i>criminal</i>		
o charakterze gospodarczym	7446	83,2
<i>commercial</i>		
drogowe	3931	98,8
<i>traffic</i>		
Z ogółem rodzaje przestępstw: <i>Of total type of crimes:</i>		
przeciwko życiu i zdrowiu	681	81,3
<i>against life and health</i>		
przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	4423	98,6
<i>against public safety and safety in transport</i>		
przeciwko wolności i wolności sumienia.....	1303	89,1
<i>against freedom and freedom of conscience</i>		
przeciwko rodzinie i opiece	1256	98,6
<i>against the family and guardianship</i>		
przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego ^b	1002	94,5
<i>against the activities of state institutions and local government ^b</i>		
przeciwko wymiarowi sprawiedliwości	1395	99,7
<i>against the judiciary</i>		
przeciwko wiarygodności dokumentów	1239	73,5
<i>against the reliability of documents</i>		
przeciwko mieniu	21106	47,4
<i>against property</i>		
przeciwko obrotowi gospodarczemu ^c	569	93,2
<i>against economic activity ^c</i>		
przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi	341	3,5
<i>against money and securities trading</i>		
z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii	2721	96,4
<i>by law on Counteracting Drug Addiction</i>		

a Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Patrz wyjaśnienia metodyczne, pkt 29. b Łącznie z przestępstwami z art. 250a kodeksu karnego (korupcja wyborcza) oraz z art. 296a i 296b kodeksu karnego (korupcja na stanowisku kierowniczym i korupcja sportowa). c Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 196b kodeksu karnego. U w a g a. Dane zostały wygenerowane z Krajowego Systemu Informacyjnego Policji w dniu 19 I 2016.

a Without punishable acts committed by juveniles. See methodological notes, item 29. b Including Art. 250a Criminal Code (corruption concerning elections) and Art. 296a and 296b Criminal Code (corruption on the managing post and corruption in sport). c Excluding corruption under Art. 296a and 196b of the Criminal Code. N o t e. Data were generated from the National Police Information System on 19 I 2016.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Bydgoszczy.
S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Bydgoszcz.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 33. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS

	OKRESY PERIODS A - stan w dniu 31 XII 2014 as of December 31, 2014 B - stan w dniu 31 XII 2015 as of December 31, 2015	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
OGÓŁEM	A	192078	49877	5880	43972	142201
TOTAL	B	193470	51487	5815	44719	141983
w tym: of which:						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	A	4336	1245	31	1214	3091
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	B	4303	1267	31	1228	3036
Przemysł	A	19044	5324	153	5167	13720
<i>Industry</i>	B	19134	5498	151	5230	13636
górnictwo i wydobywanie	A	222	74	1	73	148
<i>mining and quarrying</i>	B	215	72	1	69	143
przetwórstwo przemysłowe	A	17560	4619	38	4579	12941
<i>manufacturing</i>	B	17652	4768	36	4638	12884
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	A	488	318	18	300	170
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	B	497	323	17	297	174
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	A	774	313	96	215	461
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	B	770	335	97	226	435
Budownictwo	A	22325	3112	42	3067	19213
<i>Construction</i>	B	22753	3243	36	3125	19510
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	A	50990	10080	21	10054	40910
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	B	50036	10322	21	10125	39714
Transport i gospodarka magazynowa	A	12492	1019	14	1004	11473
<i>Transportation and storage</i>	B	12635	1102	13	1041	11533

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. W podziale według sektorów własności – bez podmiotów, dla których informacja o formie własności nie występuje w rejestrze REGON.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture. In the division by ownership sectors without the entities for which the information on the form of ownership is not present in the REGON register.

TABL. 33. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI (dok.)**

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS (cont.)

OKRESY PERIODS A - stan w dniu 31 XII 2014 as of December 31, 2014 B - stan w dniu 31 XII 2015 as of December 31, 2015	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>Legal entities and independent organizational units without legal personality</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>Natural persons conducting economic activity</i>	
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	A	4616	1099	45	1054	3517
<i>Accommodation and catering</i> ^Δ	B	4665	1144	44	1071	3521
Informacja i komunikacja	A	4152	974	8	963	3178
<i>Information and communication</i>	B	4317	1051	8	999	3266
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	A	6508	720	8	711	5788
<i>Financial and insurance activities</i>	B	6352	792	9	739	5560
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	A	8840	7409	1625	5782	1431
<i>Real estate activities</i>	B	9108	7648	1644	5955	1460
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	A	14668	2405	102	2301	12263
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	B	15114	2562	100	2350	12552
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	A	5553	893	12	879	4660
<i>Administrative and support service activities</i>	B	5671	990	13	924	4681
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	A	1460	1457	613	844	3
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	B	1451	1448	596	850	3
Edukacja	A	7008	4065	2495	1570	2943
<i>Education</i>	B	7011	4058	2436	1613	2953
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	A	13222	1020	384	636	12202
<i>Human health and social work activities</i>	B	13658	1053	384	649	12605
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	A	3706	2121	320	1801	1585
<i>Arts, entertainment and recreation</i>	B	3761	2152	321	1827	1609
Pozostała działalność usługowa	A	13154	6930	5	6923	6224
<i>Other service activities</i>	B	13405	7062	6	6980	6343

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. W podziale według sektorów własności – bez podmiotów, dla których informacja o formie własności nie występuje w rejestrze REGON.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture. In the division by ownership sectors without the entities for which the information on the form of ownership is not present in the REGON register.

TABL. 34. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ**

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY FORM OF LEGAL

End of month

OKRESY PERIODS		Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises		Spółdzielnie Cooperatives		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing		przemysł ^b industry ^b		budownictwo construction		handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ		obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate, activities	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100															
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100															
2014	IX	6	4	974	174	108	75	203	271						
	XII	6	4	971	172	108	74	203	270						
2015	III	6	4	971	172	108	74	204	270						
	VI	6	4	972	170	108	75	205	270						
	IX	6	4	972	171	109	77	203	268						
	XII	6	4	970	171	111	77	200	267						
	A	100,0	100,0	99,9	99,4	102,8	104,1	98,5	98,9						
B	100,0	100,0	99,8	100,0	101,8	100,0	98,5	99,6							

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture. ^b See general notes item 11.

TABL. 34. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY FORM OF LEGAL (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Spółki handlowe Commercial companies											Osoby fizyczne prowa- dzące działal- ność gospo- darczą <i>Natural persons con- ducting economic activity</i>	
		z ogółem – spółki of grand total – companies												
		ogółem grand total	z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign partici- pation	przemysł ^b industry ^b	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa ryнку nierucho- mości ^Δ real estate, activities	akcyjne join-stock	jedno- osobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign capital participa- tion	z ogra- niczoną odpo- wiedzial- nością limited liability	jedno- osobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury		z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign capital partici- pation
2014	IX	14113	1816	3262	1727	4217	537	361	9	41	11794	4	1708	142379
	XII	14311	1815	3302	1739	4251	548	359	9	40	11955	4	1707	142201
2015	III	14586	1823	3347	1779	4309	564	360	8	39	12187	4	1716	141471
	VI	14834	1825	3399	1797	4359	579	361	9	39	12413	4	1722	142217
	IX	15073	1839	3431	1834	4401	590	361	8	41	12626	4	1734	142644
	XII	15485	1832	3478	1871	4466	615	362	8	41	12952	4	1728	141983
	A	108,2	100,9	105,3	107,6	105,1	112,2	100,8	88,9	102,5	108,3	100,0	101,2	99,8
	B	102,7	99,6	101,4	102,0	101,5	104,2	100,3	100,0	100,0	102,6	100,0	99,7	99,5

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture. ^b See general notes item 11.

WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH
SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

 TABL. 35. **LUDNOŚĆ^a W 2015 R.**

Stan w dniu 30 VI

POPULATION^a IN 2015

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Ludność Population		Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
				w miastach w % ogółu ludności urban areas in % of total population	na 1 km ² ^b per km ² ^b	
WOJEWÓDZTWO	2087720	1011621	1076099	59,8	116	106,4
<i>VOIVODSHIP</i>						
Podregiony: Subregions:						
Bydgosko-Toruński	774808	368492	406316	77,7	266	110,3
powiaty: powiats:						
bydgoski	112224	55587	56637	24,1	80	101,9
toruński	102684	50682	52002	14,5	83	102,6
M. Bydgoszcz	356961	167983	188978	100,0	2028	112,5
M. Toruń	202939	94240	108699	100,0	1754	115,3
Grudziądzki	392638	192388	200250	52,0	97	104,1
powiaty: powiats:						
brodnicki	78415	38885	39530	43,2	75	101,7
chełmiński	52441	25746	26695	38,8	100	103,7
golubsko-dobrzyński	45406	22449	22957	37,8	74	102,3
grudziądzki	40230	20102	20128	13,1	55	100,1
rypiński	44479	21991	22488	37,4	76	102,3
wąbrzeski	34780	17101	17679	39,9	69	103,4
M. Grudziądz	96887	46114	50773	100,0	1677	110,1
Inowrocławski	366667	179663	187004	52,2	92	104,1
powiaty: powiats:						
inowrocławski	162831	79040	83791	64,7	133	106,0
mogileński	46326	22640	23686	38,7	69	104,6
nakielski	86840	43044	43796	43,4	78	101,7
żniński	70670	34939	35731	42,9	72	102,3
Świecki	189596	93938	95658	33,7	57	101,8
powiaty: powiats:						
sępoleński	41484	20673	20811	42,7	52	100,7
świecki	99733	49112	50621	32,4	68	103,1
tucholski	48379	24153	24226	28,8	45	100,3
Włocławski	364011	177140	186871	51,3	100	105,5
powiaty: powiats:						
aleksandrowski	55642	26990	28652	45,2	117	106,2
lipnowski	66901	33266	33635	30,8	66	101,1
radziejowski	41391	20465	20926	24,6	68	102,3
włocławski	86645	42914	43731	20,0	59	101,9
M. Włocławek	113432	53505	59927	100,0	1345	112,0

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. *b* Stan w dniu 1 I.

a See methodological notes item 1. *b* As of 1 I.

TABL. 36. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W I PÓLROCZU 2015 R.
VITAL STATISTICS IN THE 1ST HALFYEAR 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live birth	Zgony Deaths	niemowląt ^b infants ^b	Przyrost naturalny ^a Natural increase ^a	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live birth	Zgony Deaths	niemowląt ^{bc} infants ^{bc}	Przyrost naturalny ^a Natural increase ^a
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności per 1000 population				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3749	9274	10611	29	-1337	3,59	8,88	10,16	3,13	-1,28
Podregiony: Subregions:										
Bydgosko-Toruński	1373	3422	3646	7	-224	3,55	8,84	9,42	2,05	-0,58
powiaty: powiats:										
bydgoski	217	487	395	1	92	3,88	8,70	7,06	2,05	1,64
toruński	157	526	432	2	94	3,07	10,27	8,44	3,80	1,84
M. Bydgoszcz	641	1499	1858	3	-359	3,59	8,39	10,40	2,00	-2,01
M. Toruń	358	910	961	1	-51	3,53	8,97	9,47	1,10	-0,50
Grudziądzki	747	1815	2057	9	-242	3,80	9,24	10,47	4,96	-1,23
powiaty: powiats:										
brodnicki	154	435	405	1	30	3,93	11,10	10,33	2,30	0,77
chełmiński	108	223	247	—	-24	4,11	8,49	9,41	—	-0,91
golubsko-dobrzyński	92	209	234	1	-25	4,05	9,21	10,31	4,78	-1,10
grudziądzki	78	186	197	—	-11	3,88	9,25	9,79	—	-0,55
rypiński	80	183	271	6	-88	3,59	8,21	12,16	32,79	-3,95
wąbrzeski	72	161	167	—	-6	4,14	9,25	9,59	—	-0,34
M. Grudziądz	163	418	536	1	-118	3,36	8,62	11,06	2,39	-2,43
Inowrocławski	684	1629	1830	1	-201	3,73	8,88	9,98	0,61	-1,10
powiaty: powiats:										
inowrocławski	299	684	875	—	-191	3,67	8,39	10,74	—	-2,34
mogileński	83	217	231	1	-14	3,58	9,36	9,96	4,61	-0,60
nakielski	176	385	383	—	2	4,05	8,86	8,82	—	0,05
żniński	126	343	341	—	2	3,57	9,71	9,65	—	0,06
Świecki	338	907	898	7	9	3,57	9,57	9,47	7,72	0,09
powiaty: powiats:										
sępoleński	85	184	200	2	-16	4,10	8,87	9,64	10,87	-0,77
świecki	175	497	500	5	-3	3,51	9,96	10,02	10,06	-0,06
tucholski	78	226	198	—	28	3,23	9,35	8,19	—	1,16
Włocławski	607	1501	2180	5	-679	3,33	8,24	11,96	3,33	-3,73
powiaty: powiats:										
aleksandrowski	97	232	304	1	-72	3,48	8,33	10,92	4,31	-2,59
lipnowski	117	322	388	1	-66	3,49	9,62	11,59	3,11	-1,97
radziejowski	63	184	237	—	-53	3,04	8,88	11,43	—	-2,56
włocławski	164	357	509	—	-152	3,78	8,23	11,74	—	-3,50
M. Włocławek	166	406	742	3	-336	2,92	7,14	13,06	7,39	-5,91

^a Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. ^b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^c Na 1000 urodzeń żywych.
^a Number of live births minus deaths in a given period. ^b Infants less than 1 year old. ^c Per 1000 live births.

TABL. 37. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2015

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % Registered unemployment rate ^a in %	Oferty pracy ^a (zgłoszone w ciągu miesiąca) Job offers ^a (declaring during a month)
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	absolwenci ^a graduates ^a		
WOJEWÓDZTWO	107255	60367	90112	15648	4352	13,3	4660
<i>VOIVODSHIP</i>							
Podregiony: Subregions:							
Bydgosko-Toruński	24015	13143	20046	2431	800	7,4	1805
powiaty: powiats:							
bydgoski	3501	1985	2944	409	100	9,0	159
toruński	5464	3169	4394	898	269	16,1	167
M. Bydgoszcz	8803	4672	7297	610	202	5,4	1043
M. Toruń	6247	3317	5411	514	229	6,9	436
Grudziądzki	22052	13067	18570	3007	907	15,3	1099
powiaty: powiats:							
brodnicki	3518	2128	3070	483	186	11,6	135
chełmiński	3110	1789	2654	385	106	18,1	120
golubsko-dobrzyński	3057	1851	2639	610	162	17,2	130
grudziądzki	2397	1391	2007	291	108	17,1	131
rypiński	2647	1714	2177	447	118	16,1	46
wąbrzeski	2419	1452	2019	388	100	18,1	127
M. Grudziądz	4904	2742	4004	403	127	14,0	410
Inowrocławski	22827	13236	18347	3116	1053	17,6	691
powiaty: powiats:							
inowrocławski	11037	6226	8947	1537	501	18,1	290
mogileński	2722	1704	2171	375	145	16,1	89
nakielski	4872	2760	3969	687	229	17,7	220
żniński	4196	2546	3260	517	178	17,1	92
Świecki	9984	5780	8324	1438	550	15,2	402
powiaty: powiats:							
sępoleński	2760	1546	2163	350	136	19,8	148
świecki	4200	2559	3694	584	238	12,4	179
tucholski	3024	1675	2467	504	176	17,0	75
Włocławski	28377	15141	24825	5656	1042	20,1	663
powiaty: powiats:							
aleksandrowski	3765	1882	3182	596	102	19,0	348
lipnowski	5161	2698	4379	1471	266	21,9	42
radziejowski	3441	1868	3035	802	159	21,6	103
włocławski	7801	4253	6929	1689	293	23,5	73
M. Włocławek	8209	4440	7300	1098	222	16,9	97

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 38. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2015 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2015

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	16977	29324	23629	20346	16979
Podregiony: Subregions:					
Bydgosko-Toruński	2923	6360	5385	4677	4670
powiaty: powiats:					
bydgoski	490	906	725	719	661
toruński	1072	1603	1178	885	726
M. Bydgoszcz	718	2216	2035	1756	2078
M. Toruń	643	1635	1447	1317	1205
Grudziądzki	3680	6068	4592	4223	3489
powiaty: powiats:					
brodnicki	609	1007	734	633	535
chełmiński	535	874	660	583	458
golubsko-dobrzyński	589	903	616	577	372
grudziądzki	470	666	498	443	320
rypiński	489	769	522	496	371
wąbrzeski	458	653	507	465	336
M. Grudziądz	530	1196	1055	1026	1097
Inowrocławski	3848	6294	5038	4265	3382
powiaty: powiats:					
inowrocławski	1764	3057	2464	2089	1663
mogileński	525	764	613	464	356
nakielski	870	1328	1014	918	742
żniński	689	1145	947	794	621
Świecki	1996	2805	2030	1734	1419
powiaty: powiats:					
sępoleński	517	803	559	486	395
świecki	832	1090	896	758	624
tucholski	647	912	575	490	400
Włocławski	4530	7797	6584	5447	4019
powiaty: powiats:					
aleksandrowski	596	1110	820	671	568
lipnowski	1102	1572	1135	825	527
radziejowski	676	1001	736	647	381
włocławski	1262	2096	1822	1554	1067
M. Włocławek	894	2018	2071	1750	1476

TABL. 39. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2015 R.**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2015

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	8968	20323	10580	32102	35282
Podregiony: Subregions:					
Bydgosko-Toruński	3235	4702	2295	6405	7378
powiaty: powiats:					
bydgoski	361	605	288	1107	1140
toruński	407	1040	589	1477	1951
M. Bydgoszcz	1473	1753	834	2320	2423
M. Toruń	994	1304	584	1501	1864
Grudziądzki	1382	3873	2261	6336	8200
powiaty: powiats:					
brodnicki	300	632	359	1051	1176
chełmiński	155	494	286	901	1274
golubsko-dobrzyński	178	560	348	988	983
grudziądzki	103	341	272	666	1015
rypiński	202	525	262	583	1075
wąbrzeski	124	455	193	783	864
M. Grudziądz	320	866	541	1364	1813
Inowrocławski	1590	4691	2251	7584	6711
powiaty: powiats:					
inowrocławski	779	2476	1110	3323	3349
mogileński	205	541	337	939	700
nakielski	320	783	417	1697	1655
żniński	286	891	387	1625	1007
Świecki	566	1819	953	3416	3230
powiaty: powiats:					
sępoleński	141	539	272	1011	797
świecki	219	723	416	1312	1530
tucholski	206	557	265	1093	903
Włocławski	2195	5238	2820	8361	9763
powiaty: powiats:					
aleksandrowski	292	639	399	1234	1201
lipnowski	313	905	568	1422	1953
radziejowski	247	848	308	1102	936
włocławski	514	1374	682	2365	2866
M. Włocławek	829	1472	863	2238	2807

^a Łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

TABL. 40. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2015 R.

DWELLINGS COMPLETED IN 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Usable floor space in m ²		
		A	budownictwo indywidualne private construction		A	budownictwo indywidualne private construction
WOJEWÓDZTWO	6718	107,6	3984	659,6	105,4	515,5
<i>VOIVODSHIP</i>						
Podregiony: Subregions:						
Bydgosko-Toruński	3500	102,9	1578	313,9	104,0	211,8
powiaty: powiats:						
bydgoski	836	130,6	719	113,2	125,2	104,0
toruński	611	97,0	566	74,2	94,8	71,3
M. Bydgoszcz	944	77,1	140	59,8	81,4	17,4
M. Toruń	1109	122,3	153	66,8	111,7	19,2
Grudziądzki	1081	112,7	685	108,7	100,4	87,3
powiaty: powiats:						
brodnicki	479	148,3	176	38,5	110,6	23,7
chełmiński	123	125,5	123	14,2	113,9	14,2
golubsko-dobrzyński	113	95,0	91	12,6	92,7	11,5
grudziądzki	89	73,6	89	12,4	69,6	12,4
rypiński	87	100,0	63	8,9	98,4	7,8
wąbrzeski	42	72,4	42	6,0	72,5	6,0
M. Grudziądz	148	96,7	101	16,1	131,0	11,7
Inowrocławski	909	105,5	692	99,7	107,7	88,4
powiaty: powiats:						
inowrocławski	387	110,6	219	36,8	113,1	28,3
mogileński	101	120,2	101	12,1	105,3	12,1
nakielski	232	99,1	203	25,9	102,6	24,3
żniński	189	97,4	169	24,9	107,0	23,7
Świecki	369	96,1	369	47,1	102,4	47,1
powiaty: powiats:						
sępoleński	92	135,3	92	10,4	128,3	10,4
świecki	160	86,5	160	23,2	92,3	23,2
tucholski	117	89,3	117	13,5	105,7	13,5
Włocławski	859	134,4	660	90,1	116,9	80,8
powiaty: powiats:						
aleksandrowski	178	191,4	142	15,9	130,0	14,6
lipnowski	170	119,7	151	18,0	108,5	17,3
radziejowski	110	154,9	53	8,9	112,0	6,4
włocławski	223	111,5	217	32,5	111,9	31,7
M. Włocławek	178	133,8	97	14,8	131,6	10,7

TABL. 41. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE^a W 2015 R.
ASCERTAINED CRIMES^a IN 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	Z liczby ogółem Of total number		
					przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji against public safety and safety in transport	przeciwko mieniu against property
WOJEWÓDZTWO	38832	25443	7446	3931	681	4423	21106
<i>VOIVODSHIP</i>							
Podregiony: Subregions:							
Bydgosko-Toruński	17095	11029	4037	1217	253	1477	9662
powiaty: powiats:							
bydgoski	1626	1130	166	236	19	274	929
toruński	1400	848	142	319	21	352	609
M. Bydgoszcz	6968	4920	1277	385	117	486	4311
M. Toruń	7101	4131	2452	277	96	365	3813
Grudziądzki	5635	3487	1133	713	104	767	3125
powiaty: powiats:							
brodnicki	847	484	183	126	19	143	455
chełmiński	707	376	194	96	16	105	339
golubsko-dobrzyński	873	433	303	91	4	96	509
grudziądzki	365	182	29	120	10	128	138
rypiński	560	351	80	98	11	103	222
wąbrzeski	458	295	56	68	6	72	210
M. Grudziądz	1825	1366	288	114	38	120	1252
Inowrocławski	6304	4162	1041	753	134	865	3139
powiaty: powiats:							
inowrocławski	3047	2027	648	260	63	305	1844
mogileński	543	305	80	98	16	113	216
nakielski	1572	1078	183	217	33	252	697
żniński	1142	752	130	178	22	195	382
Świecki	2636	1531	444	420	59	452	1219
powiaty: powiats:							
sępoleński	591	373	63	105	17	105	263
świecki	1511	861	288	213	33	245	696
tucholski	534	297	93	102	9	102	260
Włocławski	7162	5234	791	828	131	862	3961
powiaty: powiats:							
aleksandrowski	1042	653	145	135	16	144	543
lipnowski	954	695	67	162	28	175	409
radziejowski	480	235	77	113	6	115	170
włocławski	1201	841	82	231	22	239	621
M. Włocławek	3485	2810	420	187	59	189	2218

^a Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Patrz wyjaśnienia metodyczne, pkt 29.

U w a g a. Dane zostały wygenerowane z Krajowego Systemu Informacyjnego Policji w dniu 19 I 2016 r.

^a Without punishable acts committed by juveniles. See methodological notes, item 29.

N o t e. Data were generated from the National Police Information System on 19 I 2016.

Z r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Bydgoszczy.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Bydgoszcz.

TABL. 42. WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW^a W 2015 R.RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS CRIMES^a IN 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	Z liczby ogółem Of total number		
					przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji against public safety and safety in transport	przeciwko mieniu against property
w % in %							
WOJEWÓDZTWO	66,2	53,9	83,2	98,8	81,3	98,6	47,4
<i>VOIVODSHIP</i>							
Podregiony: Subregions:							
Bydgosko-Toruński	63,9	50,0	85,3	98,2	76,2	97,9	46,1
powiaty: powiats:							
bydgoski	61,6	50,6	64,7	99,6	95,0	99,6	42,0
toruński	68,2	53,8	71,3	97,8	81,0	97,4	43,8
M. Bydgoszcz	60,7	50,6	77,7	96,9	80,7	96,9	45,5
M. Toruń	66,7	48,3	91,5	99,3	65,6	98,4	48,0
Grudziądzki	75,3	64,3	88,2	99,4	89,4	99,2	61,7
powiaty: powiats:							
brodnicki	75,9	63,2	87,5	99,2	100,0	98,6	61,4
chełmiński	88,5	80,7	95,9	100,0	87,5	100,0	81,9
golubsko-dobrzyński	84,1	72,7	94,1	98,9	100,0	99,0	77,3
grudziądzki	72,6	49,5	79,3	99,2	90,0	98,4	35,5
rypiński	83,3	76,8	87,7	100,0	100,0	99,0	65,2
wąbrzeski	75,6	66,6	76,8	100,0	100,0	100,0	54,3
M. Grudziądz	63,7	55,8	80,7	99,1	78,9	100,0	53,7
Inowrocławski	70,3	60,2	82,2	98,8	81,5	98,7	49,4
powiaty: powiats:							
inowrocławski	65,0	52,7	85,7	98,8	76,6	99,0	49,7
mogileński	71,7	58,8	72,5	98,0	93,8	96,5	45,6
nakielski	72,9	65,5	72,7	99,5	81,8	100,0	48,6
żniński	80,1	73,4	84,6	98,3	86,4	97,9	51,5
Świecki	72,1	60,3	73,2	99,5	91,5	99,6	50,2
powiaty: powiats:							
sępoleński	68,8	57,5	61,9	99,0	100,0	99,0	45,8
świecki	73,7	63,4	72,9	99,5	90,9	99,6	53,0
tucholski	71,3	54,5	81,7	100,0	77,8	100,0	47,3
Włocławski	58,7	48,2	72,5	98,7	80,2	98,6	36,7
powiaty: powiats:							
aleksandrowski	56,7	38,1	73,3	97,8	93,8	97,9	29,5
lipnowski	69,8	61,5	73,9	99,4	85,7	98,9	40,9
radziejowski	83,6	72,0	85,7	99,1	66,7	99,1	64,9
włocławski	56,5	43,7	53,7	97,4	81,8	97,5	30,6
M. Włocławek	53,5	46,6	73,2	100,0	74,6	100,0	37,3

^a Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Patrz wyjaśnienia metodyczne, pkt 29.

U w a g a. Dane zostały wygenerowane z Krajowego Systemu Informacyjnego Policji w dniu 19 I 2016 r.

^a Without punishable acts committed by juveniles. See methodological notes, item 29.

N o t e. Data were generated from the National Police Information System on 19 I 2016.

Z r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Bydgoszczy.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Bydgoszcz.

TABL. 43. WYPADKI DROGOWE W 2015 R.
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
WOJEWÓDZTWO	1002	1277	151	1126	22762
<i>VOIVODSHIP</i>					
Podregiony: Subregions:					
Bydgosko-Toruński	375	499	43	456	10341
powiaty: powiats:					
bydgoski	81	139	13	126	1293
toruński	52	69	14	55	1047
M. Bydgoszcz	199	240	9	231	4937
M. Toruń	43	51	7	44	3064
Grudziądzki	200	243	34	209	3791
powiaty: powiats:					
brodnicki	42	46	6	40	825
chełmiński	24	31	6	25	413
golubsko-dobrzyński	19	22	2	20	403
grudziądzki	39	58	13	45	372
rypiński	20	25	2	23	310
wąbrzeski	21	23	5	18	287
M. Grudziądz	35	38	0	38	1181
Inowrocławski	176	213	25	188	3610
powiaty: powiats:					
inowrocławski	62	75	9	66	1840
mogileński	19	22	4	18	544
nakielski	57	71	5	66	816
żniński	38	45	7	38	410
Świecki	80	117	23	94	1832
powiaty: powiats:					
sępoleński	21	31	7	24	318
świecki	42	65	10	55	1128
tucholski	17	21	6	15	386
Włocławski	171	205	26	179	3188
powiaty: powiats:					
aleksandrowski	31	41	4	37	552
lipnowski	17	18	3	15	501
radziejowski	7	8	2	6	192
włocławski	68	86	17	69	878
M. Włocławek	48	52	0	52	1065

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Bydgoszczy.

U w a g a. Dane zostały wygenerowane z Krajowego Systemu Informacyjnego Policji w dniu 8 I 2016.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Bydgoszcz.

N o t e. Data were generated from the National Police Information System on 8 I 2016.

TABL. 44. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2015 R.**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2015

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki orga- nizacyjne niemające osobo- wości prawnej Legal entities and organiza- tional units without legal personality								Osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą Natural persons conducting economic activity	A	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agricul- ture, forestry and fishing
				A	przedsię- biorstwa państwowe state owned enterprises	spół- dzielnie coope- ratives	spółki handlowe comme- rcial companies	z udziałem kapitału zagranicz- nego with foreign capital participa- tion	spółki cywilne civil law partner- ships companies	A			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	193470	100,7	51487	103,2	6	970	15485	1832	13400	141983	99,8	3036	
Podregiony: Subregions:													
Bydgosko-Toruński	90729	101,0	26445	104,5	4	313	9988	1202	7539	64284	99,6	503	
powiaty: powiats:													
bydgoski	12380	102,2	2598	104,3	1	38	904	97	762	9782	101,6	165	
toruński	9548	102,7	1844	103,7	–	65	580	77	422	7704	102,5	190	
M. Bydgoszcz	42864	100,3	13693	104,5	3	117	5123	596	4287	29171	98,5	85	
M. Toruń	25937	100,9	8310	104,7	–	93	3381	432	2068	17627	99,2	63	
Grudziądzki	29875	101,7	7200	102,9	–	212	1611	196	1472	22675	101,3	681	
powiaty: powiats:													
brodnicki	5826	102,7	1303	103,7	–	46	283	37	277	4523	102,4	152	
chełmiński	3654	100,4	991	101,5	–	39	183	36	184	2663	100,0	92	
golubsko-dobrzyński	3520	102,0	827	103,6	–	25	140	18	111	2693	101,5	139	
grudziądzki	2892	104,4	631	104,0	–	21	169	13	61	2261	104,5	85	
rypiński	3372	100,1	756	101,1	–	19	152	11	170	2616	99,8	92	
wąbrzeski	2469	101,4	681	103,5	–	26	103	14	120	1788	100,6	92	
M. Grudziądz	8142	101,2	2011	103,1	–	36	581	67	549	6131	100,7	29	

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 44. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2015 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2015 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki orga- nizacyjne niemające osobo- wości prawnej Legal entities and organiza- tional units without legal personality							Osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą Natural persons conducting economic activity	A	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agricul- ture, forestry and fishing
				A	przedsię- biorstwa państwowe state owned enterprises	spół- dzielnie coope- ratives	spółki handlowe comme- rcial companies	z udziałem kapitału zagranicz- nego with foreign capital participa- tion	spółki cywilne civil law partner- ships companies				A
Podregiony (dok.): Subregions (cont.):												
Inowrocławski	28357	99,9	6836	102,1	1	170	1454	176	1662	21521	99,3	792
powiaty: powiats:												
inowrocławski	13377	99,4	3194	103,0	–	54	774	101	835	10183	98,4	409
mogileński	3317	100,2	778	101,2	–	22	132	12	190	2539	99,8	85
nakielski	6265	100,0	1597	101,7	1	47	301	43	374	4668	99,5	135
żniński	5398	101,0	1267	101,1	–	47	247	20	263	4131	100,9	163
Świecki	14059	100,7	3567	101,2	–	86	652	87	796	10492	100,6	474
powiaty: powiats:												
sępoleński	3084	100,2	844	101,7	–	18	121	13	114	2240	99,6	118
świecki	7559	101,0	1910	101,4	–	40	393	45	548	5649	100,9	194
tucholski	3416	100,4	813	100,0	–	28	138	29	134	2603	100,6	162
Włocławski	30450	99,8	7439	101,1	1	189	1780	171	1931	23011	99,4	586
powiaty: powiats:												
aleksandrowski	4796	99,7	1128	100,5	–	37	233	30	220	3668	99,5	88
lipnowski	4862	101,3	1102	101,8	–	40	170	8	264	3760	101,1	131
radziejowski	3122	100,8	621	101,5	–	24	81	7	108	2501	100,7	121
włocławski	5992	100,0	1296	100,6	–	40	282	24	254	4696	99,9	195
M. Włocławek	11678	98,8	3292	101,1	1	48	1014	102	1085	8386	97,9	51

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 44. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2015 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2015 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	przemysł ^b industry ^b	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka, maga- zynowa transport and storage	zakwate- rowanie i gastro- nomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komuni- kacja information and commu- nication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	działalność profesjo- nalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	administro- wanie i działalność wspiera- jąca ^Δ admini- strative and support service activities	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją arts, enter- tainment and recreation
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	13636	12884	19510	39714	11533	3521	3266	5560	1460	12552	4681	1609
Podregiony: Subregions:												
Bydgosko-Toruński	5756	5504	7428	16176	5157	1503	2038	2958	935	7408	2629	884
powiaty: powiats:												
bydgoski	1102	1041	1311	2509	733	248	281	387	144	954	302	90
toruński	772	722	1255	2148	661	176	145	242	63	672	316	102
M. Bydgoszcz	2443	2357	3149	7392	2368	604	1019	1446	450	3432	947	340
M. Toruń	1439	1384	1713	4127	1395	475	593	883	278	2350	1064	352
Grudziądzki	2201	2073	3603	6780	1623	456	329	819	164	1493	586	216
powiaty: powiats:												
brodnicki	481	450	837	1248	262	113	53	176	40	332	112	55
chełmiński	285	273	430	806	212	55	37	96	16	190	56	21
golubsko-dobrzyński	337	311	498	763	234	55	35	70	12	148	87	33
grudziądzki	197	186	342	788	165	38	24	71	18	102	58	19
rypiński	270	247	483	936	200	50	36	65	9	143	65	17
wąbrzeski	211	198	335	483	114	38	26	51	10	117	62	16
M. Grudziądz	420	408	678	1756	436	107	118	290	59	461	146	55

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture. ^b See general notes item 11.

TABL. 44. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2015 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2015 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	przemysł ^b industry ^b	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka, maga- zynowa transport- ation and storage	zakwate- rowanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komuni- kacja information and commu- nication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	działalność profesjo- nalna, naukowa i techniczna profession- al, scientific and technical activities	administro- wanie i działalność wspiera- jąca ^Δ admini- strative and support service activities	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją arts, enter- tainment and recreation
Podregiony (dok.): Subregions (cont.):												
Inowrocławski	2234	2080	3233	6107	2166	567	369	671	152	1437	667	213
powiaty: powiats:												
inowrocławski	1020	936	1131	2778	1264	268	171	315	86	751	345	111
mogileński	250	233	448	820	225	56	36	78	11	146	70	15
nakielski	553	519	849	1366	315	119	107	158	30	300	121	47
żniński	411	392	805	1143	362	124	55	120	25	240	131	40
Świecki	1258	1198	1857	2788	869	319	150	329	42	642	261	91
powiaty: powiats:												
sępoleński	261	239	431	573	140	74	35	61	6	121	66	16
świecki	661	639	929	1565	553	163	74	206	28	351	122	45
tucholski	336	320	497	650	176	82	41	62	8	170	73	30
Włocławski	2187	2029	3389	7863	1718	676	380	783	167	1572	538	205
powiaty: powiats:												
aleksandrowski	384	364	556	1204	269	167	46	100	26	237	87	44
lipnowski	293	265	688	1380	268	96	45	95	17	169	88	28
radziejowski	344	314	422	824	184	55	36	58	11	112	47	17
włocławski	468	420	788	1637	342	121	77	117	19	256	118	47
M. Włocławek	698	666	935	2818	655	237	176	413	94	798	198	69

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 11.^a Excluding persons tending private farms in agriculture. ^b See general notes item 11.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE
BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 45. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Produkt Krajowy Brutto ^a Gross Domestic Produkt ^a	wartość dodana brutto gross value added	Stopa bezrobocia rejestro- wanego ^{bc} w % Registered unemploy- ment rate ^{bc} in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia Average monthly wages and salaries							
					w gospodarce narodowej ^a in national economy ^a				w sektorze przedsiębiorstw in enterprise sector			
					brutto gross		brutto bez nagród rocznych ^d gross excluding annual bonuses ^d		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit	
					w zł in zł	A	w zł in zł	A	w zł in zł	A	w zł in zł	A
2014	I–XII	103,3	103,3	11,4	3777,10* ^e	103,2*	3735,85 ^e	103,4	3980,24	103,7	3978,71	103,7
2015	I–XII .....	.	.	9,8	3899,78 ^e	103,2	.	.	4121,41	103,5	4120,15	103,6
2014	VII–IX	103,3	103,5	11,5	3781,14	103,5	3779,04	103,6	3939,22	103,3	3936,57	103,3
	X–XII	103,3	103,3	11,4	3942,67	103,1	3939,84	103,1	4139,42	103,3	4138,58	103,4
2015	I–III	103,7	103,3	11,5	4054,89	104,1	3866,65	104,2	4053,71	104,0	4053,47	104,0
	IV–VI	103,3	103,2	10,2	3854,88	103,1	3852,65	103,1	4066,34	103,1	4063,75	103,1
	VII–IX	103,5	103,4	9,7	3895,33	103,0	3893,76	103,0	4081,90	103,6	4080,09	103,6
	X–XII .....	.	.	9,8	4066,95	103,2	4065,52	103,2	4280,80	103,4	4280,39	103,4
2014	X .....	.	.	11,3	.	.	.	.	3980,92	103,8	3980,82	103,8
	XI .....	.	.	11,4	.	.	.	.	4004,80	102,7	4004,29	102,7
	XII	103,3	103,3	11,4	3942,67	103,1	3939,84	103,1	4379,26	103,7	4378,45	103,8
2015	I .....	.	.	11,9	.	.	.	.	3942,78	103,6	3942,35	103,6
	II .....	.	.	11,9	.	.	.	.	3981,75	103,2	3981,63	103,2
	III	103,7	103,3	11,5	4054,89	104,1	3866,65	104,2	4214,14	104,9	4213,50	104,9
	IV .....	.	.	11,1	.	.	.	.	4123,26	103,7	4122,01	103,7
	V .....	.	.	10,7	.	.	.	.	4002,16	103,2	4000,01	103,2
	VI	103,3	103,2	10,2	3854,88	103,1	3852,65	103,1	4039,70	102,5	4035,32	102,4
	VII .....	.	.	10,0	.	.	.	.	4095,26	103,3	4093,38	103,4
	VIII .....	.	.	9,9	.	.	.	.	4024,95	103,4	4022,23	103,4
	IX	103,5	103,4	9,7	3895,33	103,0	3893,76	103,0	4059,19	104,1	4058,61	104,1
	X .....	.	.	9,6	.	.	.	.	4110,77	103,3	4110,46	103,3
	XI .....	.	.	9,6	.	.	.	.	4164,01	104,0	4163,98	104,0
	XII .....	.	.	9,8	4066,95	103,2	4065,52	103,2	4515,28	103,1	4514,41	103,1

^a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 19. ^b Stan w końcu okresu. ^c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. ^d Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. ^e Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

^a Quarterly data; see general notes item 19. ^b End of period. ^c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. ^d Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. ^e Data covers complete statistical population.

TABL. 45. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS		Wskaźnik cen Price indices											
		towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b								
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		A	B	C	ogółem total			górnictwo i wydobywanie mining and quarrying			przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100					A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C
C - grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100		A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C
2014	I–XII	100,0	x	99,8	98,5	x	.	95,3	x	.	98,3	x	.
2015	I–XII	99,1	x	99,9	97,8	x	.	96,1	x	.	97,4	x	.
2014	VII–IX	99,7	99,5	99,6	98,3	100,0	.	97,8	102,3	.	97,9	99,8	.
	X–XII	99,3	99,6	99,2	98,2	99,0	.	98,8	100,1	.	97,7	98,7	.
2015	I–III	98,5	99,5	99,7	97,3	98,9	.	98,0	97,9	.	96,7	98,7	.
	IV–VI	99,1	100,5	100,3	97,9	100,1	.	99,8	99,5	.	97,3	100,1	.
	VII–IX	99,3	99,6	99,9	97,6	99,6	.	93,2	95,6	.	97,3	99,8	.
	X–XII	99,4	99,7	99,6	98,4	99,8	.	93,3	100,2	.	98,3	99,8	.
2014	X	99,4	100,0	99,5	98,7	99,6	99,0	98,8	100,5	100,1	98,3	99,5	98,7
	XI	99,4	99,8	99,2	98,4	99,5	98,5	98,8	99,6	99,7	98,0	99,4	98,1
	XII	99,0	99,7	99,0	97,3	98,8	97,3	98,7	99,0	98,7	96,7	98,6	96,7
2015	I	98,6	99,8	99,8	97,2	99,9	99,9	95,5	97,4	97,4	96,7	99,9	99,9
	II	98,4	99,9	99,6	97,2	99,9	99,8	97,1	100,8	98,2	96,6	99,8	99,7
	III	98,5	100,2	99,8	97,5	100,1	99,9	101,6	102,2	100,4	96,8	100,0	99,7
	IV	98,9	100,4	100,3	97,3	99,6	99,5	101,8	99,5	99,9	96,6	99,6	99,3
	V	99,1	100,0	100,3	97,9	100,4	99,9	99,0	97,9	97,8	97,3	100,5	99,8
	VI	99,2	100,0	100,3	98,6	100,6	100,5	98,6	99,2	97,0	98,1	100,7	100,5
	VII	99,3	99,9	100,2	98,2	99,6	100,1	94,2	97,7	94,8	98,0	99,6	100,1
	VIII	99,4	99,6	99,9	97,3	99,3	99,4	92,7	98,2	93,1	96,9	99,3	99,4
	IX	99,2	99,7	99,6	97,2	99,9	99,3	92,8	100,6	93,7	96,9	100,0	99,4
	X	99,3	100,1	99,7	97,7	100,1	99,4	94,1	101,8	95,4	97,5	100,1	99,5
	XI	99,4	99,9	99,6	98,2	100,0	99,4	92,8	98,3	93,8	98,1	100,0	99,5
	XII	99,5	99,8	99,5	99,2	99,8	99,2	92,9	99,0	92,9	99,3	99,8	99,3

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.

^a See methodological notes item 16. ^b See methodological notes item 15.

TABL. 45. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS		Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł (bez siewnego) Average procurement price per 1 dt in zł (excluding sowing seed)	
		produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)						produkcji budowlano-montażowej ^a of construction and assembly production ^a				
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100 C - grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply			dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities						żyta rye	pszenicy wheat
		A	B	C	A	B	C	A	B	C		
2014	I–XII	101,1	x	.	101,2	x	.	98,8	x	.	53,34	68,36
2015	I–XII	100,7	x	.	101,2	x	.	99,5	x	.	51,72	66,95
2014	VII–IX	101,1	100,2	.	101,5	100,6	.	99,0	100,0	.	54,88 ^c	69,98 ^c
	X–XII	101,2	100,1	.	101,5	100,1	.	99,3	100,0	.	53,34 ^d	68,36 ^d
2015	I–III	101,2	100,6	.	101,3	100,5	.	99,6	99,8	.	52,33	70,40
	IV–VI	101,1	100,2	.	101,7	100,6	.	99,7	99,9	.	50,79 ^b	68,21 ^b
	VII–IX	100,6	99,8	.	101,2	100,0	.	99,5	99,8	.	50,90 ^c	66,90 ^c
	X–XII	99,9	99,3	.	100,5	99,4	.	99,3	99,8	.	51,72 ^d	66,95 ^d
2014	X	101,2	100,0	101,2	101,6	99,8	101,6	99,3	100,0	99,4	51,33	62,30
	XI	101,3	100,1	101,3	101,5	99,9	101,5	99,4	99,9	99,3	53,12	64,52
	XII	101,2	99,9	101,2	101,5	100,0	101,5	99,2	99,9	99,2	52,36	67,23
2015	I	101,2	100,5	100,5	101,3	100,5	100,5	99,5	99,9	99,9	53,56	70,99
	II	101,2	100,1	100,6	101,3	99,9	100,4	99,6	99,9	99,8	52,00	70,68
	III	101,2	100,1	100,7	101,1	100,1	100,5	99,7	100,0	99,8	51,49	69,34
	IV	101,1	100,1	100,8	101,5	100,2	100,7	99,7	100,0	99,8	52,03	68,19
	V	101,1	100,0	100,8	101,8	100,6	101,3	99,7	99,9	99,7	49,71	64,72
	VI	101,1	100,1	100,9	101,9	100,0	101,3	99,6	100,0	99,7	52,54	65,09
	VII	101,1	100,1	101,0	101,5	99,9	101,2	99,6	99,9	99,6	50,55	66,68
	VIII	100,8	99,7	100,7	101,5	100,1	101,3	99,4	99,9	99,5	50,36	64,58
	IX	100,1	99,4	100,1	100,6	99,6	100,9	99,4	99,9	99,4	52,74	65,58
	X	99,9	99,8	99,9	100,4	99,7	100,6	99,3	99,9	99,3	54,09	66,10
	XI	99,8	100,1	100,0	100,5	99,9	100,5	99,3	99,9	99,2	54,18	67,23
	XII	100,0	100,0	100,0	100,6	100,1	100,6	99,1	99,9	99,1	55,12	67,82

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15. ^b Za okres I–VI (za I półrocze). ^c Za okres I–IX. ^d Za okres I–XII.

^a See methodological notes item 15. ^b For I–VI period (for 1st half-year). ^c For I–IX period. ^d For I–XII period.

TABL. 45. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkcja sprzedana ^a Sold production ^a				Nakłady inwestycyjne ^{bc} Investment outlays ^{bc}	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł State budget in balance ^b in mln zł
		przemysłu ^d industry ^d		budowlano-montażowej construction and assembly			
		A	B	A	B			A
2014	I–XII	104,1* ^e	x	105,9* ^e	x	109,5* ^e	-28976,8
2015	I–XII .....	.	x	.	x	.	.
2014	VII–IX	101,8	101,1	x	x	115,0	x
	X–XII	102,8	103,9	x	x	116,9	x
2015	I–III	105,3	97,8	x	x	115,4	x
	IV–VI	103,9	101,2	x	x	110,9	x
	VII–IX	104,3	101,4	x	x	112,3	x
	X–XII	106,0	105,7	x	x	.	x
2014	X	101,7	103,6	99,0	107,2	.	-27233,2
	XI	100,3	92,5	98,4	90,6	.	-24790,7
	XII	108,1	97,4	105,0	129,6	116,9	-28976,8
2015	I	101,6	96,8	101,3	34,8	.	-586,9
	II	105,0	101,4	99,7	116,7	.	-11324,0
	III	108,8	113,4	102,9	128,2	115,4	-16660,1
	IV	102,4	92,0	108,5	108,7	.	-16693,1
	V	102,8	98,6	101,3	106,4	.	-19631,1
	VI	107,4	104,6	97,5	112,5	110,9	-26139,8
	VII	103,8	98,7	99,9	103,4	.	-26591,6
	VIII	105,3	92,9	104,8	99,2	.	-25860,4
	IX	104,0	115,1	97,5	111,6	112,3	-31136,1
	X	102,4	101,9	94,8	104,2	.	-34487,9
	XI	107,8	97,4	101,2	96,6	.	-36128,7
	XII	106,7	96,4	99,6	127,7	.	.

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^b Dane za okresy narastające. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 13. ^d Patrz uwagi ogólne pkt 11. ^e Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

^a See methodological notes item 24. ^b Data on accrued base. ^c See general notes item 13. ^d See general notes item 11. ^e Data covers complete statistical population.

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność ^a – stan w dniu 30 VI 2015 r. <i>Population^a</i> – as of June 30, 2015			Ruch naturalny ludności w I półroczu 2015 r. <i>Vital statistics in Ist halfyear 2015</i>									
	ogółem <i>grand total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	małżeń- stwa <i>marria- ges</i>	urodzenia żywe <i>live births</i>	zgony <i>deaths</i>	nie- mowląt ^c <i>infants^c</i>	przyrost natu- ralny ^b <i>natural increase^b</i>	małżeń- stwa <i>marria- ges</i>	urodzenia żywe <i>live births</i>	zgony <i>deaths</i>	nie- mowląt ^{cd} <i>infants^{cd}</i>	przyrost natu- ralny ^b <i>natural increase^b</i>
POLSKA	38454,6	23202,7	15251,9	68893	181147	203821	688	-22674	3,58	9,42	10,60	3,80	-1,18
<i>POLAND</i>													
Dolnośląskie	2905,3	2010,8	894,6	5061	12142	16288	42	-4146	3,48	8,36	11,21	3,46	-2,85
Kujawsko-pomorskie	2087,7	1247,7	840,0	3749	9274	10611	29	-1337	3,59	8,88	10,16	3,13	-1,28
Lubelskie	2143,2	990,8	1152,4	4060	9679	11794	37	-2115	3,79	9,02	11,00	3,82	-1,97
Lubuskie	1019,5	662,5	357,0	1872	4638	5104	25	-466	3,67	9,09	10,01	5,39	-0,91
Łódzkie	2498,2	1577,9	920,4	4116	11158	16259	49	-5101	3,29	8,92	13,00	4,39	-4,08
Małopolskie	3370,7	1636,9	1733,8	6296	17080	16392	40	688	3,74	10,14	9,73	2,34	0,41
Mazowieckie	5340,8	3432,4	1908,4	9420	27878	28158	95	-280	3,53	10,45	10,55	3,41	-0,10
Opolskie	998,9	519,2	479,7	1768	4134	5423	15	-1289	3,54	8,27	10,85	3,63	-2,58
Podkarpackie	2127,3	878,9	1248,4	3738	9474	10122	32	-648	3,51	8,90	9,51	3,38	-0,61
Podlaskie	1190,3	720,3	469,9	2293	5488	6270	24	-782	3,85	9,22	10,53	4,37	-1,31
Pomorskie	2304,7	1487,3	817,4	4204	12048	10693	57	1355	3,65	10,46	9,29	4,73	1,18
Śląskie	4577,9	3533,9	1044,0	8380	20557	26311	102	-5754	3,66	8,97	11,49	4,96	-2,51
Świętokrzyskie	1259,9	563,3	696,6	2056	5233	7517	11	-2284	3,26	8,30	11,92	2,10	-3,62
Warmińsko-mazurskie	1442,2	853,3	588,9	2490	6663	7091	30	-428	3,45	9,23	9,83	4,50	-0,59
Wielkopolskie	3473,9	1911,2	1562,7	6380	18060	17099	75	961	3,67	10,40	9,85	4,15	0,55
Zachodniopomorskie	1713,8	1176,1	537,7	3010	7641	8689	25	-1048	3,51	8,91	10,14	3,27	-1,22

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. ^c Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^d Na 1000 urodzeń żywych.

^a See methodological notes item 1. ^b Number of live births minus deaths in a given period. ^c Infants less than 1 year old. ^d Per 1000 live births.

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu grudnia 2015 r. <i>Registered unemployed persons</i> – end of December 2015		w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a <i>in % of civil economically active population^a</i>	Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobotnych w końcu grudnia 2015 r. w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unemployed end of December 2015 in %</i>	Liczba zarejestrowanych bezrobotnych na 1 ofertę pracy – w końcu grudnia 2015 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertisement – end of December 2015</i>	Bezrobotni – w grudniu 2015 r. <i>Unemployed persons</i> – in December 2015	
	ogółem <i>grand total</i>					nowo zarejestrowani <i>newly registered</i>	wyrejestrowani <i>removed from unemployment rolls</i>
	w tysiącach <i>in thousand</i>	XII 2014=100				w tysiącach <i>in thousand</i>	
POLSKA	1563,3	85,7	9,8	86,1	31	232,4	199,7
<i>POLAND</i>							
Dolnośląskie	99,9	82,2	8,6	84,0	16	17,9	15,7
Kujawsko-pomorskie	107,3	84,4	13,3	84,0	36	17,0	13,5
Lubelskie	107,9	92,3	11,7	91,5	71	16,1	12,0
Lubuskie	39,3	83,5	10,6	82,9	15	7,3	6,0
Łódzkie	109,5	86,8	10,3	86,8	33	15,8	13,6
Małopolskie	119,6	86,0	8,4	87,1	40	16,2	13,6
Mazowieckie	216,5	86,7	8,4	86,4	42	24,9	24,4
Opolskie	36,2	85,5	10,2	86,8	22	7,3	5,2
Podkarpackie	123,5	89,5	13,2	88,3	84	15,5	12,2
Podlaskie	55,0	91,1	11,8	89,6	76	6,8	5,6
Pomorskie	77,7	80,3	9,0	83,6	19	12,0	11,1
Śląskie	148,5	84,5	8,2	86,8	17	24,8	23,0
Świętokrzyskie	66,1	87,7	12,5	86,4	87	9,5	7,8
Warmińsko-mazurskie	83,5	85,1	16,3	82,5	67	12,1	9,8
Wielkopolskie	93,3	80,2	6,2	83,8	21	16,6	15,2
Zachodniopomorskie	79,4	84,0	13,3	83,9	24	12,8	11,0

^a Szacowan ^a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.^a Estimated ^a Estimated as of the end of each month.

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach – w grudniu 2015 r. <i>Marketplace prices of selected agricultural products and livestock – in December 2015</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki jadalne późne <i>late edible potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1 dt <i>in zł per dt</i>	XII 2014=100	w zł za 1 dt <i>in zł per dt</i>	XII 2014=100	w zł za 1dt <i>in zł per dt</i>	XII 2014=100	w zł za 1 szt <i>in zł per head</i>	XII 2014=100
POLSKA	76,61	100,9	60,63	106,2	97,34	141,2	143,53	93,0
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	80,00	100,0	.	x	105,93	138,9	.	x
Kujawsko-pomorskie	76,92	111,4	54,44	108,3	94,58	120,4	106,67	77,2
Lubelskie	68,08	104,3	55,00	117,3	91,92	138,0	135,11	92,4
Lubuskie	82,18	101,2	58,07	101,7	96,80	130,7	.	x
Łódzkie	75,38	101,0	59,97	113,8	87,61	159,0	126,58	91,1
Małopolskie	78,09	97,6	72,53	98,2	83,76	129,3	161,77	95,4
Mazowieckie	74,89	98,3	55,94	105,3	107,79	170,2	117,73	86,5
Opolskie	84,55	124,8	70,00	130,8	106,47	178,0	.	x
Podkarpackie	78,89	100,5	61,43	104,1	91,23	125,9	165,45	100,0
Podlaskie	75,42	98,7	53,72	106,5	113,62	174,1	150,00	97,3
Pomorskie	76,25	100,6	54,00	x	97,54	116,2	.	x
Śląskie	84,51	101,9	70,00	103,7	99,52	143,0	236,00	102,6
Świętokrzyskie	68,82	99,7	56,43	104,5	77,18	161,8	157,61	91,0
Warmińsko-mazurskie	84,38	101,0	75,00	136,4	112,83	146,0	130,00	86,0
Wielkopolskie	81,07	101,1	59,96	102,0	99,79	133,2	122,86	79,5
Zachodniopomorskie	80,00	98,0	70,00	112,0	105,67	118,5	.	x

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan w grudniu 2015 r. Livestock – end of December 2015							
	bydło cattle				trzoda chlewna pigs			
			krowy cows				lochy na chów sows for breeding	
	w tysiącach sztuk in thousand heads	XII 2014=100	w tysiącach sztuk in thousand heads	XII 2014=100	w tysiącach sztuk in thousand heads	XII 2014=100	w tysiącach sztuk in thousand heads	XII 2014=100
POLSKA	5762,4	101,8	2302,8	95,8	10590,2	94,0	814,4	85,2
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	104,5	101,7	41,1	96,7	200,0	105,9	29,1	104,7
Kujawsko-pomorskie	466,4	98,0	150,6	94,9	1159,7	90,0	101,1	82,5
Lubelskie	362,8	104,9	138,2	92,2	523,5	90,4	45,4	85,8
Lubuskie	72,6	96,4	28,1	96,0	144,7	88,4	11,1	85,5
Łódzkie	450,5	100,8	181,0	93,7	903,8	92,0	60,9	83,0
Małopolskie	169,7	102,0	83,1	96,5	171,7	90,1	19,9	85,0
Mazowieckie	1091,7	104,6	492,5	97,2	895,2	94,6	60,1	79,3
Opolskie	116,8	106,9	40,9	95,9	377,5	90,0	30,1	76,8
Podkarpackie	89,3	100,2	50,6	91,6	159,7	90,7	14,6	82,3
Podlaskie	952,4	101,5	446,4	98,9	330,3	99,2	25,1	90,4
Pomorskie	193,9	102,1	67,3	95,5	712,6	98,5	67,0	88,7
Śląskie	116,3	99,8	42,5	89,6	184,9	74,3	16,1	71,0
Świętokrzyskie	161,9	105,2	60,6	100,5	205,5	88,4	22,1	82,8
Warmińsko-mazurskie	405,7	95,3	180,2	91,4	452,6	91,1	42,5	89,5
Wielkopolskie	912,0	103,2	261,0	95,6	3888,9	97,1	240,9	85,9
Zachodniopomorskie	95,9	100,2	38,8	99,2	279,4	96,1	28,4	95,4

TABL. 46. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH** (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przemysł ^a Industry ^a						Budownictwo Construction					
	I–XII 2015											
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries	
	w mln zł in mln zł	I–XII 2014= =100	w tys. in thous.	I–XII 2014= =100	w zł in zł	I–XII 2014= =100	w mln zł in mln zł	I–XII 2014= =100 ^b	w tys. in thous.	I–XII 2014= =100	w zł in zł	I–XII 2014= =100
POLSKA	1197028,5	104,9	2511	101,5	4195,25	102,6	181990,4	101,3	386	94,2	4076,50	104,9
<i>POLAND</i>												
Dolnośląskie	110000,2	103,4	212	102,3	4625,87	103,2	11765,2	94,4	26	94,2	4480,55	103,8
Kujawsko-pomorskie	52450,0	107,7	126	102,4	3581,96	103,1	6549,7	99,0	19	90,3	3599,24	105,4
Lubelskie	31762,6	109,6	91	101,3	3937,22	102,7	4270,7	89,5	15	88,5	3195,09	99,9
Lubuskie	29717,4	100,3	69	102,8	3658,08	104,0	2186,5	108,3	6	97,7	3201,50	103,1
Łódzkie	72706,6	104,1	169	102,1	3986,54	103,7	8623,8	111,7	19	100,0	3480,61	103,5
Małopolskie	81028,2	102,6	180	103,0	4017,26	103,4	15639,8	101,1	37	96,6	3701,08	107,6
Mazowieckie	237394,7	101,7	349	100,5	4735,45	101,8	55323,2	102,9	81	94,6	5312,62	104,3
Opolskie	23388,9	108,2	54	103,0	3882,50	105,9	3208,8	105,6	8	96,5	3662,11	103,4
Podkarpackie	37458,3	102,1	119	101,7	3557,20	103,0	6361,8	99,8	18	92,4	3276,73	102,7
Podlaskie	20576,7	105,7	47	101,6	3486,18	103,2	5095,0	103,2	9	93,4	4174,22	105,3
Pomorskie	76715,3	104,6	136	102,5	4174,12	103,1	11376,3	103,3	26	96,9	3947,11	111,5
Śląskie	194586,6	107,0	427	99,4	4819,76	101,3	19556,9	96,0	54	93,4	3742,63	103,8
Świętokrzyskie	23350,6	102,5	58	97,3	3684,68	106,1	4493,8	93,0	10	91,4	3455,32	101,2
Warmińsko-mazurskie	28616,9	104,5	79	102,4	3435,96	103,5	3430,8	99,5	11	91,1	3361,37	104,4
Wielkopolskie	140100,8	104,0	309	102,8	3929,42	102,9	19044,9	105,8	36	94,4	4000,04	104,7
Zachodniopomorskie	37174,7	115,8	86	103,1	3730,75	104,3	5063,3	107,0	11	91,0	3800,97	107,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 11. ^b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a See general notes item 11. ^b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Mieszkania oddane do użytkowania – w okresie I–XII 2015 r. Dwellings completed – in the period I–XII 2015					
	mieszkania dwellings		budownictwo indywidualne private construction	powierzchnia użytkowa mieszkań usable floor area		budownictwo indywidualne private construction
	w liczbach bezwzględnych absolute numbers	I–XII 2014=100	w liczbach bezwzględnych absolute numbers	w tys. m ² in thous. sq. m	I–XII 2014=100	w tys. m ² in thous. sq. m
POLSKA	147821	103,3	79778	14738	102,1	10803
<i>POLAND</i>						
Dolnośląskie	14055	100,7	5795	1240	98,8	764
Kujawsko-pomorskie	6718	107,6	3984	660	105,4	515
Lubelskie	6236	109,5	4383	657	105,1	550
Lubuskie	3220	96,0	1819	308	99,2	229
Łódzkie	7150	110,0	4908	805	104,5	666
Małopolskie	14603	93,4	8365	1553	97,3	1205
Mazowieckie	29265	95,4	12047	2683	95,5	1658
Opolskie	1723	89,1	1397	225	92,4	205
Podkarpackie	7638	118,7	5397	828	110,3	707
Podlaskie	4762	113,5	2208	479	107,5	341
Pomorskie	13196	121,2	5110	1138	111,4	694
Śląskie	10150	104,1	7263	1216	103,1	1030
Świętokrzyskie	3409	96,5	2444	372	102,3	322
Warmińsko-mazurskie	4303	99,5	2277	413	99,5	302
Wielkopolskie	16143	110,3	9334	1656	109,5	1238
Zachodniopomorskie	5250	96,9	3047	505	97,4	378

TABL. 46. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

Podmioty gospodarki narodowej ^a w rejestrze REGON – stan w dniu 31 XII 2015 r. National economy entities ^a in the REGON register – as of 31 XII 2015													
WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	ogółem grand total	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity	
				ogółem grand total	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	z ogółem — spółki of grand total companies		z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury		z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation
						akcyjne joint-stock	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury						
POLSKA	4184409^b	151	17561^b	456910^b	85552^b	11380^b	158	1831^b	382394^b	191	81429^b	2972144	
POLAND													
Dolnośląskie	357102	12	1374	37463	7578	902	10	128	31579	9	7247	235346	
Kujawsko-pomorskie	193470	6	970	15485	1832	362	8	41	12952	4	1728	141983	
Lubelskie	173184	4	1170	12448	1562	261	5	27	10003	4	1487	129484	
Lubuskie	111272	1	486	10290	2846	164	2	27	8862	3	2773	77599	
Łódzkie	241462	2	981	20084	3288	462	4	54	16204	16	3163	180255	
Małopolskie	363883	20	1137	36083	5112	802	7	106	28680	13	4785	265355	
Mazowieckie	766030	62	3117	142530	33919	4126	44	886	123054	64	32214	503036	
Opolskie	100432	2	492	7079	1482	138	2	33	5917	6	1416	71483	
Podkarpackie	165155	2	800	11846	1687	268	5	29	9471	5	1590	122549	
Podlaskie	99309	–	499	6490	805	124	3	18	4804	4	766	76252	
Pomorskie	281861	6	1057	30281	4734	859	11	131	25964	4	4518	200399	
Śląskie	465779	8	1151	47907	6830	1262	26	148	39637	19	6508	334531	
Świętokrzyskie	110574	4	502	6514	632	229	10	24	5074	–	589	84406	
Warmińsko-mazurskie ...	123876	3	745	8133	1044	149	4	6	6680	6	1016	87422	
Wielkopolskie	409865	14	1975	45060	7127	968	11	127	36950	27	6715	300484	
Zachodniopomorskie	220615	5	1104	18686	4874	294	6	43	16055	7	4719	161560	

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b W podziale według województw bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby lub miejscu zamieszkania nie występuje w rejestrze REGON.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture. ^b In the divisions by voivodships does not include entities for which the information about the business address or place of residence does not exist in the REGON register.